

Drapeau de la province de Québec adopté par la Loi concernant le drapeau officiel de la province (14 Geo. VI. ch. 3)
Flag of the Province of Quebec adopted by the Act respecting the Official Flag of the Province (14 Geo. VI Ch. 3)

Gazette officielle de Québec

(PUBLIÉE PAR LE GOUVERNEMENT DE LA PROVINCE)

Quebec Official Gazette

(PUBLISHED BY THE PROVINCIAL GOVERNMENT)

PROVINCE DE QUÉBEC

QUÉBEC, SAMEDI 12 mai 1956

AVIS AUX INTÉRESSÉS

Règlements

1° Adresser toute correspondance à: l'Imprimeur de la Reine, Québec.

2° Transmettre l'annonce dans les deux langues officielles. Lorsque celle-ci est transmise dans une seule langue, la traduction en est faite aux frais des intéressés, d'après le tarif officiel.

3° Spécifier le nombre d'insertions.

4° Payer comptant et avant publication le coût des annonces, suivant le tarif ci-dessous. Cependant, exception est faite lorsque ces annonces doivent être publiées plusieurs fois. L'intéressé doit alors acquitter la facture sur réception et avant la deuxième insertion: sinon, cette dernière insertion est suspendue, sans autre avis et sans préjudice des droits de l'Imprimeur de la Reine qui rembourse, chaque fois, s'il y a lieu, toute somme versée en plus.

5° L'abonnement, la vente de documents, etc., sont strictement payables d'avance.

6° Toute remise doit être faite à l'ordre de l'Imprimeur de la Reine, par chèque visé, par mandat de banque ou mandat-poste.

7° La *Gazette officielle de Québec* est publiée le samedi matin de chaque semaine; mais l'ultime

PROVINCE OF QUEBEC

QUEBEC, SATURDAY, May 12th, 1956

NOTICE TO INTERESTED PARTIES

Rules

1. Address all communications to: The Queen's Printer, Quebec.

2. Transmit advertising copy in the two official languages. When same is transmitted in one language only, the translation will be made at the cost of the interested parties, according to official rates.

3. Specify the number of insertions.

4. Cash payment is exacted for advertising copy before publication, according to the rates hereinbelow set forth. Exception being made when the said advertising copy is to be published several times. The interested party shall then pay upon reception of his account and before the second insertion: otherwise this last insertion will be suspended without further notice and without prejudice as regards the rights of the Queen's Printer, who refunds, in all cases, over payment, if any.

5. Subscriptions, sale of documents, etc., are strictly payable in advance.

6. Remittance must be made to the order of the Queen's Printer, by accepted cheque, by bank or postal money order.

7. The *Quebec Official Gazette* is published every Saturday morning; but the final delay for

Autorisé comme envoi postal de la deuxième classe, Ministère des Postes, Ottawa, Canada.

Authorized by the Canada Post Office, Ottawa, as second class mailable matter.

délai pour la réception des avis, documents ou annonces, pour publication, expire à midi, le jeudi à condition que l'un des trois derniers jours de la semaine ne soit pas un jour férié. Dans ce dernier cas, l'ultime délai expire à midi, le mercredi. Les avis, documents ou annonces reçus en retard sont publiés dans une édition subséquente. De plus, l'Imprimeur de la Reine a le droit de retarder la publication de certains documents, à cause de leur longueur ou pour des raisons d'ordre administratif.

8° Toutes demandes d'annulation ou toutes remises d'argent sont soumises aux dispositions de l'article 7.

9° Si une erreur typographique se glisse dans une première insertion, les intéressés sont priés d'en avertir l'Imprimeur de la Reine avant la seconde insertion, et ce afin d'éviter, de part et d'autre, des frais onéreux de reprise.

Tarif des Annonces, Abonnements, etc.

Première insertion: 15 cents la ligne *agate*, pour chaque version, (14 lignes au pouce, soit 266 lignes par page, pour les deux versions).

Insertions subséquentes: 5 cents la ligne *agate* pour chaque version.

La matière tabulaire (listes de noms, de chiffres, etc.) est comptée double.

Traduction: 50 cents des 100 mots.

Exemplaire séparé: 30 cents chacun.

Feuilles volantes: $1 la douzaine.

Abonnement: $7 par année.

N. B.— Les chiffres placés au bas des avis ont la signification suivante:

Le premier chiffre réfère à notre numéro d'ordre; le deuxième à celui de l'édition de la *Gazette* pour la première insertion; le troisième à celui du nombre d'insertions, et la lettre "o" signifie que la matière n'est ni de notre composition ni de notre traduction. Les avis publiés une seul fois ne sont suivis que de notre numéro d'ordre.

L'Imprimeur de la Reine,
RÉDEMPTI PARADIS.

Hôtel du Gouvernement. Québec, 27 juin 1940.
41502-1-52

receiving notices, documents or advertising copy, for publication, expires at noon on Thursday, provided that none of the three last days of the week be a holiday. In the latter case, the ultimate delay expires at noon on Wednesday. Notices, documents or advertising copy not received on time, will be published in a subsequent edition. Moreover the Queen's Printer is entitled to delay the publication of certain documents, due to their length or for reasons of administration.

8. Any demands for cancellation or any remittances of money are subject to the provisions of article 7.

9. If a typographical error occurs in the first insertion, the interested parties are requested to advise the Queen's Printer before the second insertion, so as to avoid, for both parties, onerous costs of republishing.

Advertising, Rates, Subscriptions, etc.

First insertion: 15 cents per agate line, for each version, (14 lines to the inch, namely 266 lines per page, for both versions).

Subsequent insertions: 5 cents per agate line, for each version.

Tabular matter (list of names, figures, etc.) at double rate.

Translation: 50 cents per 100 words.

Single copies: 30 cents each.

Slips: $1. per dozen.

Subscriptions: $7. per year.

N. B.— The figures at the bottom of notices have the following meaning:

The first figure refers to our document number; the second to that of the edition of the *Gazette* for the first insertion; the third the number of insertions, and the letter "o" signifies that the copy was neither our composition nor our translation. Notice published but once are followed only by our document number.

RÉDEMPTI PARADIS,
Queen's Printer.

Government House. Quebec, June 27th, 1940.
41502-1-52

Lettres patentes

(P.G. 10616-56)

Alpine Development Corporation

Avis est donné qu'en vertu de la première partie de la Loi des compagnies de Québec, il a été accordé par le Lieutenant-gouverneur de la province de Québec des lettres patentes, en date du sept mars 1956, constituant en corporation: Norbert Rand, vendeur, Stephen de Kottes, entrepreneur en construction et Steven Stenge, administrateur, tous des cité et district judiciaire de Montréal, pour les objets suivants:

Exercer le commerce comme entrepreneurs et constructeurs généraux, sous le nom de "Alpine Development Corporation" avec un capital total de $100,000, divisé en 100 actions ordinaires de $100 chacune et 900 actions privilégiées de $100 chacune.

Le siège social de la compagnie sera à 2865 avenue Goyer, Montréal, district judiciaire de Montréal.

Daté du bureau du Procureur général, le sept mars 1956.

L'Assistant-procureur général suppléant,
42355 P. FRENETTE.

Letters Patent

(A.G. 10616-56)

Alpine Development Corporation

Notice is hereby given that under Part I of the Quebec Companies' Act, letters patent have been issued by the Lieutenant-Governor of the Province of Quebec, bearing date the seventh day of March, 1956, incorporating: Norbert Rand, salesman, Stephen de Kottes, building contractor, and Steven Stenge, executive, all of the city and judicial district of Montreal, for the following purposes:

To carry on business as general contractors and builders, under the name of "Alpine Development Corporation", with a total capital stock of $100,000, divided into 100 common shares of $100 each and into 900 preferred shares of $100 each.

The head office of the company will be at 2865 Goyer Avenue, Montreal, judicial district of Montreal.

Dated at the office of the Attorney General, this seventh day of March, 1956.

P. FRENETTE,
42355-o Acting Deputy Attorney General.

(P.G. 10860-56)

Archambault Automobile Incorporé

Avis est donné qu'en vertu de la première partie de la Loi des compagnies de Québec, il a été accordé par le Lieutenant-gouverneur de la province de Québec des lettres patentes, en date du vingt-neuf mars 1956, constituant en corporation: Henri Lizotte, avocat, Lise Beaudoin et Thérèse Scotte, secrétaires, filles majeures, tous de Granby, district judiciaire de Bedford, pour les objets suivants:

Manufacturer et exercer le commerce de véhicules automobiles, sous le nom de "Archambault Automobile Incorporé", avec un capital total de $100,000, divisé en 5,000 actions ordinaires de $10 chacune et en 500 actions privilégiées de $100 chacune.

Le siège social de la compagnie sera à Acton-Vale, district judiciaire de Saint-Hyacinthe.

Daté du bureau du Procureur général, le vingt-neuf mars 1956.

L'Assistant-procureur général suppléant,

42355-o P. FRENETTE.

(A.G. 10860-56)

Archambault Automobile Incorporé

Notice is hereby given that under Part I of the Quebec Companies' Act, letters patent have been issued by the Lieutenant-Governor of the of the Province of Quebec, bearing date the twenty-ninth day of March, 1956, incorporating: Henri Lizotte, advocate, Lise Beaudoin and Thérèse Scott, secretaries, spinsters, all of Granby, judicial district of Bedford, for the following purposes:

To manufacture and carry on the motor vehicle business under the name of "Archambault Automobile Incorporé", with a total capital stock of $100,000, divided into 5,000 common shalres of $10 each and into 500 preferred shares of $100 each.

The head office of the company will be at Acton Vale, judicial district of St-Hyacinthe.

Dated at the office of the Attorney General, this twenty-ninth day of March 1956.

P. FRENETTE,

42355 Acting Deputy Attorney General.

(P.G. 10769-56)

Bagot Gas and Oil Limited
(No Personal Liability)

Avis est donné qu'en vertu de la Loi des compagnies minières de Québec, il a été accordé par le Lieutenant-gouverneur de la province de Québec des lettres patentes, en date du douze mars 1956, constituant en corporation: Henri Crépeau, Jean Miquelon, avocats et conseils en loi de la Reine et Charles Edward Gibson, agent, tous des cité et district judiciaire de Montréal, pour les objets suivants:

Faire des recherches et des explorations pour découvrir des mines et des minerais et les négocier, sous le nom de "Bagot Gas and Oil Limited" (No Personal Liability), avec un capital total de $20,000, divisé en 20,000 actions de $1 chacune.

Les actionnaires n'encourront aucune responsabilité au delà du montant du prix qu'ils auront payé ou convenu de payer à la compagnie pour leurs actions.

Le siège social de la compagnie sera à 132 ouest, rue St-Jacques, suite 726, Montréal, district judiciaire de Montréal.

Daté du bureau du Procureur général, le douze mars 1956.

L'Assistant-procureur général suppléant,

42355 P. FRENETTE.

(A.G. 10769-56)

Bagot Gas and Oil Limited
(No Personal Liability)

Notice is hereby given that under the provisions of the Quebec Mining Companies' Act, letters patent have been issued by the Lieutenant-Governor of the Province of Quebec, bearing date the twelfth day of March, 1956, incorporating: Henri Crépeau, Jean Miquelon, advocates and Queen's Counsel, and Charles Edward Gibson, agent, all of the city and judicial district of Montreal, for the following purposes:

To prospect and explore for mines and minerals and deal with same, under the same of "Bagot Gas and Oil Limited" (No Personal Liability), with a total capital stock of $20,000, divided into 20,000 shares of $1 each.

The shareholders of the company shall incur no personal responsibility in excess of the amount of the price paid or agreed to be paid to the company for its shares.

The head office of the company will be at 132 St. James St. W., Suite 726, Montreal, judicial district of Montreal.

Dated at the office of the Attorney General, this twelfth day of March, 1956.

P. FRENETTE,

42355-o Acting Deputy Attorney General.

(P.G. 10700-56)

Bela Limitée

Avis est donné qu'en vertu de la première partie de la Loi des compagnies de Québec, il a été accordé par le Lieutenant-gouverneur de la province de Québec des lettres patentes, en date du sept mars 1956, constituant en corporation: Paul Martel, comptable, B.A. M.S.C. C.A., Jean-Louis Voisine et Bernard Léveillé, comptables, tous d'Alma, district judiciaire de Roberval, pour les objets suivants:

Exploiter des stations de service et garages et faire la location de véhicules automobiles, sous le nom de "Bela Limitée", avec un capital total de $100,000, divisé en 10,000 actions de $10 chacune.

Le siège social de la compagnie sera à Saint-Bruno, district judiciaire de Roberval.

Daté du bureau du Procureur général, le sept mars 1956.

L'Assistant-procureur général suppléant,

42355-o P. FRENETTE.

(A.G. 10700-56)

Bela Limitée

Notice is hereby given that under Part I of the Quebec Companies' Act, letters patent have been issued by the Lieutenant-Governor of the Province of Quebec, bearing date the seventh day of March, 1956, incorporating: Paul Martel, accountant, B.A. M.S.C. C.A., Jean-Louis Voisine and Bernard Léveillé, accountants, all of Alma, judicial district of Roberval, for the following purposes:

To operate service stations and garages and to rent motor vehicles, under the name of "Bela Limitée", with a total capital stock of $100,000, divided into 10,000 shares of $10 each.

The head office of the company will be at Saint-Bruno, judicial district of Roberval.

Dated at the office of the Attorney General, this seventh day of March, 1956.

P. FRENETTE,

42355 Acting Deputy Attorney General.

(P.G. 10768-56)

Belle Oil Corporation
(No Personal Liability)

Avis est donné qu'en vertu de la Loi des compagnies minières de Québec, il a été accordé par le Lieutenant-gouverneur de la province de Québec des lettres patentes, en date du douze mars 1956, constituant en corporation: Henri Crépeau, Jean Miquelon, avocats et Conseil en Loi de la Reine et Charles Edward Gibson, agent, tous des cité et district judiciaire de Montréal, pour les objets suivants:

Faire des explorations et des recherches pour découvrir des mines et minerais et les négocier, sous le nom de "Belle Oil Corporation" (No Personal Liability), avec un capital total de $20,000, divisé en 20,000 actions de $1 chacune.

Les actionnaires n'encourront aucune responsabilité au delà du montant du prix qu'ils auront payé ou convenu de payer à la compagnie pour leurs actions.

Le siège social de la compagnie sera à 132 ouest, rue St-Jacques, suite 726, Montréal, district judiciaire de Montréal.

Daté du bureau du Procureur général, le douze mars 1956.

L'Assistant-procureur général suppléant,
42355 P. FRENETTE.

(A.G. 10768-56)

Belle Oil Corporation
(No Personal Liability)

Notice is hereby given that under the provisions of the Quebec Mining Companies' Act, letters patent have been issued by the Lieutenant-Governor of the Province of Quebec, bearing date the twelfth day of March, 1956, incorporating: Henri Crépeau, Jean Miquelon, advocates and Queen's Counsel, and Charles Edward Gibson, agent, all of the city and judicial district of Montreal, for the following purposes:

To prospect and explore for mines and minerals and deal with same, under the name of "Belle Oil Corporation" (No Personal Liability), with a total capital stock of $20,000, divided into 20,000 shares of $1 each.

The shareholders of the company shall incur no personal responsibility in excess of the amount of the price paid or agreed to be paid to the company for its shares.

The head office of the company will be at 132 St. James St. W., Suite 726, Montreal, judicial district of Montreal.

Dated at the office of the Attorney General, this twelfth day of March, 1956.

P. FRENETTE,
42355-o Acting Deputy Attorney General.

(P.G. 10479-56)

Bert Construction Ltée

Avis est donné qu'en vertu de la première partie de la Loi des compagnies de Québec, il a été accordé par le Lieutenant-gouverneur de la province de Québec des lettres patentes, en date du six mars 1956, constituant en corporation: Bertrand Monette, industriel, Denise Monette, secrétaire, fille majeure, de Montréal, et Jules Guèvremont, comptable, de Pont-Viau, tous du district judiciaire de Montréal, pour les objets suivants:

Agir comme entrepreneurs généraux et constructeurs, sous le nom de "Bert Construction Ltée", avec un capital total de $100,000, divisé en 1,000 actions de $100 chacune.

Le siège social de la compagnie sera à Saint-François-de-Sales, district judiciaire de Montréal.

Daté du bureau du Procureur général, le six mars 1956.

L'Assistant-procureur général suppléant,
42355-o P. FRENETTE.

(A.G. 10479-56)

Bert Construction Ltée

Notice is hereby given that under Part I of the Quebec Companies' Act, letters patent have been issued by the Lieutenant-Governor of the Province of Quebec, bearing date the sixth day of March, 1956, incorporating: Bertrand Monette, industrialist, Denise Monette, secretary, of full age, of Montreal, and Jules Guèvremont, accountant, of Pont-Viau, all of the judicial district of Montreal, for the following purposes:

To operate as general contractors and builders, under the name of "Bert Construction Ltée", with a total capital stock of $100,000, divided into 1,000 shares of $100 each.

The head office of the company will be at Saint-François-de-Sales, judicial district of Montreal.

Dated at the office of the Attorney General, this sixth day of March, 1956.

P. FRENETTE,
42355 Acting Deputy Attorney General.

(P.G. 10822-56)

Bexhill Investment Corporation

Avis est donné qu'en vertu de la première partie de la Loi des compagnies de Québec, il a été accordé par le Lieutenant-gouverneur de la province de Québec des lettres patentes, en date du quinze mars 1956, constituant en corporation: Samuel Chait, Harry L. Aronovtich et Abraham Shuster, avocats, tous des cité et district judiciaire de Montréal, pour les objets suivants:

Agir comme une corporation de portefeuille et de placements, sous le nom de "Bexhill Investment Corporation", avec un capital-actions divisé en 1,000 actions ordinaires sans valeur au pair et 1,000 actions privilégiées d'une valeur au pair de $100 chacune.

Le siège social de la compagnie sera à Montréal, district judiciaire de Montréal.

Daté du bureau du Procureur général, le quize mars 1956.

L'Assistant-procureur général suppléant,
42355 P. FRENETTE.

(A.G. 10822-56)

Bexhill Investment Corporation

Notice is hereby given that under Part I of the Quebec Companies' Act, letters patent have been issued by the Lieutenant-Governor of the Province of Quebec, bearing date the fifteenth day of March, 1956, incorporating: Samuel Chait, Harry L. Aronovitch and Abraham Shuster, advocates, all of the city and judicial district of Montreal, for the following purposes:

To act as a holding and investment corporation, under the name of "Bexhill Iuvestment Corporation", with a capital sotck divided into 1,000 common shares of no par value and into 1,000 preferred shares of par value of $100 each.

The head office of the company will be at Montreal, judicial district of Montreal.

Dated at the office of the Attorney General, this fifteenth day of March, 1956.

P. FRENETTE,
42355-o Acting Deputy Attorney General.

(P.G. 10671-56)

Birch Realties Inc.

Avis est donné qu'en vertu de la première partie de la Loi des compagnies de Québec, il a été accordé par le Lieutenant-gouverneur de la province de Québec des lettres patentes, en date du vingt-neuf février 1956, constituant en corporation: Philip Pressman, Daniel Freedman, marchands, et Sylvia B. Breedman, ménagère, épouse séparée de biens de Daniel Freedman et dûment autorisée par ce dernier aux fins des présentes, tous des cité et district judiciaire de Montréal, pour les objets suivants:

Exercer le commerce d'une compagnie d'immeubles et d'améliorations, sous le nom de "Birch Realties Inc.", avec un capital total de $50,000, divisé en 50 actions ordinaires d'une valeur au pair de $100 chacune et 450 actions privilégiées d'une valeur au pair de $100 chacune.

Le siège social de la compagnie sera à Montréal, district judiciaire de Montréal.

Daté du bureau du Procureur général, le vingt-neuf février 1956.

L'Assistant-procureur général suppléant,

42355 P. FRENETTE.

(A.G. 10671-56)

Birch Realties Inc.

Notice is hereby given that under Part I of the Quebec Companies' Act, letters patent have been issued by the Lieutenant-Governor of the Province of Quebec, bearing date the twenty-ninth day of February, 1956, incorporating: Philip Pressman, Daniel Freedman, merchants, and Sylvia B. Freedman, housewife, wife separate as to property of Daniel Freedman, and duly authorized by him for the purposes of these presents, all of the city and judicial district of Montreal, for the following purposes:

To carry on the business of a real estate and improvement company, under the name of "Birch Realties Inc.", with a total capital stock of $50,000, divided into 50 common shares of a par value of $100 each and into 450 preferred shares of a par value of $100 each.

The head office of the company will be at Montreal, judicial district of Montreal.

Dated at the office of the Attorney General, this twenty-ninth day of February, 1956.

P. FRENETTE,

42355-o Acting Deputy Attorney General.

(P.G. 10674-56)

Bonair Gardens Construction Inc.

Avis est donné qu'en vertu de la première partie de la Loi des compagnies de Québec, il a été accordé par le Lieutenant-gouverneur de la province de Québec des lettres patentes, en date du premier mars 1956, constituant en corporation: Alfred Zimmerman, avocat, Max Goldman, notaire, tous deux de Montréal, William Sanville Aaron, étudiant en droit, de Ville St-Laurent et Lepha C. Robertson, secrétaire, veuve, de Westmount, tous du district judiciaire de Montréal, pour les objets suivants:

Exercer le commerce d'une compagnie de construction, sous le nom de "Bonair Gardens Construction Inc.", avec un capital total de $25,000, divisé en 2,500 actions de $10 chacune.

Le siège social de la compagnie sera en la ville de Belœil, district judiciaire de Richelieu.

Daté du bureau du Procureur général, le premier mars 1956.

L'Assistant-procureur général suppléant,

42355 P. FRENETTE.

(A.G. 10674-56)

Bonair Gardens Construction Inc.

Notice is hereby given that under Part I of the Quebec Companies' Act, letters patent have been issued by the Lieutenant-Governor of the Province of Quebec, bearing date the first day of March, 1956, incorporating: Alfred Zimmerman, advocate, Max Goldman, notary, both of Montreal, William Sanville Aaron, student at law, of Ville St. Laurent, and Lepha C. Robertson, secretary, widow of Westmount, all of the judicial district of Montreal, for the following purposes:

To carry on business as a construction company, under the name of "Bonair Gardens Construction Inc.", with a total capital stock of $25,000, divided into 2,500 shares of $10 each.

The head office of the company will be at the town of Belœil, judicial district of Richelieu

Dated at the office of the Attorney General, this first day of March, 1956.

P. FRENETTE,

42355-o Acting Deputy Attorney General.

(P.G. 10707-56)

Cambridge Investment Corp.

Avis est donné qu'en vertu de la première partie de la Loi des compagnies de Québec, il a été accordé par le Lieutenant-gouverneur de la province de Québec des lettres patentes, en date du premier mars 1956, constituant en corporation: Harold S. Freeman, Abraham H. J. Zaitlin, avocats Theresa Murray et Dorothy Martel, secrétaires, filles majeures, tous des cité et district judiciaire de Montréal, pour les objets suivants:

Faire le commerce d'une compagnie de placements, sous le nom de "Cambridge Investment Corp.", avec un capital-actions 2,000 actions ordinaires sans valeur au pair et 1,900 actions privilégiées d'une valeur au pair de $100 chacune.

Le siège social de la compagnie sera à Montréal, district judiciaire de Montréal.

Daté du bureau du Procureur général, le premier mars 1956.

L'Assistant-procureur général suppléant,

42355 P. FRENETTE.

(A.G. 10707-56)

Cambridge Investment Corp.

Notice is hereby given that under Part I of the Quebec Companies' Act, letters patent have been issued by the Lieutenant-Governor of the Province of Quebec, bearing date the first day of March, 1956, incorporating: Harold S. Freeman, Abraham H. J. Zaitlin, advocates, Theresa Murray and Dorothy Martel, secretaries, spinsters of the full age of majority, all of the city and judicial district of Montreal, for the following purposes:

To carry on the business of an investment company, under the name of "Cambridge Investment Corp.", with a capital stock divided into 2,000 common shares of no par value and into 1,900 preferred shares of the par value of $100 each.

The head office of the company will be at Montreal, judicial district of Montreal.

Dated at the office of the Attorney General, this first day of March, 1956.

P. FRENETTE,

42355-o Acting Deputy Attorney General.

(P.G. 10848-56)

Can-American Copper (P.Q.) Ltd.
(No Personal Liability)

Avis est donné qu'en vertu de la Loi des compagnies minières de Québec, il a été accordé par le Lieutenant-gouverneur de la province de Québec des lettres patentes, en date du quinze mars 1956, constituant en corporation: John Malcolm McDougall, avocat, Vera Edith Hampton, comptable, tous deux de Montréal et Ian Caldwell Stalker, avocat, de Westmount, tous du district judiciaire de Montréal, pour les objets suivants:

Faire des recherches et des explorations pour découvrir des mines et des minerais et les négocier, sous le nom de "Can-American Copper (P.Q.) Ltd." (No Personal Liability), avec un capital total de $40,000, divisé en 40,000 actions de $1 chacune.

Les actionnaires n'encourront aucune responsabilité au delà du montant du prix qu'ils auront payé ou convenu de payer à la compagnie pour leurs actions.

Le siège social de la compagnie sera à Montréal, district judiciaire de Montréal.

Daté du bureau du Procureur général, le quinze mars 1956.

L'Assistant-procureur général suppléant,
42355 P. FRENETTE.

(P.G. 10448-56)

Centre de Bon Marché Inc.

Avis est donné qu'en vertu de la première partie de la Loi des compagnies de Québec, il a été accordé par le Lieutenant-gouverneur de la province de Québec des lettres patentes, en date du deux mars 1956, constituant en corporation: John Jacob Spector, avocat et Conseil en Loi de la Reine, Margaret McMartin, commis, fille majeure et Ben Schecter, avocat, tous des cité et district judiciaire de Montréal, pour les objets suivants:

Manufacturer et faire le commerce de marchandises sèches, articles vestimentaires et accessoires, meubles, fournitures et articles de ménage, sous le nom de "Centre de Bon Marché Inc.", avec un capital total de $40,000, divisé en 2,000 actions ordinaires d'une valeur au pair de $10 chacune et 200 actions privilégiées d'une valeur au pair de $100 chacune.

Le siège social de la compagnie sera à 61 rue Turgeon, Ste-Thérèse, district judiciaire de Terrebonne.

Daté du bureau du Procureur général, le deux mars 1956.

L'Assistant-procureur général suppléant,
42355 P. FRENETTE.

(P.G. 10068-56)

Charles Wolf & Sons (Canada) Ltd.

Avis est donné qu'en vertu de la première partie de la Loi des compagnies de Québec, il a été accordé par le Lieutenant-gouverneur de la province de Québec des lettres patentes, en date du cinq mars 1956, constituant en corporation: Jack Wolf, Ratimir Pavlovic, marchands et Laz. L. Tinkoff, avocat, tous des cité et district judiciaire de Montréal, pour les objets suivants:

Manufacturer et exercer le commerce de joyaux précieux, semi-précieux, synthétiques et imités et diamants, bijouterie, nouveautés, sous le nom de "Charles Wolf & Sons (Canada) Ltd.", avec un capital total de $40,000, divisé en 2,000 actions ordinaires d'une valeur au pair de $10 chacune et 2,000 actions privilégiées d'une valeur au pair de $10 chacune.

(A.G. 10848-56)

Can-American Copper (P.Q.) Ltd.
(No Personal Liability)

Notice is hereby given that under the provisions of the Quebec Mining Companies' Act, letters patent have been issued by the Lieutenant-Governor of the Province of Quebec, bearing date the fifteenth day of March, 1956, incorporating: John Malcolm McDougall, advocate, Vera Edith Hampton, accountant, both of Montreal, and Ian Caldwell Stalker, advocate, of Westmount, all of the judicial district of Montreal, for the following purposes:

To prospect and explore mor mines and minerals and deal with same, under the name of "Can-American Copper (P.Q.) Ltd." (No Personal Liability), with a total capital stock of $40,000, divided into 40,000 shares of $1 each.

The shareholders of the company shall incur no personal responsibility in excess of the amount of the price paid or agreed to be paid to the company for its shares.

The head office of the company will be at Montreal, judicial district of Montreal.

Dated at the office of the Attorney General, this fifteenth day of March, 1956.

P. FRENETTE,
42355-o Acting Deputy Attorney General.

(A.G. 10448-56)

Centre de Bon Marché Inc.

Notice is hereby given that under Part I of the Quebec Companies' Act, letters patent have been issued by the Lieutenant-Governor of the Province of Quebec, bearing date the second day of March, 1956, incorporating: John Jacob Spector, advocate and Queen's Counsel, Margaret McMartin, clerk, spinster, and Ben Schecter, advocate, all of the city and judicial district of Montreal, for the following purposes:

To manufacture and deal in dry goods, wearing apparel and accessories, furniture and furnishings and household appliances, under the name of "Centre de Bon Marché Inc.", with a total capital stock of $40,000, divided into 2,000 common shares of the par value of $10 each and into 200 preferred shares of the par value of $100 each.

The head office of the company will be at 61 Turgeon Street, Ste. Thérèse, judicial district of Terrebonne.

Dated at the office of the Attorney General, this second day of March, 1956.

P. FRENETTE,
42355-o Acting Deputy Attorney General.

(A.G. 10068-56)

Charles Wolf & Sons (Canada) Ltd.

Notice is hereby given that under Part I of the Quebec Companies' Act, letters patent have been issued by the Lieutenant-Governor of the Province of Quebec, bearing date the fifth day of March, 1956, incorporating: Jack Wolf, Ratimir Pavlovic, merchants, and Laz. L. Tinkoff, advocate, all of the city and judicial district of Montreal, for the following purposes:

To manufacture and deal in precious, semi-precious, synthetic and imitation gems and diamonds, jewellery, novelties, under the name of "Charles Wolf & Sons (Canada) Ltd.", with a total capital stock of $40,000, divided into 2,000 common shares of a par value of $10 each and into 2,000 preferred shares of a par value of $10 each.

Le siège social de la compagnie sera à Montréal, district judiciaire de Montréal.

Daté du bureau du Procureur général, le cinq mars 1956.

L'Assistant-procureur général suppléant,
42355 P. FRENETTE.

(P.G. 11121-56)

Conrad Girouard Inc.

Avis est donné qu'en vertu de la première partie de la Loi des compagnies de Québec, il a été accordé par le Lieutenant-gouverneur de la province de Québec des lettres patentes, en date du onze avril 1956, constituant en corporation: Conrad Girouard, Roger Girouard, industriels, Thérèse Girouard et Crescence Girouard, employées de bureau, tous d'Arthabaska, district judiciaire d'Arthabaska, pour les objets suivants:

Manufacturer et exercer le commerce de meubles et nouveautés, sous le nom de "Conrad Girouard Inc.", avec un capital total de $100,000, divisé en 500 actions communes de $100 chacune et en 500 actions privilégiées de $100 chacune.

Le siège social de la compagnie sera à Arthabaska, district judiciaire d'Arthabaska.

Daté du bureau du Procureur général, le onze avril 1956.

L'Assistant-procureur général suppléant,
42355-o P. FRENETTE.

(P.G. 10873-56)

Conrad Rivard Inc.

Avis est donné qu'en vertu de la première partie de la Loi des compagnies de Québec, il a été accordé par le Lieutenant-gouverneur de la province de Québec des lettres patentes, en date du vingt mars 1956, constituant en corporation: Conrad Rivard, Roland Rivard, industriels, et Jean C. Bherer, avocat, tous des cité et district judiciaire de Montréal, pour les objets suivants:

Exercer le commerce de constructeurs et/ou d'entrepreneurs généraux, sous le nom de "Conrad Rivard Inc.", avec un capital total de $50,000, divisé en 500 actions de $100 chacune.

Le siège social de la compagnie sera à Montréal, district judiciaire de Montréal.

Daté du bureau du Procureur général, le vingt mars 1956.

L'Assistant-procureur général suppléant,
42355-o P. FRENETTE.

(P.G. 10673-56)

Copper Valley Mines Limited
(No Personal Liability)

Avis est donné qu'en vertu de la Loi des compagnies minières de Québec, il a été accordé par le Lieutenant-gouverneur de la province de Québec des lettres patentes, en date du vingt-neuf février 1956, constituant en corporation: Samuel Greenstein, manufacturier et prospecteur, Sydney S. Shulemson, vendeur et Herbert H. Silver, manufacturier, tous des cité et district judiciaire de Montréal, pour les objets suivants:

Faire des recherches et des explorations pour découvrir des mines et des minerais et les négocier, sous le nom de "Copper Valley Mines Limited" (No Personal Liability), avec un capital total de $5,000,000, divisé en 5,000,000 d'actions de $1 chacune.

Les actionnaires n'encourront aucune responsabilité au delà du montant du prix qu'ils auront payé ou convenu de payer à la compagnie pour leurs actions.

The head office of the company will be at Montreal, judicial district of Montreal.

Dated at the office of the Attorney General, this fifth day of March, 1956.

P. FRENETTE,
42355-o Acting Deputy Attorney General.

(A.G. 11121-56)

Conrad Girouard Inc.

Notice is hereby given that under Part I of the Quebec Companies' Act, letters patent have been issued by the Lieutenant-Governor of the Province of Quebec, bearing date the eleventh day of April, 1956, incorporating: Conrad Girouard, Roger Girouard, industrialists, Thérèse Girouard and Crescence Girouard, office employees, all of Arthabaska, judicial district of Arthabaska, for the following purposes:

To manufacture and operate a business dealing in furniture and novelties, under the name of "Conrad Girouard Inc.", with a total capital stock of $100,000, divided into 500 common shares of $100 each and into 500 preferred shares of $100 each.

The head office of the company will be at Arthabaska, judicial district of Arthabaska.

Dated at the office of the Attorney General, this eleventh day of April, 1956.

P. FRENETTE,
42355 Acting Deputy Attorney General.

(A.G. 10873-56)

Conrad Rivard Inc.

Notice is hereby given that under Part I of the Quebec Companies' Act, letters patent have been issued by the Lieutenant-Governor of the Province of Quebec, bearing date the twentieth day of March 1956, incorporating: Conrad Rivard, Roland Rivard, industrialists, and Jean C. Bherer, advocate, all of the city and judicial district of Montreal, for the following purposes:

To carry on the business of builders and/or general contractors, under the name of "Conrad Rivard Inc.", with a total capital stock of $50,000, divided into 500 shares of $100 each.

The head office of the company will be at Montreal, judicial district of Montreal.

Dated at the office of the Attorney General, this twentieth day of March 1956.

P. FRENETTE,
42355 Acting Deputy Attorney General.

(A.G. 10673-56)

Copper Valley Mines Limited
(No Personal Liability)

Notice is hereby given that under the provisions of the Quebec Mining Companies' Act, letters patent have been issued by the Lieutenant-Governor of the Province of Quebec, bearing date the twenty-ninth day of February, 1956, incorporating: Samuel Greenstein, manufacturer and prospector, Sydney S. Shulemson, salesman, and Herbert H. Silver, manufacturer, all of the city and judicial district of Montreal, for the following purposes:

To prospect and explore for mines and minerals and deal with same, under the name of "Copper Valley Mines Limited" (No Personal Liability), with a total capital stock of $5,000,000, divided into 5,000,000 shares of $1 each.

The shareholders of the company shall incur no personal responsibility in excess of the amount of the price paid or agreed to be paid to the company for its shares.

Le siège social de la compagnie sera à Montréal, district judiciaire de Montréal.

Daté du bureau du Procureur général, le vingt-neuf février 1956.

L'Assistant-procureur général suppléant,
42355 P. FRENETTE.

(P.G. 10706-56)

Corporation Immobilière de Rimouski Ltée

Avis est donné qu'en vertu de la première partie de la Loi des compagnies de Québec, il a été accordé par le Lieutenant-gouverneur de la province de Québec des lettres patentes, en date du six mars 1956, constituant en corporation: Paul-Émile Gagnon, Gilles Gagnon, avocats, et Lucienne Michaud, secrétaire, célibataire, tous de Rimouski, district judiciaire de Rimouski, pour les objets suivants:

Agir comme compagnie de portefeuille, placements et gestion, sous le nom de "Corporation Immobilière de Rimouski Ltée", avec un capital total de $150,000, divisé en 750 actions ordinaires d'une valeur au pair de $100 chacune et en 750 actions privilégiées d'une valeur au pair de $100 chacune.

Le siège social de la compagnie sera à Rimouski, district judiciaire de Rimouski.

Daté du bureau du Procureur général, le six mars 1956.

L'Assistant-procureur général suppléant,
42355-o P. FRENETTE.

(P.G. 10747-56)

Dadson Lake Chibougamau Mines Ltd. (No Personal Liability)

Avis est donné qu'en vertu de la Loi des compagnies minières de Québec, il a été accordé par le Lieutenant-gouverneur de la province de Québec des lettres patentes, en date du neuf mars 1956, constituant en corporation: John McGlinchey Home, avocat et conseil en loi de la Reine, Robert Stephen O'Brien, avocat, tous deux de Westmount, Claude Wagner, avocat, de Ville St-Laurent, Ernest Erle Saunders, avocat et Enid Mary Roberts, secrétaire, fille majeure, de Montréal, tous du district judiciaire de Montréal, pour les objets suivants:

Faire des recherches et des explorations pour découvrir des mines et des minerais et les négocier, sous le nom de "Dadson Lake Chibougamau Mines Ltd." (No Personal Liability), avec un capital total de $4,000,000, divisé en 4,000,000 d'actions de $1 chacune.

Les actionnaires n'encourront aucune responsabilité au delà du montant du prix qu'ils auront payé ou convenu de payer à la compagnie pour leurs actions.

Le siège social de la compagnie sera à 5 est, rue St-Jacques, Montréal, district judiciaire de Montréal.

Daté du bureau du Procureur général, le neuf mars 1956.

L'Assistant-procureur général suppléant,
42355 P. FRENETTE.

(P.G. 10662-56)

Daniels Sales Corporation

Avis est donné qu'en vertu de la première partie de la Loi des compagnies de Québec, il a été accordé par le Lieutenant-gouverneur de la province de Québec des lettres patentes, en date du vingt-neuf février 1956, constituant en corporation: Manuel Shacter, avocat, de Dorval, Leo Rosentveig et Daniel Morris, avocats, de

The head office of the company will be at Montreal, judicial district of Montreal.

Dated at the office of the Attorney General, this twenty-ninth day of February, 1956.

P. FRENETTE,
42355-o Acting Deputy Attorney General.

(A.G. 10706-56)

Corporation Immobilière de Rimouski Ltée

Notice is hereby given that under Part I of the Quebec Companies' Act, letters patent have been issued by the Lieutenant-Governor of the Province of Quebec, bearing date the sixth day of March, 1956, incorporating: Paul-Émile Gagnon, Gilles Gagnon, advocates, and Lucienne Michaud, secretary, bachelor, all of Rimouski, judicial district of Rimouski, for the following purposes:

To carry on as a holding, investment and administration company, under the name of "Corporation Immobilière de Rimouski Ltée", with a total capital stock of $150,000, divided into 750 common shares of a par value of $100 each and into 750 preferred shares of a par value of $100 each.

The head office of the company will be at Rimouski, judicial district of Rimouski.

Dated at the office of the Attorney General, this sixth day of March, 1956.

P. FRENETTE,
42355 Acting Deputy Attorney General.

(A.G. 10747-56)

Dadson Lake Chibougamau Mines Ltd. (No Personal Liability)

Notice is hereby given that under the provisions of the Quebec Mining Companies' Act, letters patent have been issued by the Lieutenant-Governor of the Province of Quebec, bearing date the ninth day of March, 1956, incorporating: John McGlinchey Home, advocate and Queen's Counsel, Robert Stephen O'Brien, advocate, both of Westmount, Claude Wagner, advocate, of the town of St. Laurent, Ernest Erle Saunders, advocate, and Enid Mary Roberts, secretary, spinster, of Montreal, all of the judicial district of Montreal, for the following purposes:

To prospect and explore for mines and minerals and deal with same, under the name of "Dadson Lake Chibougamau Mines Ltd." (No Personal Liability), with a total capital stock of $4,000,000, divided into 4,000,000 shares of $1 each.

The shareholders of the company shall incur no personal responsibility in excess of the amount of the price paid or agreed to be paid to the company for its shares.

The head office of the company will be at 5 St. James Street, East, Montreal, judicial district of Montreal.

Dated at the office of the Attorney General, this ninth day of March, 1956.

P. FRENETTE,
42355-o Acting Deputy Attorney General.

(A.G. 10662-56)

Daniels Sales Corporation

Notice is hereby given that under Part I of the Quebec Companies' Act, letters patent have been issued by the Lieutenant-Governor of the Province of Quebec, bearing date the twenty-ninth day of February, 1956, incorporating: Manuel Shacter, advocate, of Dorval, Leo Rosentzveig and Daniel Morris, advocates, of Mont-

Montréal, tous du district judiciaire de Montréal, pour les objets suivants:

Exercer le commerce de produits, articles et marchandises fabriqués en tout ou en partie de cuir, caoutchouc, métal, bois, papier, nylon, plastique, fourrures, textiles, verre et sous-produits d'iceux, mercerie, produits alimentaires, animaux, minéraux, pierres précieuses, liqueurs douces, livres et périodiques, peintures, objets d'art, produits chimiques, produits de la terre, de la mer et de la forêt, produits de beauté, cosmétiques, articles de toilette et parfums, sous le nom de "Daniels Sales Corporation", avec un capital total de $10,000, divisé en 1,000 actions ordinaires de $10 chacune.

Le siège social de la compagnie sera à 4988 rue Jean-Brillant, Montréal, district judiciaire de Montréal.

Daté du bureau du Procureur général, le vingt-neuf février 1956.

L'Assistant-procureur général suppléant,
42355 P. FRENETTE.

(P.G. 10574-56)

D. C. Brosseau Limitée

Avis est donné qu'en vertu de la première partie de la Loi des compagnies de Québec, il a été accordé par le Lieutenant-gouverneur de la province de Québec des lettres patentes, en date du six mars 1956, constituant en corporation: Donatien Laviolette, commerçant, de Ville Mont-Royal, Jean-M. Lefebvre, commerçant, de Montréal, et Rolland Saint-Mleux, acheteur, de Saint-Lambert, tous du district judiciaire de Montréal, pour les objets suivants:

Exercer le commerce d'épicier, sous le nom de "D. C. Brosseau Limitée", avec un capital total de $500, divisé en 50 actions de $10 chacune.

Le siège social de la compagnie sera à Montréal, district judiciaire de Montréal.

Daté du bureau du Procureur général, le six mars 1956.

L'Assistant-procureur général suppléant,
42355-o P. FRENETTE.

(P.G. 10173-56)

Domaine Estria Corporation

Avis est donné qu'en vertu de la première partie de la Loi des compagnies de Québec, il a été accordé par le Lieutenant-gouverneur de la Province de Québec des lettres patentes, en date du trois mars 1956, constituant en corporation: Philip Meyerovitch, avocat et Conseil en Loi de la Reine, de Montréal, Hyman Solomon, avocat, de Ville Mont-Royal et Louis Feigenbaum, avocat, de la cité de St-Laurent, tous du district judiciaire de Montréal, pour les objets suivants:

Exercer le commerce d'une compagnie de maisons d'habitations à dividende limité, sous le nom de "Domaine Estria Corporation", avec un capital total de $220,000, divisé en 2,200 actions de $100 chacune.

Le siège social de la compagnie sera à Montréal, district judiciaire de Montréal.

Daté du bureau du Procureur général, le trois mars 1956.

L'Assistant-procureur général suppléant,
42355 P. FRENETTE.

(P.G. 10709-56)

Dumont Geophysics Ltd.
(No Personal Liability)

Avis est donné qu'en vertu de la Loi des compagnies minières de Québec, il a été accordé par

real, all of the judicial district of Montreal, for the following purposes:

To deal in products, articles and merchandise made in whole or in part, of leather, rubber, metal, wood, paper, nylon, plastic, fur, textiles, glass, and by-products of same, haberdashery, food products, animals, minerals, precious stones, soft drinks, books and periodicals, paintings, works of art, chemical products, land, sea and forest products, beauty products, cosmetics, toilet articles and perfumes, under the name of "Daniels Sales Corporation", with a total capital stock of $10,000, divided into 1,000 common shares of $10 each.

The head office of the company will be at 4988 Jean-Brillant Street, Montreal, judicial district of Montreal.

Dated at the office of the Attorney General, this twenty-ninth day of February, 1956.

P. FRENETTE,
42355-o Acting Deputy Attorney General.

(A.G. 10574-56)

D. C. Brosseau Limitée

Notice is hereby given that under Part I of the Quebec Companies' Act, letters patent have been issued by the Lieutenant-Governor of the Province of Quebec, bearing date the sixth day of March, 1956, incorporating: Donatien Laviolette, merchant, of the town of Mount Royal, Jean M. Lefebvre, merchant, of Montreal, and Rolland Saint-Mleux, buyer, of Saint Lambert, all of the judicial district of Montreal, for the following purposes:

To carry on the business of grocer, under the name of "D. C. Brosseau Limitée", with a total capital stock of $500, divided into 50 shares of $10 each.

The head office of the company will be at Montreal, judicial district of Montreal.

Dated at the office of the Attorney General, this sixth day of March 1956.

P. FRENETTE,
42355 Acting Deputy Attorney General.

(A.G. 10173-56)

Domaine Estria Corporation

Notice is hereby given that under Part I of the Quebec Companies' Act, letters patent have been issued by the Lieutenant-Governor of the Province of Quebec, bearing date the third day of March, 1956, incorporating: Philip Meyerovitch, advocate and Queen's Counsel, of Montreal, Hyman Solomon, advocate, of the town of Mount Royal, and Louis Feirenbaum, advocate, of the city of St. Laurent, all of the judicial district of Montreal, for the following purposes:

To carry on business as a limited dividend housing company, under the name of "Domaine Estria Corporation", with a total capital stock of $220,000, divided into 2,200 shares of $100 each.

The head office of the company will be at Montreal, judicial district of Montreal.

Dated at the office of the Attorney General, this third day of March, 1956.

P. FRENETTE,
42355-o Acting Deputy Attorney General.

(A.G. 10709-56)

Dumont Geophysics Ltd.
(No Personal Liability)

Notice is hereby given that under the provisions of the Quebec Mining Companies' Act, let-

le Lieutenant-gouverneur de la province de Québec des lettres patentes, en date du sept mars 1956, constituant en corporation: Henri Crépeau, Jean Miquelon, avocats et Conseils en Loi de la Reine, et Charles Edward Gibson, agent, tous des cité et district judiciaire de Montréal, pour les objets suivants:

Faire des explorations et des recherches pour découvrir des mines et minerais et les négocier, sous le nom de "Dumont Geophysics Ltd." (No Personal Liability), avec un capital total de $40,000, divisé en 40,000 actions de $1 chacune.

Les actionnaires n'en courront aucune responsabilité au delà du montant du prix qu'ils auront payé ou convenu de payer à la compagnie pour leurs actions.

Le siège social de la compagnie sera à Montréal, district judiciaire de Montréal.

Daté du bureau du Procureur général, le sept mars 1956.

L'Assistant-procureur général suppléant,
42355 P. FRENETTE.

(P.G. 10763-56)

Easy Sales Inc.

Avis est donné qu'en vertu de la première partie de la Loi des compagnies de Québec, il a été accordé par le Lieutenant-gouverneur de la province de Québec des lettres patentes, en date du huit mars 1956, constituant en corporation: Harry Brumer, Chonon Bedzow et Bennie Bedzow, tous marchands, des cité et district judiciaire de Montréal, pour les objets suivants:

Exercer le commerce et le négoce de meubles, appareils électriques et domestiques, tapis, quincaillerie, vêtements, fourrures, bijouterie, marchandises sèches, sous le nom de "Easy Sales Inc.", avec un capital total de $30,000, divisé en 150 actions ordinaires d'une valeur au pair de $100 chacune et 150 actions privilégiées d'une valeur au pair de $100 chacune.

Le siège social de la compagnie sera à 3770 Boulevard St-Laurent, Montréal, district judiciaire de Montréal.

Daté du bureau du Procureur général, le huit mars 1956.

L'Assistant-procureur général suppléant,
42355 P. FRENETTE.

(P.G. 10871-56)

E. L. Julien Ltée

Avis est donné qu'en vertu de la première partie de la Loi des compagnies de Québec, il a été accordé par le Lieutenant-gouverneur de la province de Québec des lettres patentes, en date du vingt mars 1956, constituant en corporation: E. L. Julien, courtier en assurances, Fernand Casavant, agent d'assurances, et Carmen Julien Casavant, ménagère, épouse contractuellement séparée de biens dudit Fernand Casavant, tous de Sainte-Anne-de-Sorel, district judiciaire de Richelieu, pour les objets suivants:

Agir comme courtiers, agents ou vendeurs d'assurances générales et d'assurances sur la vie, sous le nom de "E. L. Julien Ltée", avec un capital total de $50,000, divisé en 800 actions ordinaires de $50 chacune et en 100 actions de $100 chacune.

Le siège social de la compagnie sera à Sorel, district judiciaire de Richelieu.

Daté du bureau du Procureur général, le vingt mars 1956.

L'Assistant-procureur général suppléant,
42355-o P. FRENETTE.

---

ters patent have been issued by the Lieutenant-Governor of the province of Quebec, bearing date the seventh day of March, 1956, incorporating: Henri Crépeau, Jean Miquelon, advocates and Queen's Counsel, and Charles Edward Gibson, agent, all of the city and judicial district of Montreal, for the following purposes:

To prospect and explore for mines and minerals and deal with same, under the name of "Dumont Geophysics Ltd." (No Personal Liability), with a total capital stock of $40,000, divided into 40,000 shares of $1 each.

The shareholders of the company shall incur no personal responsibility in excess of the amount of the price paid or agreed to be paid to the company for its shares.

The head office of the company will be at Montreal, judicial district of Montreal.

Dated at the office of the Attorney General, this seventh day of March, 1956.

P. FRENETTE,
42355-o Acting Deputy Attorney General.

(A.G. 10763-56)

Easy Sales Inc.

Notice is hereby given that under Part I of the Quebec Companies' Act, letters patent have been issued by the Lieutenant-Governor of the Province of Quebec, bearing date the eighth day of March, 1956, incorporating: Harry Brumer, Chonon Bedzow, and Bennie Bedzow, all merchants, of the city and judicial district of Montreal, for the following purposes:

To deal and trade in furniture, electrical and household appliances, rugs, hardware, clothing, furs, jewellery, dry goods, under the name of "Easy Sales Inc.", with a total capital stock of $30,000, divided into 150 common shares of a par value of $100 each and into 150 preferred shares of a par value of $100 each.

The head office of the company will be at 3770 St. Lawrence Blvd., Montreal, judicial district of Montreal.

Dated at the office of the Attorney General, this eighth day of March, 1956.

P. FRENETTE,
42355-o Acting Deputy Attorney General.

(A.G. 10871-56)

E. L. Julien Ltée

Notice is hereby given that under Part I of the Quebec Companies' Act, letters patent have been issued by the Lieutenant-Governor of the Province of Quebec, bearing date the twentieth day of March, 1956, incorporation: E. L. Julien, insurance broker, Fernand Casavant, insurance agent, and Carmel Julien Casavant, housewife, wife contractually separate as to property of the said Fernand Casavant, all of Sainte-Anne-de-Sorel, judicial district of Richelieu, for the following purposes:

To operate as general insurance and life insurance brokers, agents or salesmen, under the name "E. L. Julien Ltée", with a total capital stock of $50,000, divided into 800 common shares of $50 each and into 100 shares of $100 each.

The head office of the company will be at Sorel, judicial district of Richelieu.

Dated at the office of the Attorney General, this twentieth day of March, 1956.

P. FRENETTE,
42355 Acting Deputy Attorney General.

(P.G. 10517-56)

Elwood Mining Exploration Co., Ltd.
(No Personal Liability)

Avis est donné qu'en vertu de la Loi des compagnies minières de Québec, il a été accordé par le Lieutenant-gouverneur de la province de Québec des lettres patentes, en date du premier mars 1956, constituant en corporation: Claude Beauchemin, avocat, de Westmount, Roland Thouin, comptable, de Montréal, tous deux du district judiciaire de Montréal et Charles A. Magnan, propriétaire de théâtre, de Victoriaville, district judiciaire d'Arthabaska, pour les objets suivants:

Faire des explorations et des recherches pour découvrir des mines et minerais et les négocier, sous le nom de "Elwood Mining Exploration Co., Ltd." (No Personal Liability), avec un capital total de $4,000,000, divisé en 4,000,000, d'actions de $1 chacune.

Les actionnaires n'encourront aucune responsabilité au delà du montant du prix qu'ils auront payé ou convenu de payer à la compagnie pour leurs actions.

Le siège social de la compagnie sera à Montréal, district judiciaire de Montréal.

Daté du bureau du Procureur général, le premier mars 1956.

L'Assistant-procureur général suppléant,
42355 P. FRENETTE.

(A.G. 10517-56)

Elwood Mining Exploration Co., Ltd.
(No Personal Liability)

Notice is hereby given that under the provisions of the Quebec Mining Companies' Act, letters patent have been issued by the Lieutenant-Governor of the Province of Quebec, bearing date the first day of March, 1956, incorporating: Claude Beauchemin, barrister, of Westmount, Roland Thouin, accountant, of Montreal, both of the judicial district of Montreal, and Charles A. Magnan, theatre operator, of Victoriaville, judicial district of Arthabaska, for the following purposes:

To prospect and explore for mines and minerals and deal with same, under the name of "Elwood Mining Exploration Co., Ltd." (No Personal Liability), with a total capital stock of $4,000,000, divided into 4,000,000 shares of $1 each.

The shareholders of the company shall incur no personal responsibility in excess of the amount of the price paid or agreed to be paid to the company for its shares.

The head office of the company will be at Montreal, judicial district of Montreal.

Dated at the office of the Attorney General, this first day of March, 1956.

P. FRENETTE.
42355-o Acting Deputy Attorney General.

(P.G. 10812-56)

Flash Stone Manufacturing Company Limited

Avis est donné qu'en vertu de la première partie de la Loi des compagnies de Québec, il a été accordé par le Lieutenant-gouverneur de la province de Québec des lettres patentes, en date du quinze mars 1956, constituant en corporation: Guy E. Boisvert, Richard Dorais et George C. Lachance, tous avocats, des cité et district judiciaire de Montréal, pour les objets suivants:

Manufacturer et exercer le commerce de la pierre artificielle, du ciment et autres produits semblables, sous le nom de "Flash Stone Manufacturing Company Limited", avec un capital total de $100,000, divisé en 500 actions communes de $100 chacune et en 500 actions privilégiées de $100 chacune.

Le siège social de la compagnie sera à L'Abord-à-Plouffe, district judiciaire de Montréal.

Daté du bureau du Procureur général, le quinze mars 1956.

L'Assistant-procureur général suppléant,
42355-o P. FRENETTE.

(A.G. 10812-56)

Flash Stone Manufacturing Company Limited

Notice is hereby given that under Part I of the Quebec Companies' Act, letters patent have been issued by the Lieutenant-Governor of the Province of Quebec, bearing date the fifteenth day of March, 1956, incorporating: Guy E. Boisvert, Richard Dorais and Georges C. Lachance, all advocates, of the city and judicial district of Montreal, for the following purposes:

To manufacture and deal in artificial stone, cement and other similar products, under the name of "Flash Stone Manufacturing Company Limited", with a total capital stock of $100,000, divided into 500 common shares of $100 each and into 500 preferred shares of $100 each.

The head office of the company will be at L'Abord-à-Plouffe, judicial district of Montreal.

Dated at the office of the Attorney General, this fifteenth day of March, 1956.

P. FRENETTE,
42355 Acting Deputy Attorney General.

(P.G. 10490-56)

Flight Services Ltd.

Avis est donné qu'en vertu de la première partie de la Loi des compagnies de Québec, il a été accordé par le Lieutenant-gouverneur de la province de Québec des lettres patentes, en date du vingt-neuf février 1956, constituant en corporation: William McKay Ross, pilote, de Lachine, Willard MacLeod Morrison, pilote de Beaurepaire, et Fraser Marshall, pilote, de Beaconsfield, tous du district judiciaire de Montréal, pour les objets suivants:

Exercer le commerce qui consiste à livrer des avions, fret aérien et effets susceptibles d'être transportés par vaisseaux aériens, sous le nom de "Flight Services Ltd.", avec un capital total de $5,000, divisé en 250 actions ordinaires d'une valeur au pair de $10 chacune et 50 actions privilégiées d'une valeur au pair de $50 chacune.

(A.G. 10490-56)

Flight Services Ltd.

Notice is hereby given that under Part I of the Quebec Companies' Act, letters patent have been issued by the Lieutenant-Governor of the Province of Quebec, bearing date the twenty-ninth day of February, 1956, incorporating: William McKay Ross, pilot, of Lachine, Willard McLeod Morrison, pilot, of Beaurepaire, and Fraser Marshall, pilot, of Beaconsfield, all of the judicial district of Montreal, for the following purposes:

To carry on the business of ferrying aircraft, air cargoes and material capable of being transported in aircraft, under the name of "Flight Services Ltd.", with a total capital stock of $5,000, divided into 250 common shares of a par value of $10 each and into 50 preferred shares of a par value of $50 each.

Le siège social de la compagnie sera à L'Aéroport de Montréal, Dorval, district judiciaire de Montréal.

Daté du bureau du Procureur général, le vingt-neuf février 1956.

L'Assistant-procureur général suppléant,
42355 P. FRENETTE.

(P.G. 10940-56)

Freco Ltée

Avis est donné qu'en vertu de la première partie de la Loi des compagnies de Québec, il a été accordé par le Lieutenant-gouverneur de la province de Québec des lettres patentes, en date du vingt-deux mars 1956, constituant en corporation: Marcel Fréchette, Guy Moreau, plombiers, et Roland Fréchette, employé de chemin de fer, tous de Charny, district judiciaire de Québec, pour les objets suivants:

Installer, fabriquer et exercer le commerce d'appareils ou systèmes de plomberie et chauffage, sous le nom de "Freco Ltée", avec un capital total de $50,000, divisé en 1,400 actions ordinaires de $25 chacune et en 300 actions privilégiées de $50 chacune.

Le siège social de la compagnie sera à Charny, district judiciaire de Québec.

Daté du bureau du Procureur général, le vingt-deux mars 1956.

L'Assistant-procureur général suppléant,
42355-o P. FRENETTE.

(P.G. 10491-56)

Gareau Motor Sales Inc.

Avis est donné qu'en vertu de la première partie de la Loi des compagnies de Québec, il a été accordé par le Lieutenant-gouverneur de la province de Québec des lettres patentes, en date du vingt-huit février 1956, constituant en corporation: Yvon Jasmin, avocat, Estelle Thérien et Rita Dufresne, secrétaires, filles majeures, tous des cité et district judiciaire de Montréal, pour les objets suivants:

Exercer l'industrie et le commerce de véhicules automobiles; faire affaires comme garagistes, sous le nom de "Gareau Motor Sales Inc.", avec un capital total de $40,000, divisé en 10,000 actions communes de $1 chacune et en 300 actions privilégiées de $100 chacune.

Le siège social de la compagnie sera à Montréal, district judiciaire de Montréal.

Daté du bureau du Procureur général, le vingt-huit février 1956.

L'Assistant-procureur général suppléant,
42355-o P. FRENETTE.

(P.G. 13166-55)

Imprimerie Harricana Printing Inc.

Avis est donné qu'en vertu de la première partie de la Loi des compagnies de Québec, il a été accordé par le Lieutenant-gouverneur de la province de Québec des lettres patentes, en date du deux mars 1956, constituant en corporation: Sylva Cloutier, gérant, Lionel Dallaire, agent, tous deux d'Amos, district judiciaire d'Abitibi, et Henri-Paul Morin, agent, de Beaudry, du district judiciaire de Rouyn-Noranda, pour les objets suivants:

Exercer le commerce d'imprimeurs et de publicistes, sous le nom de "Imprimerie Harricana Printing Inc.", avec un capital total de $50,000, divisé en 5,000 actions de $10 chacune.

Le siège social de la compagnie sera à Amos, district judiciaire d'Abitibi.

The head office of the company will be at the Montreal Airport, Dorval, judicial district of Montreal.

Dated at the office of the Attorney General, this twenty-ninth day of February, 1956.

P. FRENETTE,
42355-o Acting Deputy Attorney General.

(A.G. 10940-56)

Freco Ltée

Notice is hereby given that under Part I of the Quebec Companies' Act, letters patent have been issued by the Lieutenant-Governor of the Province of Quebec, bearing date the twenty-second day of March, 1956, incorporating: Marcel Fréchette, Guy Moreau, plumbers, and Roland Fréchette, railway employee, all of Charny, judicial district of Quebec, for the following purposes:

To install, manufacture and carry on a business dealing in heating and plumbing apparatus and systems under the name of "Freco Ltée", with a total capital stock of $50,000, divided into 1,400 common shares of $25 each, and into 300 preferred shares of $50 each.

The head office of the company will be at Charny, judicial district of Quebec.

Dated at the office of the Attorney General, this twenty-second day of March, 1956.

P. FRENETTE,
42355 Acting Deputy Attorney General.

(A.G. 10491-56)

Gareau Motor Sales Inc.

Notice is hereby given that under Part I of the Quebec Companies' Act, letters patent have been issued by the Lieutenant-Governor of the Province of Quebec, bearing date the twenty-eighth day of February, 1956, incorporating: Yvon Jasmin, advocate, Estelle Thérien and Rita Dufresne, secretaries, of full age, all of the city and judicial district of Montreal, for the following purposes:

To carry on the industry and to deal in motor vehicles; to carry on business as garage-keepers, under the name of "Gareau Motor Sales Inc.", with a total capital stock of $40,000, divided into 10,000 common shares of $1 each and into 300 preferred shares of $100 each.

The head office of the company will be at Montreal, judicial district of Montreal.

Dated at the office of the Attorney General, this twenty-eighth day of February, 1956.

P. FRENETTE,
42355 Acting Deputy Attorney General.

(A.G. 13166-55)

Imprimerie Harricana Printing Inc.

Notice is hereby given that under Part I of the Quebec Companies' Act, letters patent have been issued by the Lieutenant-Governor of the Province of Quebec, bearing date the second day of March 1956, incorporating: Sylva Cloutier, manager, Lionel Dallaire, agent, both of Amos, judicial district of Abitibi, and Henri-Paul Morin, agent, of Beaudry, judicial district of Rouyn-Noranda, for the following purposes:

To carry on the business of printers and publicists, under the name of "Imprimerie Harricana Printing Inc.", with a total capital stock of $50,000, divided into 5,000 shares of $10 each.

The head office of the company will be at Amos, judicial district of Abitibi.

Daté du bureau du Procureur général, le deux mars 1956.

L'Assistant-procureur général suppléant,
42355-o P. FRENETTE.

(P.G. 10761-56)

Inter-Cité T.V. Inc.

Avis est donné qu'en vertu de la première partie de la Loi des compagnies de Québec, il a été accordé par le Lieutenant-gouverneur de la province de Québec des lettres patentes, en date du sept mars 1956, constituant en corporation: Jean Halin, gérant, de Sainte-Catherine de Sienne, Eugène Guillemette, vendeur, et Eudore Bellemare, comptable, ces deux derniers des Trois-Rivières, tous du district judiciaire des Trois-Rivières, pour les objets suivants:

Exercer le commerce d'appareils de télévision, de radio et autres accessoires électriques, sous le nom de "Inter-Cité T.V. Inc.", avec un capital total de $20,000, divisé en 200 actions de $100 chacune.

Le siège social de la compagnie sera aux Trois-Rivières, district judiciaire des Trois-Rivières.

Daté du bureau du Procureur général, le sept mars 1956.

L'Assistant-procureur général suppléant,
42355-o P. FRENETTE.

(P.G. 10683-56)

Italia Gardens Inc.

Avis est donné qu'en vertu de la première partie de la Loi des compagnies de Québec, il a été accordé par le Lieutenant-gouverneur de la province de Québec des lettres patentes, en date du premier mars 1956, constituant en corporation: Samuel Chait, Harry L. Aronovitch et Abraham Shuster, tous avocats, des cité et district judiciaire de Montréal, pour les objets suivants:

Transiger les affaires d'une compagnie d'immeubles, de construction et de développement, sous le nom de "Italia Gardens Inc.", avec un capital total de $40,000, divisé en 100 actions ordinaires d'une valeur au pair de $100 chacune et 300 actions privilégiées d'une valeur au pair de $100 chacune.

Le siège social de la compagnie sera à Montréal, district judiciaire de Montréal.

Daté du bureau du Procureur général, le premier mars 1956.

L'Assistant-procureur général suppléant,
42355 P. FRENETTE.

(P.G. 10867-56)

Jean Hébert Inc.

Avis est donné qu'en vertu de la première partie de la Loi des compagnies de Québec, il a été accordé par le Lieutenant-gouverneur de la province de Québec des lettres patentes, en date du vingt mars 1956, constituant en corporation: Jean Hébert, industriel, de Préville, Jean T. Vien, avocat, et Hélène Verville, secrétaire, célibataire, ces deux derniers de Montréal, tous du district judiciaire de Montréal, pour les objets suivants:

Manufacturer et exercer le commerce de meubles, d'accessoires électriques, électroniques, domestiques, commerciaux ou industriels, sous le nom de "Jean Hébert Inc.", avec un capital total de $40,000, divisé en 400 actions de $100 chacune.

Le siège social de la compagnie sera à Montréal, district judiciaire de Montréal,

Daté du bureau du Procureur général, le vingt mars 1956.

L'Assistant-procureur général suppléant,
42355-o P. FRENETTE.

Dated at the office of the Attorney General, this second day of March 1956.

P. FRENETTE,
42355 Acting Deputy Attorney General.

(A.G. 10761-56)

Inter-Cité T.V. Inc.

Notice is hereby given that under Part I of the Quebec Companies' Act, letters patent have been issued by the Lieutenant-Governor of the Province of Quebec, bearing date the seventh day of March 1956, incorporating: Jean Halin, manager, of Saint Catherine de Sienne, Eugène Guillemette, salesman, and Eudore Bellemare, accountant, the two latter of Trois-Rivières, all of the judicial district of Trois-Rivières, for the following purposes:

To deal in television and radio sets, and other electrical appliances, under the name of "Inter-Cité T.V. Inc.", with a total capital stock of $20,000, divided into 200 shares of $100 each.

The head office of the company will be at Trois-Rivières, judicial district of Trois-Rivières.

Dated at the office of the Attorney General, this seventh day of March, 1956.

P. FRENETTE,
42355 Acting Deputy Attorney General.

(A.G. 10683-56)

Italia Gardens Inc.

Notice is hereby given that under Part I of the Quebec Companies' Act, letters patent have been issued by the Lieutenant-Governor of the Province of Quebec, bearing date the first day of March, 1956, incorporating: Samuel Chait, Harry L. Aronovitch and Abraham Shuster, all advocates, of the city and judicial district of Montreal, for the following purposes:

To carry on the business of a real estate, construction and development company, under the name of "Italia Gardens Inc.", with a total capital stock of $40,000, divided into 100 common shares of the par value of $100 each and into 300 preferred shares of the par value of $100 each.

The head office of the company will be at Montreal, judicial district of Montreal.

Dated at the office of the Attorney General, this first day of March, 1956.

P. FRENETTE,
42355-o Acting Deputy Attorney General.

(A.G. 10867-56)

Jean Hébert Inc.

Notice is hereby given that under Part I of the Quebec Companies' Act, letters patent have been issued by the Lieutenant-Governor of the Province of Quebec, bearing date the twentieth day of March, 1956, incorporating: Jean Hébert, industrialist, of Préville, Jean T. Vien, advocate, and Hélène Verville, secretary, bachelor, the latter two of Montreal, all of the judicial district of Montreal, for the following purposes:

To manufacture and carry on a business dealing in furniture, electrical accessories, domestic, commercial or industrial electronics, under the name of "Jean Hébert Inc.", with a total capital stock of $40,000, divided into 400 shares of $100 each.

The head office of the Company will be at Montreal, judicial district of Montreal.

Dated at the office of the Attorney General, this twentieth day of March, 1956.

P. FRENETTE.
42355 Acting Deputy Attorney General.

(P.G. 12167-55)

La Compagnie de Finance Laval Limitée
Laval Finance Corporation Limited

Avis est donné qu'en vertu de la première partie de la Loi des compagnies de Québec, il a été accordé par le Lieutenant-gouverneur de la province de Québec des lettres patentes, en date du six mars 1956, constituant en corporation: Rodrigue Fauteux, constructeur, Gisèle Laframboise Fauteux, ménagère, épouse commune en biens dudit Rodrigue Fauteux, et Henri Vinet, notaire, tous de Saint-Martin, district judiciaire de Montréal, pour les objets suivants:

Exercer le commerce général de prêteur d'argent, sous le nom de "La Compagnie de Finance Laval Limitée — Laval Finance Corporation Limited", avec un capital total de $225,000, divisé en 2,250 actions de $100 chacune.

Le siège social de la compagnie sera à Saint-Martin, comté de Laval, district judiciaire de Montréal.

Daté du bureau du Procureur général, le six mars 1956.

L'Assistant-procureur général suppléant,
42355-o P. FRENETTE.

(P.G. 10506-56)

LaSalle Building Renovators Ltd.

Avis est donné qu'en vertu de la première partie de la Loi des compagnies de Québec, il a été accordé par le Lieutenant-gouverneur de la province de Québec des lettres patentes, en date du vingt-neuf février 1956, constituant en corporation: J.-Éloi Gervais, Damase Brissette, avocats, de Longueuil, et Jacqueline Laliberté, secrétaire, fille majeure, de Montréal, tous du district judiciaire de Montréal, pour les objets suivants:

Exercer les opérations d'une compagnie de construction, sous le nom de "LaSalle Building Renovators Ltd.", avec un capital total de $25,000, divisé en 250 actions de $100 chacune.

Le siège social de la compagnie sera à Montréal, district judiciaire de Montréal.

Daté du bureau du Procureur général, le vingt-neuf février 1956.

L'Assistant-procureur général suppléant,
42355-o P. FRENETTE.

(P.G. 10631-56)

La Scierie de Jonquière Limitée

Avis est donné qu'en vertu de la première partie de la Loi des compagnies de Québec, il a été accordé par le Lieutenant-gouverneur de la province de Québec des lettres patentes, en date du vingt-neuf février 1956, constituant en corporation: Albert Bergeron, Gustave Bouchard, industriels, et Laurent Bouchard, comptable, tous de Jonquière, district judiciaire de Chicoutimi, pour les objets suivants:

Exercer l'industrie et le commerce du bois, sous le nom de "La Scierie de Jonquière Limitée", avec un capital total de $40,000, divisé en 400 actions communes de $100 chacune.

Le siège social de la compagnie sera à Jonquière, district judiciaire de Chicoutimi.

Daté du bureau du Procureur général, le vingt-neuf février 1956.

L'Assistant-procureur général suppléant,
42355-o P. FRENETTE.

(P.G. 10329-56)

Laval Lumber & Builders Supply Co. Ltd.

Avis est donné qu'en vertu de la première partie de la Loi des compagnies de Québec, il a

(A.G. 12167-55)

La Compagnie de Finance Laval Limitée
Laval Finance Corporation Limited

Notice is hereby given that under Part I of the Quebec Companies' Act, letters patent have been issued by the Lieutenant-Governor of the Province of Quebec, bearing date the sixth day of March, 1956, incorporating: Rodrigue Fauteux, builder, Gisèle Laframboise Fauteux, housewife, wife common as to property of the said Rodrigue Fauteux, and Henri Vinest, notary, all of Saint-Martin, judicial district of Montreal, for the following purposes:

To carry on the general business of money-lender, under the name of "La Compagnie de Finance Laval Limitée — Laval Finance Corporation Limited", with a total capital stock of $225,000, divided into 2,250 shares of $100 each.

The head office of the Company will be at Saint-Martin, county of Laval, judicial district of Montreal.

Dated at the office of the Attorney General, this sixth day of March, 1956.

P. FRENETTE,
42355 Acting Deputy Attorney General.

(A.G. 10506-56)

LaSalle Building Renovators Ltd.

Notice is hereby given that under Part I of the Quebec Companies' Act, letters patent have been issued by the Lieutenant-Governor of the Province of Quebec, bearing date the twenty-ninth day of February 1956, incorporating: J.-Éloi Gervais, Damase Brissette, advocates, of Longueuil, and Jacqueline Laliberté, secretary, *fille majeure*, of Montreal, all of the judicial district of Montreal, for the following purposes:

To carry on the business of a construction company, under the name of "LaSalle Building Renovators Ltd.", with a total capital stock of $25,000, divided into 250 shares of $100 each.

The head office of the company will be at Montreal, judicial district of Montreal.

Dated at the office of the Attorney General, this twenty-ninth day of February, 1956.

P. FRENETTE,
42355 Acting Deputy Attorney General.

(A.G. 10631-56)

La Scierie de Jonquière Limitée

Notice is hereby given that under Part I of the Quebec Companies' Act, letters patent have been issued by the Lieutenant-Governor of the Province of Quebec, bearing date the twenty-ninth day of February, 1956, incorporating: Albert Bergeron, Gustave Bouchard, industrialists, and Laurent Bouchard, accountant, all of Jonquière, judicial district of Chicoutimi, for the following purposes:

To carry on the business of and deal in lumber, under the name of "La Scierie de Jonquière Limitée", with a total capital stock of $40,000, divided into 400 common shares of $100 each.

The head office of the company will be at Jonquière, judicial district of Chicoutimi.

Dated at the office of the Attorney General, this twenty-ninth day of February, 1956.

P. FRENETTE,
42355 Acting Deputy Attorney General.

(A.G. 10329-56)

Laval Lumber & Builders Supply Co. Ltd.

Notice is hereby given that under Part I of the Quebec Companies' Act, letters patent have

été accordé par le Lieutenant-gouverneur de la province de Québec des lettres patentes, en date du vingt-huit février 1956, constituant en corporation: Jean-Guy Gervais, commerçant, Christiane Lalonde Gervais, ménagère, épouse séparée de biens par contrat de mariage de Jean-Guy Gervais, de l'Abord-à-Plouffe, madame Joseph Gervais, ménagère, de Cartierville, tous du district judiciaire de Montréal, pour les objets suivants:

Faire l'exploitation des forêts et le commerce de marchand de bois et de matériaux de construction, sous le nom de "Laval Lumber & Builders Supply Co. Ltd.", avec un capital total de $40,000, divisé en 400 actions de $100 chacune.

Le siège social de la compagnie sera à 296, rue Mon Repos, L'Abord-à-Plouffe, district judiciaire de Montréal.

Daté du bureau du Procureur général, le vingt-huit février 1956.

L'Assistant-procureur général suppléant,
42355-o P. FRENETTE.

(P.G. 10750-56)

L. Dubreuil Limitée

Avis est donné qu'en vertu de la première partie de la Loi des compagnies de Québec, il a été accordé par le Lieutenant-gouverneur de la province de Québec des lettres patentes, en date du neuf mars 1956, constituant en corporation: Pauline Labelle Dubreuil, commerçante, veuve non remariée de Lorenzo Dubreuil, Donat Dubreuil, gérant, et André Brochier, comptable, tous de Saint-Jérôme, district judiciaire de Terrebonne, pour les objets suivants:

Exercer les opérations d'une compagnie de transport, sous le nom de "L. Dubreuil Limitée", avec un capital total de $40,000, divisé en 250 actions communes de $100 chacune et en 150 actions privilégiées de $100 chacune.

Le siège social de la compagnie sera au village de Saint-Antoine-des-Laurentides, district judiciaire de Terrebonne.

Daté du bureau du Procureur général, le neuf mars 1956.

L'Assistant-procureur général suppléant,
42355-o P. FRENETTE.

(P.G. 10632-56)

Le Club Yamaska de Farnham Incorporé

Avis est donné qu'en vertu de la troisième partie de la Loi des compagnies de Québec, il a été accordé par le Lieutenant-gouverneur de la province de Québec des lettres patentes, en date du dix mars 1956, constituant en corporation sans capital-actions: Lucien Lapointe, Zénon Poirier, gérants, Maurice Berthiaume, Gérard Martin, Roland Breton, marchands, Raphaël Audette, entrepreneur, Gérard Collin, garagiste, Jean-Paul Ricard, notaire, et Roland Choinière, commerçant, tous de Farnham, district judiciaire de Bedford, pour les objets suivants:

Travailler à des œuvres civiques, sociales, sportives, patriotiques et charitables, sous le nom de "Le Club Yamaska de Farnham Incorporé".

Le montant auquel sont limités les biens immobiliers que la corporation peut posséder, est de $20,000.

Le siège social de la corporation sera à Farnham, district judiciaire de Bedford.

Daté du bureau du Procureur général, le dix mars 1956.

L'Assistant-procureur général suppléant,
42355-o P. FRENETTE.

been issued by the Lieutenant-Governor of the Province of Quebec, bearing date the twenty-eighth day of February, 1956, incorporating: Jean-Guy Gervais, dealer, Christiane Lalonde Gervais, housewife, wife separate as to property by marriage contract of Jean Guy Gervais, of L'Abord-à-Plouffe, Mrs. Joseph Gervais, housewife of Cartierville, all of the judicial district of Montreal, for the following purposes:

To carry on forestry operations and operate as a lumber merchant and deal in building materials under the name of "Laval Lumber & Builders Supply Co. Ltd.", with a total capital stock of $40,000, divided into 400 shares of $100 each.

The head office of the Company will be at 296, Mon Repos St., L'Abord-à-Plouffe, judicial district of Montreal.

Dated at the office of the Attorney General, this twenty-eighth day of February, 1956.

P. FRENETTE,
42355 Acting Deputy Attorney General.

(A.G. 10750-56)

L. Dubreuil Limitée

Notice is hereby given that under Part I of the Quebec Companies' Act, letters patent have been issued by the Lieutenant-Governor of the Province of Quebec, bearing date the ninth day of March, 1956, incorporating: Pauline Labelle Dubreuil, dealer, unremarried widow of Lorenzo Dubreuil, Donat Dubreuil, manager, and André Brochier, accountant, all of Saint-Jérôme, judicial district of Terrebonne, for the following purposes:

To carry on the operations of a transportation company under the name of "L. Dubreuil Limitée", with a total capital stock of $40,000, divided into 250 common shares of $100 each and into 150 preferred shares of $100 each.

The head office of the Company will be at village of Saint-Antoine-des-Laurentides judicial district of Terrebonne.

Dated at the office of the Attorney General, this ninth day of March, 1956.

P. FRENETTE,
42355 Acting Deputy Attorney General.

(A.G. 10632-56)

Le Club Yamaska de Farnham Incorporé

Notice is hereby given that under Part III of the Quebec Companies' Act, letters patent have been issued by the Lieutenant-Governor of the Province of Quebec, bearing date the tenth day of March 1956, to incorporate as a corporation without share capital: Lucien Lapointe, Zénon Poirier, managers, Maurice Berthiaume, Gérard Martin, Roland Breton, merchants, Raphaël Audette, contractor, Gérard Collin, garage-keeper, Jean Paul Ricard, notary, and Roland Choinière, merchant, all of Farnham, judicial district of Bedford, for the following purposes:

To carry on civic, social, sporting, patriotic and charitable work, under the name of "Le Club Yamaska de Farnham Incorporé".

The amount to which the value of the immoveable property which the corporation may hold is to be limited, is $20,000.

The head office of the company will be at Farnham, judicial district of Bedford.

Dated at the office of the Attorney General, this tenth day of March, 1956.

P. FRENETTE,
42355 Acting Deputy Attorney General.

(P.G. 10352-56)

Le Comité des Amis des Scouts et des Guides Catholiques de la Ville de Richmond

Avis est donné qu'en vertu de la troisième partie de la Loi des compagnies de Québec, il a été accordé par le Lieutenant-gouverneur de la province de Québec des lettres patentes, en date du vingt-neuf février 1956, constituant en corporation sans capital-actions: Pierre Rochette, photographe, Albert McDonald, cordonnier, Monique Marcotte, ménagère, et Jeannette Roy, secrétaire, tous de Richmond, district judiciaire de Saint-François, pour les objets suivants:

Propriété, possession et jouissance de biens immeubles pour les Scouts et les Guides, sous le nom de "Le Comité des Amis des Scouts et des Guides Catholiques de la Ville de Richmond".

Le montant auquel sont limités les biens immobiliers que la corporation peut posséder, est de $25,000.

Le siège social de la corporation sera à Richmond, district judiciaire de Saint-François.

Daté du bureau du Procureur général, le vingt-neuf février 1956.

L'Assistant-procureur général suppléant,
42355-o P. FRENETTE.

(A.G. 10352-56)

Le Comité des Amis des Scouts et des Guides Catholiques de la Ville de Richmond

Notice is hereby given that under Part III of the Quebec Companies' Act, letters patent have been issued by the Lieutenant-Governor of the Province of Quebec, bearing date the twenty-ninth day of February, 1956, to incorporate as a corporation without share capital: Pierre Rochette, photographer, Albert McDonald, cobbler, Monique Marcotte, housekeeper, and Jeannette Roy, secretary, all of Richmond, judicial district of Saint Francis, for the following purposes:

To own, occupy and hold immoveable property for Scouts and Guides, under the name of "Le Comité des Amis des Scouts et des Guides Catholiques de la Ville de Richmond".

The amount to which the value of the immoveable property which the corporation may hold is to be limited, is $25,000.

The head office of the corporation will be at Richmond, judicial district of Saint Francis.

Dated at the office of the Attorney General, this twenty-ninth day of February, 1956.

P. FRENETTE,
42355 Acting Deputy Attorney General.

(P.G. 10654-56)

Léo F. Côté Ltée

Avis est donné qu'en vertu de la première partie de la Loi des compagnies de Québec, il a été accordé par le Lieutenant-gouverneur de la province de Québec des lettres patentes, en date du deux mars 1956, constituant en corporation: Jean Marquis, avocat, Denise Ménard et Gertrude Meunier, secrétaires, filles majeures, tous de Granby, district judiciaire de Bedford, pour les objets suivants:

Manufacturer et exercer le commerce de meubles, sous le nom de "Léo F. Côté Ltée", avec un capital total de $50,000, divisé en 500 actions de $100 chacune.

Le siège social de la compagnie sera 335, rue Principale, Granby, district judiciaire de Bedford.

Daté du bureau du Procureur général, le deux mars 1956.

L'Assistant-procureur général suppléant,
42355-o P. FRENETTE.

(A.G. 10654-56)

Léo F. Côté Ltée

Notice is hereby given that under Part I of the Quebec Companies' Act, letters patent have been issued by the Lieutenant-Governor of the Province of Quebec, bearing date the second day of March 1956, incorporating: Jean Marquis, advocate, Denise Ménard and Gertrude Meunier, secretaries, filles majeures, all of Granby, judicial district of Bedford, for the following purposes:

To manufacture and deal in furniture, under the name of "Léo F. Côté Ltée", with a total capital stock of $50,000, divided into 500 shares of $100 each.

The head office of the Company will be at 335 Main Street, Granby, judicial district of Bedford.

Dated at the office of the Attorney General, this second day of March 1956.

P. FRENETTE,
42355 Acting Deputy Attorney General.

(P.G. 10667-56)

Les Carrières Goyer Ltée

Avis est donné qu'en vertu de la première partie de la Loi des compagnies de Québec, il a été accordé par le Lieutenant-gouverneur de la province de Québec des lettres patentes, en date du deux mars 1956, constituant en corporation: Jean Bruneau, avocat, de Longueuil, Cecil H. Macnaughten, avocat, de Saint-Lambert, et Humbéline Beauchamp, secrétaire, fille majeure, de Montréal, tous du district judiciaire de Montréal, pour les objets suivants:

Exploiter des carrières, sous le nom de "Les Carrières Goyer Ltée", avec un capital total de $40,000, divisé en 400 actions de $100 chacune.

Le siège social de la compagnie sera à Saint-Bruno, district judiciaire de Montréal.

Daté du bureau du Procureur général, le deux mars 1956.

L'Assistant-procureur général suppléant,
42355-o P. FRENETTE.

(A.G. 10667-56)

Les Carrières Goyer Ltée

Notice is hereby given that under Part I of the Quebec Companies' Act, letters patent have been issued by the Lieutenant-Governor of the Province of Quebec, bearing date the second day of March 1956, incorporating: Jean Bruneau, advocate, of Longueuil, Cecil H. Macnaughten, advocate, of Saint Lambert, and Humbéline Beauchamp, secretary, fille majeure, of Montreal, all of the judicial district of Montreal, for the following purposes:

To operate quarries, under the name of "Les Carrières Goyer Ltée", with a total capital stock of $40,000, divided into 400 shares of $100 each.

The head office of the Company will be at Saint Bruno, judicial district of Montreal.

Dated at the office of the Attorney General, this second day of March, 1956.

P. FRENETTE,
42355 Acting Deputy Attorney General.

(P.G. 10731-56)

L'Exposition Industrielle et Commerciale du Bas St-Laurent

Avis est donné qu'en vertu de la troisième partie de la Loi des compagnies de Québec, il a été accordé par le Lieutenant-gouverneur de la province de Québec des lettres patentes, en date du sept mars 1956, constituant en corporation sans capital-actions: Georges-Henri Dubé, notaire, Louis de Gonzague Gagnon, courtier en assurances, et Marc Pelletier, barbier, tous de Mont-Joli, district judiciaire de Rimouski, pour les objets suivants:

Travailler au développement économique de la région du Bas St-Laurent et organiser des expositions industrielles et commerciales en vue de favoriser la promotion industrielle et commerciale de la région, sous le nom de "L'Exposition Industrielle et Commerciale du Bas St-Laurent".

Le montant auquel sont limités les biens immobiliers que la corporation peut posséder, est de $50,000.

Le siège social de la corporation sera à Mont-Joli, district judiciaire de Rimouski.

Daté du bureau du Procureur général, le sept mars 1956.

L'Assistant-procureur général suppléant,

42355-o P. FRENETTE.

(P.G. 10542-56)

Librairie Laliberté Inc.

Avis est donné qu'en vertu de la première partie de la Loi des compagnies de Québec, il a été accordé par le Lieutenant-gouverneur de la province de Québec des lettres patentes, en date du six mars 1956, constituant en corporation: Jean Marquis, avocat, Denise Ménard et Gertrude Meunier, secrétaires, filles majeures, tous de Granby, district judiciaire de Bedford, pour les objets suivants:

Faire affaires comme librairie, sous le nom de "Librairie Laliberté Inc.", avec un capital total de $40,000, divisé en 400 actions de $100 chacune.

Le siège social de la compagnie sera à Granby, district judiciaire de Bedford.

Daté du bureau du Procureur général, le six mars 1956.

L'Assistant-procureur général suppléant,

42355-o P. FRENETTE.

(P.G. 10549-54)

L'Oeuvre des Terrains de Jeux d'Hébertville-Station

Avis est donné qu'en vertu de la troisième partie de la Loi des compagnies de Québec, il a été accordé par le Lieutenant-gouverneur de la province de Québec des lettres patentes, en date du premier mars 1956, constituant en corporation sans capital-actions: Daniel Côté, entrepreneur-électricien, Henri Girard, entrepreneur, et Léopold Angers, courtier d'assurance, tous d'Hébertville-Station, district judiciaire de Roberval, pour les objets suivants:

L'organisation des terrains de jeux et de loisirs pour la jeunesse, sous le nom de "L'Oeuvre des Terrains de Jeux d'Hébertville-Station".

Le montant auquel sont limités les revenus annuels des biens immobiliers que la corporation peut posséder, est de $5,000.

Le siège social de la corporation sera à Hébertville-Station, district judiciaire de Roberval.

Daté du bureau du Procureur général, le premier mars 1956.

L'Assistant-procureur général suppléant,

42355-o P. FRENETTE.

(A.G. 10731-56)

L'Exposition Industrielle et Commerciale du Bas St-Laurent

Notice is hereby given that under Part III of the Quebec Companies' Act, letters patent have been issued by the Lieutenant-Governor of the Province of Quebec, bearing date the seventh day of March 1956, to incorporate as a corporation without share capital: Georges Henri Dubé, notary, Louis de Gonzague Gagnon, insurance broker, and Marc Pelletier, barber, all of Mont Joli, judicial district of Rimouski, for the following purposes:

To further the economic development of the Lower St. Lawrence Region, organize industrial and commercial exhibitions order to encourage the advancement of the region both commercially and industrially, under the name of "L'Exposition Industrielle et Commerciale du Bas St-Laurent".

The amount to which the value of the immoveable property which the corporation may hold is to be limited, is $50,000.

The head office of the corporation will be at Mont-Joli, judicial district of Rimouski.

Dated at the office of the Attorney General, this seventh day of March, 1956.

P. FRENETTE,

42355 Acting Deputy Attorney General.

(A.G. 10542-56)

Librairie Laliberté Inc.

Notice is hereby given that under Part I of the Quebec Companies' Act, letters patent habe been issued by the Lieutenant-Governor of the Province of Quebec, bearing date the sixth day of March, 1956, incorporating: Jean Marquis, advocate, Denise Ménard, and Gertrude Meunier, secretaries, of full age, all of Granby, judicial district of Bedford, for the following purposes:

To carry on business as stationers, under the name of "Librairie Laliberté Inc.", with a total capital stock of $40,000, divided into 400 shares of $100 each.

The head office of the company will be at Granby, judicial district of Bedford.

Dated at the office of the Attorney General, this sixth day of March, 1956.

P. FRENETTE,

42355 Acting Deputy Attorney General.

(A.G. 10549-54)

L'Oeuvre des Terrains de Jeux d'Hébertville-Station

Notice is hereby given that under Part III of the Quebec Companies' Act, letters patent have been issued by the Lieutenant-Governor of the Province of Quebec, bearing date the first day of March 1956, to incorporate as a corporation without share capital: Daniel Côté, electrical contractor, Henri Girard, contractor, and Léopold Angers, insurance broker, all of Hébertville-Station, judicial district of Roberval, for the following purposes:

To organize playgrounds and recreational activities for young folks, under the name of "L'Oeuvre des Terrains de Jeux d'Hébertville-Station".

The amount to which the annual revenue issuing from the immoveable property which the corporation may hold is to be limited, is $5,000.

The head office of the company will be at Hébertville-Station, judicial district of Roberval.

Dated at the office of the Attorney General, this first day of March, 1956.

P. FRENETTE,

42355 Acting Deputy Attorney General.

(P.G. 10717-56)

London Press Ltd.

Avis est donné qu'en vertu de la première partie de la Loi des compagnies de Québec, il a été accordé par le Lieutenant-gouverneur de la province de Québec des lettres patentes, en date du sept mars 1956, constituant en corporation: Manley R. Sichel, comptable agréé, Irwin B. Cohen et Lewis K. Freedman, avocats, tous des cité et district judiciaire de Montréal, pour les objets suivants:

Exercer dans toutes et aucune de ses spécialités les commerces d'imprimeurs, sous le nom de "London Press Ltd.", avec un capital total de $5,000, divisé en 500 actions ordinaires de $10 chacune.

Le siège social de la compagnie sera à Montréal, district judiciaire de Montréal.

Daté du bureau du Procureur général, le sept mars 1956.

L'Assistant-procureur général suppléant,
42355 P. FRENETTE.

(P.G. 10641-56)

Lorne Grant Agencies Inc.

Avis est donné qu'en vertu de la première partie de la Loi des compagnies de Québec, il a été accordé par le Lieutenant-gouverneur de la province de Québec des lettres patentes, en date du vingt-neuf février 1956, constituant en corporation: J. Lorne Grant, vendeur, Helen Grant, épouse séparée de biens dudit J. Lorne Grant et dûment autorisée par ce dernier et Yolande Granata, fille majeure, tous de Ville St-Laurent, district judiciaire de Montréal, pour les objets suivants:

Manufacturer et exercer le commerce d'accessoires de plomberie et de chauffage, outillage, matériaux et accessoires de construction, appareils électriques et domestiques, quincaillerie, machines, machinerie, meubles meublant et commodités, articles de sport, habits et vêtements de sport, sous le nom de "Lorne Grand Agencies Inc.", avec un capital total de $40,000, divisé en 1,000 actions ordinaires d'une valeur au pair de $10 chacune et 3,000 actions privilégiées d'une valeur au pair de $10 chcaune.

Le siège social de la compagnie sera à Montréal, district judiciaire de Montréal.

Daté du bureau du Procureur général, le vingt-neuf février 1956.

L'Assistant-procureur général suppléant,
42355 P. FRENETTE.

(P. G. 10614-56)

Madison Building Corporation

Avis est donné qu'en vertu de la première partie de la Loi des compagnies de Québec, il a été accordé par le Lieutenant-gouverneur de la province de Québec des lettres patentes, en date du deux mars 1956, constituant en corporation: Nathaniel Leonard Rappaport, George Whelan, avocats, John Di Massino, surintendant et Toshiko Nakatsuka, dactylo, tous des cité et district judiciaire de Montréal, pour les objets suivants:

Faire le commerce de propriétés immobilières et celui d'une compagnie de construction, sous le nom de "Madison Building Corporation", avec un capital total de $100,000, divisé en 1,000 actions ordinaires d'une valeur au pair de $10 chacune et 9,000 actions privilégiées d'une valeur au pair de $10 chacune.

Le siège social de la compagnie srea à Montréal, district judiciaire de Montréal.

(A.G. 10717-56)

London Press Ltd.

Notice is hereby given that under Part I of the Quebec Companies' Act, letters patent have been issued by the Lieutenant-Governor of the Province of Quebec, bearing date the seventh day of March, 1956, incorporating: Manley R. Sichel, chartered accountant, Irwin B. Cohen and Lewis K. Freedman, advocates, all of the city and judicial district of Montreal, for the following purposes:

To carry on all or any of the businesses of printers, under the name of "London Press Ltd.", with a total capital stock of $5,000, divided into 500 common shares of $10 each.

The head office of the company will be at Montreal, judicial district of Montreal.

Dated at the office of the Attorney General, this seventh day of March, 1956.

P. FRENETTE,
42355-o Acting Deputy Attorney General.

(A.G. 10641-56)

Lorne Grant Agencies Inc.

Notice is hereby given that under Part I of the Quebec Companies' Act, letters patent have been issued by the Lieutenant-Governor of the Province of Quebec, bearing date the twenty-ninth day of February, 1956, incorporating: J. Lorne Grant, salesman, Helen Grant, Wife separate as to property of the said J. Lorne Grant, and duly authorized by him, and Yolande Granata, fille majeure usant de ses droits, all of Ville St. Laurent, judicial district of Montreal, for the following purposes:

To manufacture and deal in plumbing and heating materials, equipment, building materials and supplies, electrical and household appliances, hardware goods, machines, machinery, household furniture and commodities, sporting goods, sportswear and sporting apparel, under the name of "Lorne Grant Agencies Inc.", with a total capital stock of $40,000, divided into 1,000 common shares of a par value of $10 each and into 3,000 preferred shares of a par value of $10 each.

The head office of the company will be at Montreal, judicial district of Montreal.

Dated at the office of the Attorney General, this twenty-ninth day of February, 195.6

P. FRENETTE,
42355-o Acting Deputy Attorney General.

(A.G. 10614-56)

Madison Building Corporation

Notice is hereby given that under Part I of the Quebec Companies' Act, letters patent have been issued by the Lieutenant-Governor of the Province of Quebec, bearing date the second day of March, 1956, incorporating: Nathaniel Leonard Rappaport, George Whelan, advocates, John Di Massino, superintendent, and Toshiko Nakatsuka, Typist, all of the City and judicial district of Montreal, for the following purposes:

To deal in immoveable property and to carry on the business of a construction company, under the name of "Madison Building Corporation", with a total capital stock of $100,000, divided into 1,000 common shares of a par value of $10 each and into 9,000 preferred shares of a par value of $10 each.

The head office of the company will be at Montreal, judicial district of Montreal.

Daté du bureau du Procureur général, le deux mars 1956.

L'Assistant-procureur général suppléant,
42355 P. FRENETTE.

(P.G. 10588-56)

Maison Irène Inc.

Avis est donné qu'en vertu de la première partie de la Loi des compagnies de Québec, il a été accordé par le Lieutenant-gouverneur de la province de Québec des lettres patentes, en date du vingt-neuf février 1956, constituant en corporation: Martin Kohn, administrateur, Donald Kujan, avocat, et Leona Green, teneuse de livres, fille majeure, tous des cité et district judiciaire de Montréal, pour les objets suivants:

Manufacturer et faire le commerce de robes et articles vestimentaires, sous le nom de "Maison Irène Inc.", avec un capital total de $40,000, divisé en 100 actions ordinaires d'une valeur au pair de $100 chacune et 300 actions privilégiées d'une valeur au pair de $100 chacune.

Le siège social de la compagnie sera à Montréal, district judiciaire de Montréal.

Daté du bureau du Procureur général, le vingt-neuf février 1956.

L'Assistant-ptocureur général suppléant,
42355 P. FRENETTE.

(P.G. 11024-56)

Marchessault & Enright Inc.

Avis est donné qu'en vertu de la première partie de la Loi des compagnies de Québec, il a été accordé par le Lieutenant-gouverneur de la province de Québec des lettres patentes, en date du quatre avril 1956, constituant en corporation: Luc Marchessault, marchand, Miles Enright, gérant de banque, tous deux de Shefford-Ouest et Jacques Marchessault, avocat, de Granby, tous du district judiciaire de Bedford, pour les objets suivants:

Exercer le commerce d'une compagnie de placements et d'immeubles, sous le nom de "Marchessault & Enright Inc.", avec un capital total de $100,000, divisé en 250 actions ordinaires d'une valeur au pair de $100 chacune et 250 actions privilégiées catégorie A de $100 chacune et 500 actions privilégiées catégorie B de $100 chacune.

Le siège social de la compagnie sera à Shefford-Ouest, district judiciaire de Bedford.

Daté du bureau du Procureur général, le quatre avril 1956.

L'Assistant-procureur général suppléant,
42355 P. FRENETTE.

(P.G. 10629-56)

Masson 5c — $1.00 Store Ltd.

Avis est donné qu'en vertu de la première partie de la Loi des compagnies de Québec, il a été accordé par le Lieutenant-gouverneur de la province de Québec des lettres patentes, en date du vingt-neuf février 1956, constituant en corporation: Isaak Achtman, marchand, de Montréal, Philip Levine, marchand et Arthur Yanofsky, avocat, tous deux de St-Laurent, tous du district judiciaire de Montréal, pour les objets suivants:

Exploiter un magasin à rayons au détail, sous le nom de "Masson 5c — $1.00 Store Ltd.", avec un capital total de $40,000, divisé en 150 actions ordinaires d'une valeur au pair de $100 chacune et 250 actions privilégiées d'une valeur au pair de $100 chacune.

Dated at the office of the Attorney General, this second day of March, 1956.

P. FRENETTE,
42355-o Acting Deputy Attorney General.

(A.G. 10588-56)

Maison Irène Inc.

Notice is hereby given that under Part I of the Quebec Companies' Act, letters patent have been issued by the Lieutenant-Governor of the Province of Quebec, bearing date the twenty-ninth day of February, 1956, incorporting: Martin Kohn, Executive, Donald Kujan, advocate, and Leona Green, bookkeeper, spinster, all of the city and judicial district of Montreal, for the following purposes:

To manufacture and deal in dresses and wearing apparel, under the name of "Maison Irène Inc.", with a total capital stock of $40,000, divided into 100 common shares having a par value of $100 each and into 300 preferred shares having a par value of $100 each.

The head office of the company will be at Montreal, judicial district of Montreal.

Dated at the office of the Attorney General, this twenty-ninth day of February, 1956.

P. FRENETTE,
42355-o Acting Deputy Attorney General.

(A.G. 11024-56)

Marchessault & Enright Inc.

Notice is hereby given that under Part I of the Quebec Companies' Act, letters patent have been issued by the Lieutenant-Governor of the Province of Quebec, bearing date the fourth day of April, 1956, incorporating: Luc Marchessault, Miles Enright, Bank manager, both of West Shefford, and Jacques Marchessault, lawyer, of Granby, all of the judicial district of Bedford, for the following purposes:

To carry on the business of an investment and real estate company, under the name of "Marchessault & Enright Inc.", with a total capital stock of $100,000, divided into 250 common shares of a par value of $100 each and into 250 preferred shares Class A of $100 each and 500 preferred shares Class B of $100 each.

The head office of the company will be at West Shefford, judicial district of Bedford.

Dated at the offiee of the Attorney General, this fourth day of April, 1956.

P. FRENETTE,
42355-o Acting Deputy Attorney General.

(A.G. 10629-56)

Masson 5c — $1.00 Store Ltd.

Notice is hereby given that under Part I of the Quebec Companies' Act, letters patent have been issued by the Lieutenant-Governor of the Province of Quebec, bearing date the twenty-ninth day of February, 1956, incorporating: Isaak Achtman, merchant, of Montreal, Philip Levine, merchant, and Arthur Yanofsky, advocate, both of the city of St. Laurent, all of the judicial district of Montreal, for the following purposes:

To operate a retail departmental store, under the name of "Masson 5c — $1.00 Store Ltd.", with a total capital stock of $40,000, divided into 150 common shares of a par value of $100 each and 250 preferred shares of a par value of $100 each.

Le siège social de la compagnie sera à Montréal, district judiciaire de Montréal.

Daté du bureau du Procureur général, le vingt-neuf février 1956.

L'Assistant-procureur général suppléant,
42355 P. FRENETTE.

(P.G. 10730-56)

Microfilming Services (Quebec) Ltd

Avis est donné qu'en vertu de la première partie de la Loi des compagnies de Québec, il a été accordé par le Lieutenant-gouverneur de la province de Québec des lettres patentes, en date du sept mars 1956, constituant en corporation: Marcel Cinq-Mars, Maurice Lacroix, avocats, de Noranda, et Pauline L. Pelletier, secrétaire, de Rouyn, tous du district judiciaire de Rouyn-Noranda, pour les objets suivants:

Faire affaires comme photographes industriels et commerciaux, sous le nom de "Microfilming Services (Quebec) Ltd", avec un capital total de $40,000, divisé en 400 actions de $100 chacune.

Le siège social de la compagnie sera à Rouyn, district judiciaire de Rouyn-Noranda.

Daté du bureau du Procureur général, le sept mars 1956.

L'Assistant-procureur général suppléant,
42355-o P. FRENETTE.

(P.G. 10729-56)

Mobrun Copper Ltd
(No Personal Liability)

Avis est donné qu'en vertu de la Loi des compagnies minières de Québec, il a été accordé par le Lieutenant-gouverneur de la province de Québec des lettres patentes, en date du sept mars 1956, constituant en corporation: André Gagnon, avocat, Charlott Risi, Claire Kennedy, secrétaires, de Sillery, Huguette Morin, secrétaire, de Lauzon et Jacques de Billy, avocat, C.R. de Lévis, tous du district judiciaire de Québec, pour les objets suivants:

Faire des explorations et des recherches pour découvrir des mines et minerais et les négocier, sous le nom de "Mobrun Copper Ltd" (No Personal Liability), avec un capital total de $3,000,000, divisé en 3,000,000 d'actions de $1 chacune.

Les actionnaires d'encourront aucune responsabilité au delà du montant du prix qu'ils auront payé ou convenu de payer à la compagnie pour leurs actions.

Le siège social de la compagnie sera à Rouyn, district judiciaire de Rouyn-Noranda.

Daté du bureau du Procureur général, le sept mars 1956.

L'Assistant-procureur général suppléant,
42355 P. FRENETTE.

(P.G. 10660-56)

Murray Sales Co.

Avis est donné qu'en vertu de la première partie de la Loi des compagnies de Québec, il a été accordé par le Lieutenant-gouverneur de la province de Québec des lettres patentes, en date du vingt-huit février 1956, constituant en corporation: Max Slapack, avocat, de Côte St-Luc, Gregory Charlap, avocat et Sylvia Teitlebaum, secrétaire, fille majeure, de Montréal, tous du district judiciaire de Montréal, pour les objets suivants:

Manufacturer et faire le commerce de meubles, articles de maison, ferronnerie, bijouterie, jouets et nouveautés, sous le nom de "Murray Sales

The head office of the company will be at Montreal, judicial district of Montreal.

Dated at the office of the Attorney General, this twenty-ninth day of February, 1956.

P. FRENETTE,
42355-o Acting Deputy Attorney General.

(A.G. 10730-56)

Microfilming Services (Quebec) Ltd

Notice is hereby given that under Part I of the Quebec Companies' Act, letters patent have been issued by the Lieutenant-Governor of the Province of Quebec, bearing date the seventh day of March, 1956, incorporating: Marcel Cinq-Mars, Maurice Lacroix, adovcates, of Noranda, and Pauline L. Pelletier, secretary, of Rouyn, all of the judicial district of Rouyn-Noranda, for the following purposes:

To carry on business as industrial and commercila photographers, under the name of "Microfilming Services (Quebec) Ltd", with a total capital of $40,000, divided into 400 shares of $100 each.

The head office of the Company will be at Rouyn, judicial district of Rouyn-Noranda.

Dated at the office of the Attorney General, this seventh day of March, 1956.

P. FRENETTE,
42355 Acting Deputy Attorney General.

(A.G. 10729-56)

Mobrun Copper Ltd
(No Personal Liability)

Notice is hereby given that under the provisions of the Quebec Mining Companies' Act, letters patent have been issued by the Lieutenant-Governor of the Province of Quebec, bearing date the seventh day of March, 1956, incorporating: André Gagnon, advocate, Charlotte Risi, Claire Kennedy, secretaries, of Sillery, Huguette Morin, secretary, of Lauzon, and Jacques de Billy, advocate, Q.C., of Lévis, all of the judicial district of Quebec, for the following purposes:

To prospect and explore for mines and minerals and deal with same, under the name of "Mobrun Copper Ltd" (No Personal Liability), with a total capital stock of $3,000,000, divided into 3,000,000 shares of $1 each.

The shareholders of the company shall incur no personal responsibility in excess of the amount of the price paid or agreed to be paid to the company for its shares.

The head office of the company will be at Rouyn, judicial district of Rouyn-Noranda.

Dated at the office of the Attorney General, this seventh day of March, 1956.

P. FRENETTE,
42355-o Acting Deputy Attorney General.

(A.G. 10660-56)

Murray Sales Co.

Notice is hereby given that under Part I of the Quebec Companies' Act, letters patent have been issued by the Lieutenant-Governor of the Province of Quebec, bearing date the twenty-eighth day of February, 1956, incorporating: Max Slapack, advocate, of Cote St. Lyc, Gregory Charlap, advocate, and Sylvia Teitlebaum, secretary, spinster of the full age of majority, of Montreal, all of the judicial district of Montreal, for the following purposes:

To manufacture and deal in furniture, housewares, hardware, jewellery, toys and novelties, under the name of "Murray Sales Co.", with a

Co.", avec un capital total de $40,000, divisé en 100 actions ordinaires de $100 chacune et 300 actions privilégiées de $100 chacune.

Le siège social de la compagnie sera à Montréal, district judiciaire de Montréal.

Daté du bureau du Procureur général, le vingt-huit février 1956.

L'Assistant-procureur général suppléant,
42355 P. FRENETTE.

(P.G. 10876-56)

Nicolet Oil & Gas Company Ltd.

Avis est donné qu'en vertu de la Loi des compagnies minières de Québec, il a été accordé par le Lieutenant-gouverneur de la province de Québec des lettres patentes, en date du quatre avril 1956, constituant en corporation: Werner Von Somnitz, prospecteur, Samuel J. Smiley, avocat et Lily Ship, secrétaire, tous des cité et district judiciaire de Montréal, pour les objets suivants:

Faire des recherches et des explorations pour découvrir des mines et des minerais et les négocier, sous le nom de "Nicolet Oil & Gas Company Ltd.", avec un capital total de $40,000, divisé en 40,000 actions de $1 chacune.

Le siège social de la compagnie sera à Montréal, district judiciaire de Montréal.

Daté du bureau du Procureur général, le quatre avril 1956.

L'Assistant-procureur général suppléant,
42355 P. FRENETTE.

(P.G. 10365-56)

Pan American Credit Service Inc.

Avis est donné qu'en vertu de la première partie de la Loi des compagnies de Québec, il a été accordé par le Lieutenant-gouverneur de la province de Québec, des lettres patentes, en date du premier mars 1956, constituant en corporation: Jean-Paul Grégoire, Jean-Paul Dansereau, avocats, et Micheline Désormiers, sténographes, tous des cité et district judiciaire de Montréal, pour les objets suivants

Conduire des enquêtes, investigations et recherches sur le crédit et sur la situation financière d'individus, associations et sociétés, sous le nom de "Pan American Credit Service Inc.", avec un capital total de $20,000, divisé en 2,000 actions de $10 chacune.

Le siège social de la compagnie sera à Montréal, district judiciaire de Montréal.

Daté du bureau du Procureur général, le premier mars 1956.

L'Assistant-procureur général suppléant,
42355-o P. FRENETTE.

(P.G. 10477-56)

Plastiseal Inc.

Avis est donné qu'en vertu de la première partie de la Loi des compagnies de Québec, il a été accordé par le Lieutenant-gouverneur de la province de Québec des lettres patentes, en date du six mars 1956, constituant en corporation: Ludwig Bock, Alfred Lehman, manufacturiers et Janet Samit, secrétaire, tous des cité et district judiciaire de Montréal, pour les objets suivants:

Manufacturer, exercer le commerce et négocier des plastiques, produits et matériaux en plastique ainsi que la soie, textiles, cuir et cuirette, sous le nom de "Plastiseal Inc.", avec un capital total de $25,000, divisé en 2,500 actions de $10 chacune.

Le siège social de la compagnie sera à Montréal, district judiciaire de Montréal.

total capital stock of $40,000, divided into 100 common shares of $100 each and into 300 preferred shares of $100 each.

The head office of the company will be at Montreal, judicial district of Montreal.

Dated at the office of the Attorney General, this twenty-eighth day of February, 1956.

P. FRENETTE,
42355-o Acting Deputy Attorney General.

(A.G. 10876-56)

Nicolet Oil & Gas Company Ltd.

Notice is hereby given that under the provisions of the Quebec Mining Companies' Act, letters patent have been issued by the Lieutenant-Governor of the Province of Quebec, bearing date the fourth day of April, 1956, incorporating: Werner Von Somnitz, prospector, Samuel J. Smiley, advocate, and Lily Ship, secretary, all of the city and judicial district of Montreal, for the following purposes:

To prospect and explore for mines and minerals and deal with same, under the name of "Nicolet Oil & Gas Company Ltd.", with a total capital stock of $40,000, divided into 40,000 shares of $1 each.

The head office of the company will be at Montreal, judicial district of Montreal.

Dated at the office of the Attorney General, this fourth day of April, 1956.

P. FRENETTE,
42355-o Acting Deputy Attorney General.

(A.G. 10365-56)

Pan American Credit Service Inc.

Notice is hereby given that under Part I of the Quebec Companies' Act, letters patent have been issued by the Lieutenant-Governor of the Province of Quebec, bearing date the first day of March 1956, incorporating: Jean-Paul Grégoire, Jean-Paul Dansereau, advocates, and Micheline Désormiers, stenographers, all of the city and judicial district of Montreal, for the following purposes:

To conduct inquiries, make investigations and searches regarding the credit and financial situation of persons, associations and societies, under the name of "Pan American Credit Service Inc.", with a total capital of $20,000, divided into 2,000 shares of $10 each.

The head office of the company will be at Montreal, judicial district of Montreal.

Dated at the office of the Attorney General, this first day of March 1956.

P. FRENETTE,
42355 Acting Deputy Attorney General.

(A.G. 10477-56)

Plastiseal Inc.

Notice is hereby given that under Part I of the Quebec Companies' Act, letters patent have been issued by the Lieutenant-Governor of the Province of Quebec, bearing date the sixth day of March, 1956, incorporating: Ludwig Bock, Alfred Lehman, manufacturers, and Janet Samit, secretary, all of the city and judicial district of Montreal, for the following purposes:

To manufacture, deal and trade in plastics, plastic products and plastic materials, and also silk, textiles, leather, leatherette, under the name of "Plastiseal Inc.", with a total capital stock of $25,000, divided into 2,500 shares of $10 each.

The head office of the company will be at Montreal, judicial district of Montreal,

Daté du bureau du Procureur général, le six mars 1956.

L'Assistant-procureur général suppléant,
42355 P. FRENETTE.

(P.G. 10711-56)

Points de Vue Inc.

Avis est donné qu'en vertu de la première partie de la Loi des compagnies de Québec, il a été accordé par le Lieutenant-gouverneur de la province de Québec des lettres patentes, en date du sept mars 1956, constituant en corporation: André Rolland, industriel, Solange Chaput Rolland, auteur, épouse contractuellement séparée de biens dudit André Rolland, et dûment autorisée par lui aux fins des présentes, tous deux de Saint-Jérôme, district judiciaire de Terrebonne, et Andréanne Lafond, journaliste et écrivain pour la radio et la télévision, des cité et district judiciaire de Montréal, pour les objets suivants:

Exercer le commerce d'imprimerie et de publication, sous le nom de "Points de Vue Inc.", avec un capital total de $10,000, divisé en 1,000 actions de $10 chacune.

Le siège social de la compagnie sera à Saint-Jérôme, district judiciaire de Terrebonne.

Daté du bureau du Procureur général, le sept mars 1956.

L'Assistant-procureur général suppléant,
42355-o P. FRENETTE.

(P.G. 10781-56)

Presto Car Wash Ltd — Lavage d'Automobile Presto Ltée

Avis est donné qu'en vertu de la première partie de la Loi des compagnies de Québec, il a été accordé par le Lieutenant-gouverneur de la province de Québec des lettres patentes, en date du sept mars 1956, constituant en corporation: Jacques Bédard, avocat, Claire Dion, secrétaire, fille majeure, tous deux de Québec et Jean-Maurice Auclair, comptable, de Lac St-Charles, tous du district judiciaire de Québec, pour les objets suivants:

Exercer le commerce général du lavage d'autos et exploiter des stations de service et garages, sous le nom de "Presto Car Wash Ltd — Lavage d'Automobile Presto Ltée", avec un capital total de $40,000, divisé en 50 actions ordinaires d'une valeur nominale ou au pair de $10 chacune et 395 actions privilégiées d'une valeur au pair de $100 chacune.

Le siège social de la compagnie sera à 81 rue St-Pierre, Quebec, district judiciaire de Québec.

Daté du bureau du Procureur général, le sept mars 1956.

L'Assistant-procureur général suppléant,
42355 P. FRENETTE.

(P.G. 10524-56)

Prévost Motors Inc.

Avis est donné qu'en vertu de la première partie de la Loi des compagnies de Québec, il a été accordé par le Lieutenant-gouverneur de la province de Québec des lettres patentes, en date du vingt-huit février 1956, constituant en corporation: René Prévost, vendeur, Armand Ste-Marie, commis, tous deux de Montréal, et Gilles Demers, domicilié au numéro 700, boulevard Ste-Rose Ouest, comté de Laval, tous du district judiciaire de Montréal, pour les objets suivants:

Manufacturer et exercer le commerce de véhicules automobiles, sous le nom de "Prévost Mo-

Dated at the office of the Attorney General, this sixth day of March, 1956.

P. FRENETTE,
42355-o Acting Deputy Attorney General.

(A.G. 10711-56)

Points de Vue Inc.

Notice is hereby given that under Part I of the Quebec Companies' Act, letters patent have been issued by the Lieutenant-Governor of the Province of Quebec, bearing date the seventh day of March, 1956, incorporating: André Rolland, industrialist, Solange Chaput Rolland, author, wife contractually separate as to property of the said André Rolland, and duly authorized by him for the purposes therein, both of Saint Jérôme, judicial district of Terrebonne, and Andréanne Lafond, journalist and writer for radio and television, of the city and judicial district of Montreal, for the following purposes:

To carry on the business of printing and publishing, under the name of "Points de Vue Inc.", with a total capital stock of $10,000, divided into 1,000 shares of $10 each.

The head office of the company will be at Saint Jérôme, judicial district of Terrebonne.

Dated at the office of the Attorney General, this seventh day of March, 1956.

P. FRENETTE,
42355 Acting Deputy Attorney General.

(A.G. 10781-56)

Presto Car Wash Ltd — Lavage d'Automobile Presto Ltée

Notice is hereby given that under Part I of the Quebec Companies' Act, letters patent have been issued by the Lieutenant-Governor of the Province of Quebec, bearing date the seventh day of March, 1956, incorporating: Jacques Bédard, advocate, Claire Dion, secretary, spinster, both of Quebec, and Jean-Maurice Auclair, accountant, of Lac St. Charles, all of the judicial district of Quebec, for the following purposes:

To carry on generally the business of washing cars and to operate service stations and garages, under the name of "Presto Car Wash Ltd — Lavage d'Automobile Presto Ltée", with a total capital stock of $40,000, divided into 50 common shares having a nominal or par value of $10 each and into 395 preferred shares having a par value of $100 each.

The head office of the company will be at 81 St. Peter Street, Quebec, judicial district of Quebec.

Dated at the office of the Attorney General, this seventh day of March, 1956.

P. FRENETTE,
42355-o Acting Deputy Attorney General.

(A.G. 10524-56)

Prévost Motors Inc.

Notice is hereby given that under Part I of the Quebec Companies' Act, letters patent have been issued by the Lieutenant-governor of the Province of Quebec, bearing date the twenty-eighth day of February 1956, incorporating: René Prévost, salesman, Armand Ste-Marie, clerk, both of Montreal, and Gilles Demers, residing at number 700, St. Rose Boulevard, West, county of Laval, all of the judicial district of Montreal, for the following purposes:

To manufacture and deal in motor vehicles, under the name of "Prévost Motors Inc.", with

tors Inc.", avec un capital total de $30,000, divisé en 3,000 actions d'une valeur au pair de $10 chacune.

Le siège social de la compagnie sera à Montréal, district judiciaire de Montréal.

Daté du bureau du Procureur général, le vingt-huit février 1956.

L'Assistant-procureur général suppléant,
42355-o P. FRENETTE.

(P.G. 13074-56)

Quebec Fertilizers Incorporated
Les Engrais Chimiques du Québec, Incorporé

Avis est donné qu'en vertu de la troisième partie de la Loi des compagnies de Québec, il a été accordé par le Lieutenant-gouverneur de la province de Québec des lettres patentes, en date du six mars 1956, constituant en corporation sans capital-actions: Delbert Dupré, gérant, J. W. Thomson, gérant de ventes, tous ceux de Pointe-Claire, William Houde, gérant, de Laprairie, tous trois du district judiciaire de Montréal et Henry E. Lefèvre, gérant, de Dewittville, district judiciaire de Beauharnois, pour les objets suivants:

Promouvoir et améliorer la fabrication, la distribution et l'usage intelligent et économique des engrais et encourager les pratiques agricoles adéquates dans le Québec de manière à maintenir et améliorer la fertilité du sol, sous le nom de "Quebec Fertilizers Incorporated — Les Engrais Chimiques du Québec, Incorporé".

Le montant auquel est limité le revenu annuel des biens immobiliers que la corporation peut posséder est de $10,000.

Le siège social de la corporation sera à Montréal, district judiciaire de Montréal.

Daté du bureau du Procureur général, le six mars 1956.

L'Assistant-procureur général suppléant,
42355 P. FRENETTE.

(P.G. 10817-56)

Raymond Zicat Inc.

Avis est donné qu'en vertu de la première partie de la Loi des compagnies de Québec, il a été accordé par le Lieutenant-gouverneur de la province de Québec des lettres patentes, en date du quinze mars 1956, constituant en corporation: Raymond Zicat, fourreur, Guy Gilbert, comptable, Jean-M. Côté, médecin, de Québec, Fernand Houle et Lucien Gauthier, courtiers en assurances, de Sainte-Foy, tous du district judiciaire de Québec, pour les objets suivants:

Manufacturer et exercer le commerce de fourrures, sous le nom de "Raymond Zicat Inc.", avec un capital total de $40,000, divisé en 2,000 actions communes de $10 chacune et en 2,000 actions privilégiées de $10 chacune.

Le siège social de la compagnie sera à Québec, district judiciaire de Québec.

Daté du bureau du Procureur général, le quinze mars 1956.

L'Assistant-procureur général suppléant,
42355-o P. FRENETTE.

(P.G. 10732-56)

Real Estate Investors Corporation

Avis est donné qu'en vertu de la première partie de la Loi des compagnies de Québec, il a été accordé par le Lieutenant-gouverneur de la province de Québec des lettres patentes, en date du six mars 1956, constituant en corporation: Samuel Chait, Harry L. Aronovitch, Abraham

a total capital stock of $30,000, divided into 3,000 shares of a par value of $10 each.

The head office of the Company will be at Montreal, judicial district of Montreal.

Dated at the office of the Attorney General, this twenty-eighth day of February 1956.

P. FRENETTE,
42355 Acting Deputy Attorney General.

(A.G. 13074-55)

Quebec Fertilizers Incorporated
Les Engrais Chimiques du Québec, Incorporé

Notice is hereby given that under Part III of the Quebec Companies' Act, letters patent have been issued by the Lieutenant-Governor of the Province of Quebec, bearing date the sixth day of March, 1956, to incorporate as a corporation without share capital: Delbert Dupré, manager, J. W. Thomson, sales manager, both of Pointe Claire, William Houde, manager, of Laprairie, all three of the judicial district of Montreal, and Henry E. Lefèvre, manager, of Dewittville, judicial district of Beauharnois, for the following purposes:

To promote and improve the manufacture, distribution, and intelligent and economical use of plant food and to encourage sound agricultural practices in Quebec so as to maintain and improve the soil fertility, under the name of "Quebec Fertilizers Incorporated — Les Engrais Chimiques du Québec, Incorporé".

The amount to which the annual revenue from the immoveable property which the corporation may hold, is to be limited, is $10,000.

The head office of the corporation will be at Montreal, judicial district of Montreal.

Dated at the office of the Attorney General, this sixth day of March, 1956.

P. FRENETTE,
42355-o Acting Deputy Attorney General.

(A.G. 10817-56)

Raymond Zicat Inc.

Notice is hereby given that under Part I of the Quebec Companies' Act, letters patent have been issued by the Lieutenant-Governor of the Province of Quebec, bearing date the fifteenth day of March, 1956, incorporating: Raymond Zicat, furrier, Guy Gilbert, accountant, Jean M. Côté, physician of Quebec, Fernand Houle and Lucien Gauthier, insurance brokers, of Sainte-Foy, all of the judicial district of Quebec, for the following purposes:

To manufacture and deal in the fur business, under the name of "Raymond Zicat Inc.", with a total capital stock of $40,000, divided into 2,000 common shares of $10 each, and into 2,000 preferred shares of $10 each.

The head office of the company will be at Quebec, judicial district of Quebec.

Dated at the office of the Attorney General, this fifteenth day of March, 1956.

P. FRENETTE,
42355 Acting Deputy Attorney General.

(A.G. 10732-56)

Real Estate Investors Corporation

Notice is hereby given that under Part I of the Quebec Companies' Act, letters patent have been issued by the Lieutenant-Governor of the Province of Quebec, bearing date the sixth day of March, 1956, incorporating: Samuel Chait, Harry L. Aronovitch, Abraham Shuster, advoca-

Shuster, avocats, Freda Pomerance, secrétaire, fille majeure, Marie Phaneuf, sténographe, célibataire, fille majeure, tous des cité et district judiciaire de Montréal, pour les objets suivants:

Agir comme une corporation de portefeuille et de placements, sous le nom de "Real Estate Investors Corporation", avec un capital total de $100,000, divisé en 20,000 actions ordinaires d'une valeur au pair de $5 chacune.

Le siège social de la compagnie sera à Montréal, district judiciaire de Montréal.

Daté du bureau du Procureur général, le six mars 1956.

L'Assistant-procureur général suppléant,
42355 P. FRENETTE.

(P.G. 10865-56)

Reliure Préfontaine Inc.

Avis est donné qu'en vertu de la première partie de la Loi des compagnies de Québec, il a été accordé par le Lieutenant-gouverneur de la province de Québec des lettres patentes, en date du vingt mars 1956, constituant en corporation: Lionel Préfontaine, relieur, Léonce Côté, c.r., avocat, tous deux de Sherbrooke, district judiciaire de Saint-François, et Bernard Thiébaud, relieur, de Notre-Dame-du-Laus, district judiciaire de Labelle, pour les objets suivants:

Exercer le commerce de la reliure, sous le nom de "Reliure Préfontaine Inc.", avec un capital total de $10,000, divisé en 100 actions de $100 chacune.

Le siège social de la compagnie sera 1161, rue St-Louis, Sherbrooke, district judiciaire de Saint-François.

Daté du bureau du Procureur général, le vingt mars 1956.

L'Assistant-procureur général suppléant,
42355-o P. FRENETTE.

(P.G. 10723-56)

Ricard Construction Limitée
Ricard Construction Limited

Avis est donné qu'en vertu de la première partie de la Loi des compagnies de Québec, il a été accordé par le Lieutenant-gouverneur de la province de Québec des lettres patentes, en date du sept mars 1956, constituant en corporation: Robert J. Ricard, constructeur, des cité et district judiciaire de Montréal, Jacques Dugas et Claude Dugas, tous deux avocats, de Joliette, district judiciaire de Joliette, pour les objets suivants:

Exercer le commerce de constructeurs et d'entrepreneurs généraux, sous le nom de "Ricard Construction Limitée — Ricard Construction Limited", avec un capital total de $200,000, divisé en 1,000 actions communes d'une valeur au pair de $100 chacune et en 1,000 actions privilégiées d'une valeur au pair de $100 chacune.

Le siège social de la compagnie sera à Montréal, district judiciaire de Montréal.

Daté du bureau du Procureur général, le sept mars 1956.

L'Assistant-procureur général suppléant,
42355-o P. FRENETTE.

(P.G. 10669-56)

Richelieu Knitting Inc.
Tricot Richelieu Inc.

Avis est donné qu'en vertu de la première partie de la Loi des compagnies de Québec, il a été accordé par le Lieutenant-gouverneur de la province de Québec des lettres patentes, en date du deux mars 1956, constituant en corporation: Marcel Piché, C.R., avocat, Marius Doyle,

tes, Freda Pomerance, secretary, spinster, fille majeure, Marie Phaneuf, stenographer, spinster, fille majeure, all of the city and judicial district of Montreal, for the following purposes:

To act as a holding and investment corporation, under the name of "Real Estate Investors Corporation", with a total capital stock of $100,000, divided into 20,000 common shares of the par value of $5 each.

The head office of the company will be at Montreal, judicial district of Montreal.

Dated at the office of the Attorney General, this sixth day of March, 1956.

P. FRENETTE,
42355-o Acting Deputy Attorney General.

(A.G. 10865-56)

Reliure Préfontaine Inc.

Notice is hereby given that under Part I of the Quebec Companies' Act, letters patent have been issued by the Lieutenant-Governor of the Province of Quebec, bearing date the twentieth day of March, 1956, incorporating: Lionel Préfontaine, book-binder, Léonce Côté, Q.C., advocate of Sherbrooke, judicial district of Saint-Francis, and Bernard Thiébaud, book-binder, of Notre-Dame-du-Laus, judicial district of Labelle, for the following purposes:

To operate a book-binding business under the name of "Reliure Préfontaine Inc.", with a total capital stock of $10,000, divided into 100 shares of $100 each.

The head office of the Company will beat1161 St. Louis Street, Sherbrooke, judicial district of Saint-Francis.

Dated at the office of the Attorney General, this twentieth day of March, 1956.

P. FRENETTE,
42355 Acting Deputy Attorney General.

(A.G. 10723-56)

Ricard Construction Limitée
Ricard Construction Limited

Notice is hereby given that under Part I of the Quebec Companies' Act, letters patent have been issued by the Lieutenant-Governor of the Province of Quebec, bearing date the seventh day of March, 1956, incorporating: Robert J. Ricard, builder, of the city and judicial district of Montreal, Jacques Dugas and Claude Dugas, both advocates, of Joliette, judicial district of Joliette, for the following purposes:

To carry on the business of builders and general contractors, under the name of "Ricard Construction Limitée — Ricard Construction Limited", with a total capital stock of $200,000, divided into 1,000 common shares of a par value of $100 each and into 1,000 preferred shares of a par value of $100 each.

The head office of the company will be at Montreal, judicial district of Montreal.

Dated at the office of the Attorney General, this seventh day of March, 1956.

P. FRENETTE,
42355 Acting Deputy Attorney General.

(A.G. 10669-56)

Richelieu Knitting Inc.
Tricot Richelieu Inc.

Notice is hereby given that under Part I of the Quebec Companies' Act, letters patent have been issued by the Lieutenant-Governor of the Province of Quebec, bearing date the second day of March 1956, incorporating: Marcel Piché, Q.C., advocate, Marius Doyle, engineer,

ingénieur, Blanche Harwood, et Jeanne Valentine, secrétaires, filles majeures, tous des cité et district judiciaire de Montréal, pour les objets suivants:

Manufacturer et exercer le commerce de tissus, textiles, tricots et des produits et sous-produits d'iceux, sous le nom de "Richelieu Knitting Inc.— Tricot Richelieu Inc.", avec un capital total de $150,000, divisé en 1,250 actions privilégiées d'une valeur au pair de $100 chacune et en 25,000 actions ordinaires de $1 chacune.

Le siège social de la compagnie sera à Sorel, district judiciaire de Richelieu.

Daté du bureau du Procureur général, le deux mars 1956.

L'Assistant-procureur général suppléant,
42355-o P. FRENETTE.

(P.G. 10843-56)

Roger Duval Inc.

Avis est donné qu'en vertu de la première partie de la Loi des compagnies de Québec, il a été accordé par le Lieutenant-gouverneur de la province de Québec des lettres patentes, en date du dix-sept mars 1956, constituant en corporation: Joseph Robert Loranger, président, William Herbert Molesworth, vice-président et Roger Duval, gérant de ventes, tous des cité et district juridicaire de Trois-Rivières, pour les objets suivants:

Manufacturer et exercer le commerce de machines, machinerie et leurs pièces, accessoires, instruments, dispositifs, fournitures, raccordements et outillage, sous le nom de "Roger Duval Inc.", avec un capital total de $40,000, divisé en 200 actions ordinaires de $100 chacune et 200 actions privilégiées de $100 chacune.

Le siège social de la compagnie sera à Trois-Rivières, district judiciaire de Trois-Rivières.

Daté du bureau du Procureur général, le dix-sept mars 1956.

L'Assistant-procureur général suppléant,
42355 P. FRENETTE.

(P.G. 10713-56)

Ronel Realties Inc.

Avis est donné qu'en vertu de la première partie de la Loi des compagnies de Québec, il a été accordé par le Lieutenant-gouverneur de la province de Québec des lettres patentes, en date du deux mars 1956, constituant en corporation: Daniel Freedman, Philip Pressman, marchands, et Ruth Pressman, ménagère, épouse séparée de biens de Philip Pressman et dûment autorisée par ce dernier aux fins des présentes, tous des cité et district judiciaire de Montréal, pour les objets suivants:

Exercer le commerce général de terrains, immeubles, biens, édifices et propriétés immobilières, sous le nom de "Ronel Realties Inc.", avec un capital total de $50,000, divisé en 50 actions ordinaires d'une valeur au pair de $100 chacune et 450 actions privilégiées d'une valeur au pair de $100 chacune.

Le siège social de la compagnie sera à Montréal, district judiciaire de Montréal.

Daté du bureau du Procureur général, le deux mars 1956.

L'Assistant-procureur général suppléant,
42355 P. FRENETTE.

(P.G. 10393-56)

Samuel Lapitsky Foundation

Avis est donné qu'en vertu de la troisième partie de la Loi des compagnies de Québec, il a été

Blanche Harwood, and Jeanne Valentine, secretaries, *filles majeures*, all of the city and judicial district of Montreal, for the following purposes:

To manufacture and deal in fabrics, textiles, knitted wear, and the products and by-products thereof, under the name of "Richelieu Knitting Inc. — Tricot Richelieu Inc.", with a total capital stock of $150,000, divided into 1,250 preferred shares of a par value of $100 each and 25,000 common shares of $1 each.

The head office of the company will be at Sorel, judicial district of Richelieu.

Dated at the office of the Attorney General, this second day of March, 1956.

P. FRENETTE,
42355 Acting Deputy Attorney General.

(A.G. 10843-56)

Roger Duval Inc.

Notice is hereby given that under Part I of the Quebec Companies' Act, letters patent have been issued by the Lieutenant-Governor of the Province of Quebec, bearing date the seventeenth day of March, 1956, incorporating: Joseph Robert Loranger, president, William Herbert Molesworth, vice-president, and Roger Duval, sales manager, all of the city and judicial district of Trois-Rivières, for the following purposes:

To manufacture and deal in machines, machinery, parts thereof, accessories, instruments, devices, supplies, attachments and equipment, under the name of "Roger Duval Inc.", with a total capital stock of $40,000, divided into 200 common shares of $100 each and into 200 preferred shares of $100 each.

The head office of the company will be at Trois-Rivières, judicial district of Trois-Rivières.

Dated at the office of the Attorney General, this seventeenth day of March, 1956.

P. FRENETTE,
42355-o Acting Deputy Attroney General.

(A.G. 10713-56)

Ronel Realties Inc.

Notice is hereby given that under Part I of the Quebec Companies' Act, letters patent have been issued by the Lieutenant-Governor of the Province of Quebec, bearing date the second day of March, 1956, incorporating: Daniel Freedman, Philip Pressman, merchants, and Ruth Pressman, housewife, wife separate as to property of Philip Pressman and duly authorized by him for the purposes of these presents, all of the City and judicial district of Montreal, for the following purposes:

Generally to deal in lands, real estate, hereditaments, buildings and immoveable property, under the name of "Ronel Realties Inc.", with a total capital stock of $50,000, divided into 50 common shares of a par value of $100 each and into 450 preferred shares of a par value of $100 each.

The head office of the company will be at Montreal, judicial district of Montreal.

Dated at the office of the Attorney General, this second day of March, 1956.

P. FRENETTE,
42355-o Acting Deputy Attorney General.

(A.G. 10393-56)

Samuel Lapitsky Foundation

Notice is hereby given that under Part III of the Quebec Companies' Act, letters patent have

accordé par le Lieutenant-gouverneur de la province de Québec des lettres patentes, en date du premier mars 1956, constituant en corporation sans capital-actions: Murray Lapin, avocat, de Hampstead, Harry Meyerovitch, architecte, de Westmount et Alexander Brott, musicien, de Montréal, tous du district judiciaire de Montréal, pour les objets suivants:

Recevoir et tenir un ou des fonds et appliquer de temps à autre tout ou partie d'iceux et/ou le revenu provenant d'iceux à l'usage exclusive de fins culturelles, charitables, éducatives, littéraires ou musicales, sous le nom de "Samuel Lapitsky Foundation".

Le montant auquel est limitée la valeur des biens immobiliers que la corporation peut posséder est de $100,000.

Le siège social de la corporation sera à 132 ouest, rue St-Jacques, suite 918, Montréal, district judiciaire de Montréal.

Daté du bureau du Procureur général, le premier mars 1956.

L'Assistant-procureur général suppléant,
42355 P. FRENETTE.

(P.G. 11004-56)

Sharbot Lake Mines Ltd.
(No Personal Liability)

Avis est donné qu'en vertu de la Loi des compagnies minières de Québec, il a été accordé par le Lieutenant-gouverneur de la province de Québec des lettres patentes, en date du quatre avril 1956, constituant en corporation: David Henry Holland, avocat, de St-Lambert, Clifford George Meek, teneur de livres, de Montréal, Cecil Bruce Cooke, secrétaire, de Brucy, Charles Eric Humphrey et Guy Ambrose Miller, teneurs de livres, de Montréal, tous du district judiciaire de Montréal, pour les objets suivants:

Faire des explorations et des recherches pour découvrir des mines et minerais et les négocier, sous le nom de "Sharbot Lake Mines Ltd." (No Personal Liability), avec un capital total de $4,000,000, divisé en 4,000,000 d'actions d'une valeur au pair de $1 chacune.

Les actionnaires n'encourront aucune responsabilité au delà du montant du prix qu'ils auront payé ou convenu de payer à la compagnie pour leurs actions.

Le siège social de la compagnie sera à Montréal, district judiciaire de Montréal.

Daté du bureau du Procureur général, le quatre avril 1956.

L'Assistant-procureur général suppléant,
42355 P. FRENETTE.

(P.G. 10653-56)

Shefford Chesterfield Ltd.

Avis est donné qu'en vertu de la première partie de la Loi des compagnies de Québec, il a été accordé par le Lieutenant-gouverneur de la province de Québec des lettres patentes, en date du deux mars 1956, constituant en corporation: Jean Marquis, avocat, Denise Ménard et Gertrude Meunier, secrétaires, filles majeures, tous de Granby, district judiciaire de Bedford, pour les suivants:

Exercer le commerce de meubles et de nouveautés, sous le nom de "Shefford Chesterfield Ltd.", avec un capital total de $50,000, divisé en 250 actions communes de $100 chacune et en 250 actions privilégiées de $100 chacune.

Le siège social de la compagnie sera 335, rue Principale, Granby, district judiciaire de Bedford.

been issued by the Lieutenant-Governor of the Province of Quebec, bearing date the first day of March, 1956, to incorporate as a corporation without share capital: Murray Lapin, advocate, of Hampstead, Harry Meyerovitch, architect, of Westmount, and Alexander Brott, musician, of Montreal, all of the judicial district of Montreal, for the following purposes:

To receive and maintain a Fund or Funds and apply from time to time all or part thereof and/or the income therefrom exclusively for cultural, charitable, educational, literary or musical purposes, under the name of "Samuel Lapitsky Foundation".

The amount to which the value of the immoveable property which the corporation may possess is to be limited, is $100,000.

The head office of the corporation will be at 132 St. James Street West, Suite 918, Montreal, judicial district of Montreal.

Dated at the office of the Attorney General, this first day of March, 1956.

P. FRENETTE,
42355-o Acting Deputy Attorney General.

(A.G. 11004-56)

Sharbot Lake Mines Ltd.
(No Personal Liability)

Notice is hereby given that under the provisions of the Quebec Mining Companies' Act, letters patent have been issued by the Lieutenant-Governor of the Province of Quebec, bearing date the fourth day of April, 1956, incorporating: David Henry Holland, advocate, of St. Lambert, Clifford George Meek, bookkeeper, of Montreal, Cecil Bruce Cooke, secretary, of Brucy, Charles Eric Humphrey and Guy Ambrose Miller, bookkeepers, of Montreal, all of the judicial district of Montreal, for the following purposes:

To prospect and explore for mines and minerals and deal with same, under the name of "Sharbot Lake Mines Ltd." (No Personal Liability), with a total capital stock of $4,000,000, divided into 4,000,000 shares of the par value of $1 each.

The shareholders of the company shall incur no personal responsibility in excess of the amount of the price paid or agreed to be paid to the company for its shares.

The head office of the company will be at Montreal, judicial district of Montreal.

Dated at the office of the Attorney General, this fourth day of April, 1956.

P. FRENETTE,
42355-o Acting Deputy Attorney General.

(A.G. 10653-56)

Shefford Chesterfield Ltd.

Notice is hereby given that under Part I of the Quebec Companies' Act, letters patent have been issued by the Lieutenant-Governor of the Province of Quebec, bearing date the second day of March 1956, incorporating: Jean Marquis, advocate, Denise Ménard and Gertrude Meunier, secretaries, filles majeures, all of Granby, judicial district of Bedford, for the following purposes:

To deal in furniture and novelties, under the name of "Shefford Chesterfield Ltd.", with a total capital stock of $50,000, divided into 250 common shares of $100 each and 250 preferred shares of $100 each.

The head office of the Company will be at 335 Main Street, Granby, judicial district of Bedford.

Daté du bureau du Procureur général, le deux mars 1956.

L'Assistant-procureur général suppléant,
42355-o P. FRENETTE.

(P.G. 10380-56)

Society of Kastorians "Omonia"

Avis est donné qu'en vertu de la troisième partie de la Loi des compagnies de Québec, il a été accordé par le Lieutenant-gouverneur de la province de Québec des lettres patentes, en date du sept mars 1956, constituant en corporation sans capital-actions: Alexander Skaperdas, fourreur-manufacturier, Nicholas Scodras, restaurateur et Constantin N. Georgiades, fourreur-manufacturier, tous des cité et district judiciaire de Montréal, pour les objets suivants:

Promouvoir, organiser et diriger un club social, à des fins de récréation, instruction et bien-être de ses membres, sous le nom de "Society of Kastorians "Omonia"."

Le montant auquel est limitée la valeur de la propriété immobilière que la compagnie peut posséder est $10,000.

Le siège social de la corporation sera à Montréal, district judiciaire de Montréal.

Daté du bureau du Procureur général, le sept mars 1956.

L'Assistant-procureur général suppléant,
42355 P. FRENETTE.

(P.G. 10181-56)

Ste. Marie Snack Bar of Sillery Inc.

Avis est donné qu'en vertu de la première partie de la Loi des compagnies de Québec, il a été accordé par le Lieutenant-gouverneur de la province de Québec des lettres patentes, en date du deux mars 1956, constituant en corporation: Guy Blanchette, Jean L. Péloquin, avocats et Marcelle Lemieux, secrétaire, tous de Sherbrooke, district judiciaire de St-François, pour les objets suivants:

Exercer le commerce de restaurant, sous le nom de "Ste. Marie Snack Bar of Sillery Inc.", avec un capital total de $45,000, divisé en 450 actions ordinaires de $100 chacune.

Le siège social de la compagnie sera à 2830 boulevard Laurier, Sillery, district judiciaire de Québec.

Daté du bureau du Procureur général, le deux mars 1956.

L'Assistant-procureur général suppléant,
42355 P. FRENETTE.

(P.G. 10180-56)

Ste. Marie Snack Bar of Ste. Foye Inc.

Avis est donné qu'en vertu de la première partie de la Loi des compagnies de Québec, il a été accordé par le Lieutenant-gouverneur de la province de Québec des lettres patentes, en date du deux mars 1956, constituant en corporation: Guy Blanchette, avocat, Jean L. Péloquin, avocat, et Marcelle Lemieux, secrétaire, tous de Sherbrooke, district judiciaire de St-François, pour les objets suivants:

Exercer le commerce de restaurant, sous le nom de "Ste. Marie Snack Bar of Ste. Foye Inc.", avec un capital total de $40,000, divisé en 400 actions ordinaires de $100 chacune.

Le siège social de la compagnie sera à 2830 boulevard Laurier, Ste. Foye, district judiciaire de Québec.

Daté du bureau du Procureur général, le deux mars 1956.

L'Assistant-procureur général suppléant,
42355 P. FRENETTE.

Dated at the office of the Attorney General, this second day of March 1956.

P. FRENETTE,
42355 Acting Deputy Attorney General.

(A.G. 10380-56)

Society of Kastorians "Omonia"

Notice is hereby given that under Part III of the Quebec Companies' Act, letters patent have been issued by the Lieutenant-Governor of the Province of Quebec, bearing date the seventh day of March, 1956, to incorporate as a corporation without share capital: Alexander Skaperdas, furrier-manufacturer, Nicholas Scodras, restaurant-keeper, and Constantin N. Georgiades, furrier-manufacturer, all of the city and judicial district of Montreal, for the following purposes:

To promote, organize and conduct a social club, for the recreation-instruction and welfare of the members thereof, under the name of "Society of Kastorians "Omonia" ".

The amount to which the value of the immovable property which the company may possess, is to be limited, is $10,000.

The head office of the corporation will be at Montreal, judicial district of Montreal.

Dated at the office of the Attorney General, this seventh day of March, 1956.

P. FRENETTE,
42355-o Acting Deputy Attorney General.

(A.G. 10181-56)

Ste. Marie Snack Bar of Sillery Inc.

Notice is hereby given that under Part I of the Quebec Companies' Act, letters patent have been issued by the Lieutenant-Governor of the Province of Quebec, bearing date the second day of March, 1956, incorporating: Guy Blanchette, Jean L. Péloquin, Attorneys, and Marcelle Lemieux, secretary, all of Sherbrooke, judicial district of St. François, for the following purposes:

To carry on the business of a restaurant, under the name of "Ste. Marie Snack Bar of Sillery Inc.", with a total capital stock of $45,000, divided into 450 common shares of $100 each.

The head office of the company will be at 2830 Laurier Blvd., Sillery, judicial district of Quebec.

Dated at the office of the Attorney General, this second day of March, 1956.

P. FRENETTE,
42355-o Acting Deputy Attorney General.

(A.G. 10180-56)

Ste. Marie Snack Bar of Ste. Foye Inc.

Notice is hereby given that under Part I of the Quebec Companies' Act, letters patent have been issued by the Lieutenant-Governor of the Province of Quebec, bearing date the second day of March, 1956, incorporating: Guy Blanchette, Attorney, Jean L. Péloquin, Attorney, and Marcelle Lemieux, secretary, all of Sherbrooke, judicial district of St. François, for the following purposes:

To carry on the business of a restaurant, under the name of "Ste. Marie Snack Bar of Ste. Foye Inc.", with a total capital stock of $40,000, divided into 400 common shares of $100 each.

The head office of the company will be at 2830 Laurier Blvd., Ste. Foye, judicial district of Quebec.

Dated at the office of the Attorney General, this second day of March, 1956.

P. FRENETTE,
42355-o Acting Deputy Attorney General.

(P.G. 10672-56)

Structural Specialties Ltd.

Avis est donné qu'en vertu de la première partie de la Loi des compagnies de Québec, il a été accordé par le Lieutenant-gouverneur de la province de Québec des lettres patentes, en date du vingt-neuf février 1956, constituant en corporation: Joseph H. Freedman, Albert Gomberg, avocats et Joseph H. Farley, vendeur, tous des cité et district judiciaire de Montréal, pour les objets suivants:

Manufacturer et faire le commerce de matériaux de construction et accessoires, sous le nom de "Structural Specialties Ltd.", avec un capital total de $10,000, divisé en 200 actions de $50 chacune.

Le siège social de la compagnie sera à 1449 rue St-Alexandre, suite 800, Montréal, district judiciaire de Montréal.

Daté du bureau du Procureur général, le vingt-neuf février 1956.

L'Assistant-procureur général suppléant,
42355 P. FRENETTE.

(P.G. 10760-56)

Système Communautaire T.V. (Trois-Rivières) Inc.

Avis est donné qu'en vertu de la première partie de la Loi des compagnies de Québec, il a été accordé par le Lieutenant-gouverneur de la province de Québec des lettres patentes, en date du sept mars 1956, constituant en corporation: Jean Halin, gérant, de Sainte-Catherine de Sienne, Eugène Guillemette, vendeur, et Eudore Bellemare, comptable, ces deux derniers des Trois-Rivières, tous du district judiciaire des Trois-Rivières, pour les objets suivants:

Distribuer les signaux de télévision par fils dans les résidences, établissements commerciaux et industriels, sous le nom de "Système Communautaire T.V. (Trois-Rivières) Inc.", avec un capital total de $20,000, divisé en 200 actions de $100 chacune.

Le siège social de la compagnie sera aux Trois-Rivières, district judiciaire des Trois-Rivières.

Daté du bureau du Procureur général, le sept mars 1956.

L'Assistant-procureur général suppléant,
42355-o P. FRENETTE.

(P.G. 10285-56)

Tacoma Ltée Ltd.

Avis est donné qu'en vertu de la première partie de la Loi des compagnies de Québec, il a été accordé par le Lieutenant-gouverneur de la province de Québec des lettres patentes, en date du deux mars 1956, constituant en corporation: Robert Duchesne, voyageur de commerce, de Sainte-Foy, Marc Parent, technicien, de Courville, et Raymond Duchesne, avocat, de Québec, tous du district judiciaire de Québec, pour les objets suivants:

Manufacturer et exercer le commerce de tapis de caoutchouc et tous autres produits servant à couvrir les planchers, sous le nom de "Tacoma Ltée", avec un capital total de $10,000, divisé en 1,000 actions de $10 chacune.

Le siège social de la compagnie sera 15-A rue St-Raphaël, Courville, district judiciaire de Québec.

Daté du bureau du Procureur général, le deux mars 1956.

L'Assistant-procureur général suppléant,
42355-o P. FRENETTE.

(A.G. 10672-56)

Structural Specialties Ltd.

Notice is hereby given that under Part I of the Quebec Companies' Act, letters patent have been issued by the Lieutenant-Governor of the Province of Quebec, bearing date the twenty-ninth day of February, 1956, incorporating: Joseph H. Freedman, Albert Gomberg, advocates, and Joseph H. Farley, Salesman, all of the city and judicial district of Montreal, for the following purposes:

To manufacture and deal in construction materials and building supplies, under the name of "Structural Specialties Ltd.", with a total capital stock of $10,000, divided into 200 shares of $50 each.

The head office of the company will be at 1449 St. Alexander Street, suite 800, Montreal, judicial district of Montreal.

Dated at the office of the Attorney General, this twenty-ninth day of February, 1956.

P. FRENETTE,
42355-o Acting Deputy Attorney General.

(A.G. 10760-56)

Système Communautaire T.V. (Trois-Rivières) Inc.

Notice is hereby given that under Part I of the Quebec Companies' Act, letters patent have been issued by the Lieutenant-Governor of the Province of Quebec, bearing date the seventh day of March 1956, incorporating: Jean Halin, manager, of Saint Catherine de Sienne, Eugène Guillemette, salesmen, and Eudore Bellemare, accountant, the two latter of Trois-Rivières, all of the judicial district of Trois-Rivières, for the following purposes:

To distribute television programs by direct wire system to residences, commercial and industrial establishments, under the name of "Système Communautaire T.V. (Trois-Rivières) Inc.", with a total capital stock of $20,000, divided into 200 shares of $100 each.

The head office of the Company will be at Trois-Rivières, judicial district of Trois-Rivières.

Dated at the office of the Attorney General, this seventh day of March 1956.

P. FRENETTE,
42355 Acting Deputy Attorney General.

(A.G. 10285-56)

Tacoma Ltée Ltd.

Notice is hereby given that under Part I of the Quebec Companies' Act, letters patent have been issued by the Lieutenant-Governor of the Province of Quebec, bearing date the second day of March 1956, incorporating: Robert Duchesne, commercial traveller, of Saint Foy, Marc Parent, technician, of Courville, and Raymond Duchesne, advocate, of Quebec, all of the judicial district of Quebec, for the following purposes:

To manufacture and deal in carpets and rubber and all other products used in covering floors, under the name of "Tacoma Ltée Ltd.", with a total capital stock of $10,000, divided into 1,000 shares of $10 dach·

The head office of the company will be at 15A St. Raphaël Street Courville, judicial district of Quebec.

Dated at the office of the Attorney General, thi second day of March, 1956.

P. FRENETTE,
42355 Acting Deputy Attorney General.

(P.G. 10086-56)

Trans-Canada Jewelry Importing Co. Ltd.

Avis est donné qu'en vertu de la première partie de la Loi des compagnies de Québec, il a été accordé par le Lieutenant-gouverneur de la province de Québec des lettres patentes, en date du six mars 1956, constituant en corporation: Paul Lemieux, entrepreneur, de Saint-Eustache-sur-le-Lac, district judiciaire de Terrebonne, Roger Côté, bijoutier, et Jean Tremblay, étudiant, ces deux derniers des cité et district judiciaire de Montréal, pour les objets suivants:

Faire affaires comme bijoutiers, sous le nom de "Trans-Canada Jewelry Importing Co. Ltd.", avec un capital total de $40,000, divisé en 400 actions ordinaires d'une valeur au pair de $100 chacune.

Le siège social de la compagnie sera 4502, rue Bordeaux, Montréal, district judiciaire de Montréal.

Daté du bureau du Procureur général, le six mars 1956.

L'Assistant-procureur général sùppléant,

42355-o P. FRENETTE.

(P.G. 10837-56)

Twin Beavers Industries Limited

Avis est donné qu'en vertu de la première partie de la Loi des compagnies de Québec, il a été accordé par le Lieutenant-gouverneur de la province de Québec des lettres patentes, en date du vingt-trois mars 1956, constituant en corporation: Omer Éloi Perreault, industriel, Joseph-Roger Latendresse, maçon, Joseph-Jean-Maurice Béland, menuisier, tous de Rouyn, district judiciaire de Rouyn-Noranda, pour les objets suivants:

Exercer l'industrie et le commerce d'entrepreneurs généraux en construction, sous le nom de "Twin Beavers Industries Limited", avec un capital total de $40,000, divisé en 4,000 actions de $10 chacune.

Le siège social de la compagnie sera à Rouyn, district judiciaire de Rouyn-Noranda.

Daté du bureau du Procureur général, le vingt-trois mars 1956.

L'Assistant-procureur général suppléant,

42355-o P. FRENETTE.

(P.G. 10842-56)

United Chibougamau Copper Corp. (No Personal Liability)

Avis est donné qu'en vertu de la Loi des compagnies minières de Québec, il a été accordé par le Lieutenant-gouverneur de la province de Québec des lettres patentes, en date du seize mars 1956, constituant en corporation: Frank Ross, entrepreneur général, Henri Crépeau, avocat et conseil en loi de la Reine, tous deux des cité et district judiciaire de Montréal et John Ross, administrateur, de Valleyfield, district judiciaire de Beauharnois, pour les objets suivants:

Faire des recherches et des explorations pour découvrir des mines et des minerais et les négocier, sous le nom de "United Chibougamau Copper Corp." (No Personal Liability), avec un capital total de $5,000,000, divisé en 5,000,000 d'actions de $1 chacune.

Les actionnaires n'encourront aucune responsabilité au delà du montant du prix qu'ils auront payer ou convenu de payer à la compagnie pour leurs actions.

Le siège social de la compagnie sera à Montréal, district judiciaire de Montréal.

(A.G. 10086-56)

Trans-Canada Jewelry Importing Co. Ltd.

Notice is hereby given that under Part I of the Quebec Companies' Act, letters patent have been issued by the Lieutenant-Governor of the Province of Quebec, bearing date the sixth day of March, 1956, incorporating: Paul Lemieux, contractor, of Saint-Eustache-sur-le-Lac, judicial district of Terrebonne, Roger Côté, jeweler, and Jean Tremblay, student, the latter two of the city and judicial district of Montreal, for the following purposes:

To carry on business as jewelers, under the name of "Trans-Canada Jewelry Importing Co. Ltd.", with a total capital stock of $40,000, divided into 400 common shares of a par value of $100 each.

The head office of the company will be at 4502 Bordeaux St., Montreal, judicial district of Montreal.

Dated at the office of the Attorney General, this sixth day of March, 1956.

P. FRENETTE,

42355 Acting Deputy Attorney General.

(A.G. 10837-56)

Twin Beavers Industries Limited

Notice is hereby given that under Part I of the Quebec Companies' Act, letters patent have been issued by the Lieutenant-Governor of the Province of Quebec, bearing date the twenty-third day of March, 1956, incorporating: Omer Éloi Perreault, industrialist, Joseph-Roger Latendresse, mason, Joseph-Jean-Maurice Béland, joiner, all of Rouyn, judicial district of Rouyn-Noranda, for the following purposes:

To carry on the industry and busines of general building contractors under the name of "Twin Beavers Industries Limited", with a total capital stock of $40,000, divided into 4,000 shares of $10 each.

The head office of the company will be at Rouyn, judicial district of Rouyn-Noranda.

Dated at the office of the Attorney General, this twenty-third day of March, 1956.

P. FRENETTE,

42355 Acting Deputy Attorney General.

(A.G. 10842-56)

United Chibougamau Copper Corp. (No Personal Liability)

Notice is hereby given that under the provisions of the Quebec Mining Companies' Act, letters patent have been issued by the Lieutenant-Governor of the Province of Quebec, bearing date the sixteenth day of March, 1956, incorporating: Frank Ross, general contractor, Henri Crépeau, advocate and Queen's Counsel, both of the city and judicial district of Montreal, and John Ross, administrator, of Valleyfield, judicial district of Beauharnois, for the following purposes:

To prospect and explore for mines and minerals and deal with same, under the name of "United Chibougamau Copper Corp." (No Personal Liability), with a total capital stock of $5,000,000, divided into 5,000,000 shares of $1 each.

The shareholders of the company shall incur no personal responsibility in excess of the amount of the price paid or agreed to be paid to the company for its shares.

The head office of the company will be at Montreal, judicial district of Montreal.

Daté du bureau du Procureur général, le seize mars 1956.

L'Assistant-procureur général suppléant,
42355 P. FRENETTE.

(P.G. 10634-56)

Wilkins & Stanley Builders Inc.
Wilkins & Stanley Construction Inc.

Avis est donné qu'en vertu de la première partie de la Loi des compagnies de Québec, il a été accordé par le Lieutenant-gouverneur de la province de Québec des lettres patentes, en date du vingt-neuf février 1956, constituant en corporation: Stanislaw Musiejczyk, W. M. Wilkins-Wleklinski, tous deux constructeurs de Dorval et Jacques Viau, avocat, de Lachine, tous du district judiciaire de Montréal, pour les objets suivants:

Exercer le commerce comme entrepreneurs et constructeurs généraux, sous le nom de "Wilkins & Stanley Builders Inc." — Wilkins & Stanley Construction Inc.", avec un capital total de $80,000, divisé en 120 actions ordinaires d'une valeur au pair de $500 chacune et 100 actions privilégiées d'une valeur au pair de $200 chacune.

Le siège social de la compagnie sera à 123 avenue Clément, Dorval, district judiciaire de Montréal.

Daté du bureau du Procureur général, le vingt-neuf février 1956.

L'Assistant-procureur général suppléant,
42355 P. FRENETTE.

(P.G. 10640-56)

Zenith Investment Corporation
Corporation de Placement Zenith

Avis est donné qu'en vertu de la première partie de la Loi des compagnies de Québec, il a été accordé par le Lieutenant-gouverneur de la province de Québec des lettres patentes, en date du six mars 1956, constituant en corporation: Laurent Desroches, avocat, Charles-Henri-Rolland Mackay et Bernard Desroches, comptables, tous des cité et district judiciaire de Montréal, pour les objets suivants:

Exercer les opérations d'une compagnie de placement, sous le nom de "Zenith Investment Corporation — Corporation de Placement Zenith", avec un capital divisé en 2,000 actions classe "A" d'une valeur nominale de $5 chacune et en 2,000 actions classe "B" sans valeur nominale ou au pair.

Le siège social de la compagnie sera à Montréal, district judiciaire de Montréal.

Daté du bureau du Procureur général, le six mars 1956.

L'Assistant-procureur général suppléant,
42355-o P. FRENETTE.

Dated at the office of the Attorney General, this sixteenth day of March, 1956.

P. FRENETTE,
42355-o Acting Deputy Attorney General.

(A.G. 10634-56)

Wilkins & Stanley Builders Inc.
Wilkins & Stanley Construction Inc.

Notice is hereby given that under Part I of the Quebec Companies' Act, letters patent have been issued by the Lieutenant-Governor of the Province of Quebec, bearing date the twenty-ninth day of February, 1956, incorporating: Stanislaw Musiejczyk, W. M. Wilkins-Wleklinski, both builders, of Dorval, and Jacques Viau, lawyer, of Lachine, all of the judicial district of Montreal, for the following purposes:

To carry on business as general contractors and builders, under the name of "Wilkins & Stanley Builders Inc. — Wilkins & Stanley Construction Inc.", with a total capital stock of $80,000, divided into 120 common shares of a par value of $500 each and into 100 preferred shares of a par value of $200 each.

The head office of the company will be at 123 Clément Avenue, Dorval, judicial district of Montreal.

Dated at the office of the Attorney General, this twenty-ninth day of February, 1956.

P. FRENETTE,
42355-o Acting Deputy Attorney General.

(A.G. 10640-56)

Zenith Investment Corporation
Corporation de Placement Zenith

Notice is hereby given that under Part I of the Quebec Companies' Act, letters patent have been issued by the Lieutenant-Governor of the Province of Quebec, bearing date the sixth day of March 1956, incorporating: Laurent Desroches, advocate, Charles-Henri-Rolland MacKay and Bernard Desroches accountants, all of the city and judicial district of Montreal, for the following purposes:

To carry on the operations of an investment company, under the name of "Zenith Investment Corporation — Corporation de Placement Zenith", with a capital stock divided into 2,000 Class "A" shares of a nominal value of $5 each and 2,000 Class "B" shares without nominal or par value.

The head office of the company will be at Montreal, judicial district of Montreal.

Dated at the office of the Attorney General, this sixth day of March 1956.

P. FRENETTE,
42355 Acting Deputy Attorney General.

Lettres patentes supplémentaires

(A.G. 11238-54)

Consolidated Regcourt Mines Limited
(No Personal Liability)

Avis est donné qu'en vertu des dispositions de la Loi des compagnies minières de Québec et de la première partie de la Loi des compagnies de Québec, il a été accordé par le Lieutenant-gouverneur de la province de Québec des lettres patentes supplémentaires en date du vingt-sept février 1956, à la compagnie "Regcourt Gold Mines Limited" (No Personal Liability), cons-

Supplementary Letters Patent

A.G. 11238-54)

Consolidated Regcourt Mines Limited
(No Personal Liability)

Notice is hereby given that under the Quebec Mining Companies' Act, and Part I of the Quebec Companies' Act, supplementary letters patent have been issued by the Lieutenant-Governor of the Province of Quebec, dated the twenty-seventh day of February 1956, to the company "Regcourt Gold Mines Limited" (No Personal Liability), constituted as a corporation under

tituée en corporation en vertu des dispositions de ladite Loi des compagnies minières de Québec, par lettres patentes du 14 mars 1944, et par lettres patentes supplémentaires du 14 mai 1954, 1°) réduisant son capital de $5,000,000 à $1,000,000: le capital-actions annulé étant divisé en 4,000,000 actions de $1; 2°) augmentant son capital ainsi réduit de $1,000,000 à $5,000,000: le capital-actions additionnel étant divisé en 4,000,000 actions de $1; 3°) changeant son nom en celui de "Consolidated Regcourt Mines Limited" (No Personal Liability).

Daté du bureau du Procureur général, le vingt-sept février 1956.

L'Assistant-procureur général suppléant,
42355-o P. FRENETTE.

(P.G. 10708-56)

Duvan Copper Company Ltd.
(No Personal Liability)

Avis est donné qu'en vertu des dispositions de la Loi des compagnies minières de Québec et de la première partie de la Loi des compagnies de Québec, il a été accordé par le Lieutenant-gouverneur de la province de Québec des lettres patentes supplémentaires, en date du vingt-neuf février 1956, à la compagnie "Duvan Copper Company Ltd." (No Personal Liability), augmentant son capital de $4,000,000 à $5,000,000: le capital-actions additionnel étant divisé en 1,000,000 actions de $1.

Daté du bureau du Procureur général, le vingt-neuf février 1956.

L'Assistant-procureur général suppléant,
42355-o P. FRENETTE.

(A.G. 10907-56)

Laleo Mfg. Co. Inc.

Avis est donné qu'en vertu de la première partie de la Loi des compagnies de Québec, il a été accordé par le Lieutenant-gouverneur de la province de Québec des lettres patentes supplémentaires, en date du vingt-six mars 1956, à la compagnie "Greene Lingerie Shop Inc.", constituée en corporation en vertu de ladite première partie de la Loi des compagnies de Québec, par lettres patentes du 24 février 1947, changeant son nom en celui de "Laleo Mfg. Co. Inc.".

Daté du bureau du Procureur général, le vingt-six mars 1956.

L'Assistant-procureur général suppléant,
42355-o P. FRENETTE.

(P.G. 10791-56)

National Asbestos Mines Limited
(No Personal Liability)

Avis est donné qu'en vertu des dispositions de la Loi des compagnies minières de Québec et de la première partie de la Loi des compagnies de Québec, il a été accordé par le Lieutenant-gouverneur de la province de Québec des lettres patentes supplémentaires, en date du quatorze mars 1956, à la compagnie "National Asbestos Limited" (No Personal Liability), constituée en corporation en vertu des dispositions de ladite Loi des compagnies minières de Québec, par lettres patentes du 26 juillet 1955, changeant son nom en celui de "National Asbestos Mines Limited" (No Personal Liability).

Daté du bureau du Procureur général, le quatorze mars 1956.

L'Assistant-procureur général suppléant,
42355-o P. FRENETTE.

---

the provisions of the said Quebec Mining Companies' Act by letters patent dated March 14, 1944, and by supplementary letters patent of May 14, 1954, 1°) decreasing its capital from the sum of $5,000,000 to $1,000,000: the cancelled share capital being divided into 4,000,000 shares of $1; 2°) increasing its capital thus decreased from the sum of $1,000,000 to $5,000,000: the additional share capital being divided into 4,000,000 shares of $1; 3°) changing the company's name to that of "Consolidated Regcourt Mines Limited" (No Personal Liability).

Dated at the office of the Attorney General, this twenty-seventh day of February 1956.

P. FRENETTE,
42355 Acting Deputy Attorney General.

(A.G. 10708-56)

Duvan Copper Company Ltd.
(No Personal Liability)

Notice is hereby given that under Part I of the Quebec Companies' Act, supplementary letters patent have been issued by the Lieutenant-Governor of the Province of Quebec, dated February twenty-ninth, 1956, to the company "Duvan Copper Company Ltd." (No Personal Liability), increasing its capital stock from $4,000,000 to $5,000,000: the additional capital stock being divided into 1,000,000 shares of $1.

Dated at the office of the Attorney General, this twenty-ninth day of February, 1956.

P. FRENETTE,
42355 Acting Deputy Attorney General.

(A.G. 10907-56)

Laleo Mfg. Co. Inc.

Notice is hereby given that under Part I of the Quebec Companies' Act, supplementary letters patent have been issued by the Lieutenant-Governor of the Province of Quebec, dated the twenty-sixth day of March 1956, to the company "Greene Lingerie Shop Inc.", constituted as a corporation under said Part I of the Quebec Companies' Act, by letters patent under date of February 24, 1947, changing its name to that of "Laleo Mfg. Co. Inc."

Dated at the office of the Attorney General, this twenty-sixth day of March 1956.

P. FRENETTE,
42355 Acting Deputy Attorney General.

(A.G. 10791-56)

National Asbestos Mines Limited
(No Personal Liability)

Notice is hereby given that under Part I of the Quebec Companies' Act, supplementary letters patent have been issued by the Lieutenant-Governor of the Province of Quebec, dated March fourteenth, 1956, to the company "National Asbestos Limited" (No Personal Liability), incorporated into a corporation under the provisions of the said Quebec Mining Companies' Act, by letters patent of July 26, 1955, changing its name into that of "National Asbestos Mines Limited" (No Personal Liability).

Dated at the office of the Attorney General, this fourteenth day of March, 1956.

P. FRENETTE,
42355 Acting Deputy Attorney General.

(P.G. 10287-56)

Phenix Finance Inc.

Avis est donné qu'en vertu de la première partie de la Loi des compagnies de Québec, il a été accordé par le Lieutenant-gouverneur de la province de Québec des lettres patentes supplémentaires, en date du six-sept avril 1956, à la compagnie "Phenix Finance Inc.", refondant ses 27,500 actions privilégiées de $10 en 2750 actions privilégiées de $100.

Daté du bureau du Procureur général, le dix-sept avril 1956.

L'Assistant-procureur général suppléant,

42355-o P. FRENETTE.

(P.G. 10515-56)

Provincial Transport Company
La Compagnie de Transport Provinciale

Avis est donné qu'en vertu de la première partie de la Loi des compagnies de Québec, il a été accordé par le Lieutenant-gouverneur de la province de Québec des lettres patentes supplémentaires, en date du sept mars 1956, à la compagnie "Provincial Transport Company — La Compagnie de Transport Provinciale", augmentant son capital: le capital-actions additionnel étant divisé en 30,000 actions privilégiées de $50.

Daté du bureau du Procureur général, le sept mars 1956.

L'Assistant-procureur général suppléant,

42355-o P. FRENETTE.

(P.G. 10747-55)

Quebec Chibougamau Goldfields Limited
(No Personal Liability)

Avis est donné qu'en vertu des dispositions de la Loi des compagnies de Québec et de la première partie de la Loi des compagnies de Québec, il a été accordé par le Lieutenant-gouverneur de la province de Québec des lettres patentes supplémentaires, en date du vingt-trois mars 1956, à la compagnie "Quebec Chibougamau Goldfields Limited" (No Personal Liability), augmentant son capital de $5,000,000 à $7,000,000: le capital-actions additionnel étant divisé en 2,000,000 actions de $1.

Daté du bureau du Procureur général, le vingt-trois mars 1956.

L'Assistant-procureur général suppléant,

42355-o P. FRENETTE.

(P.G. 10484-56)

Sherbrooke Express Inc.

Avis est donné qu'en vertu de la première partie de la Loi des compagnies de Québec, il a été accordé par le Lieutenant-gouverneur de la province de Québec des lettres patentes supplémentaires, en date du vingt-deux février 1956, à la compagnie "Les Entrepôts de Sherbrooke, Inc. — Sherbrooke Warehousing, Inc.", constituée en corporation en vertu de ladite première partie de la Loi des compagnies de Québec, par lettres patentes du 19 avril 1933, et par lettres patentes supplémentaires du 3 septembre 1954, changeant son nom en celui de "Sherbrooke Express Inc.".

Daté du bureau du Procureur général, le vingt-deux février 1956.

L'Assistant-procureur général suppléant,

42355-o P. FRENETTE.

(A.G. 10287-56)

Phenix Finance Inc.

Notice is hereby given that under Part I of the Quebec Companies' Act, supplementary letters patent have been issued by the Lieutenant-Governor of the Province of Quebec, dated the seventeenth day of April 1956, to the company "Phenix Finance Inc.", changing its 27,500 preferred shares of $10 into 2750 preferred shares of $100.

Dated at the office of the Attorney General, this seventeenth day of April 1956.

P. FRENETTE,

42355 Acting Deputy Attorney General.

(A.G. 10515-56)

Provincial Transport Company
La Compagnie de Transport Provinciale

Notice is hereby given that under Part I of the Quebec Companies' Act, supplementary letters patent have been issued by the Lieutenant-Governor of the Province of Quebec, dated the seventh day of March 1956, to the company "Provincial Transport Company — La Compagnie de Transport Provinciale", increasing its capital: the additional share capital being divided into 30,000 preferred shares of $50 each.

Dated at the office of the Attorney General, this seventh day of March 1956.

P. FRENETTE,

42355 Acting Deputy Attorney General.

(A.G. 10747-55)

Quebec Chibougamau Goldfields Limited
(No Personal Liability)

Notice is hereby given that under Part I of the Quebec Companies' Act, supplementary letters patent have been issued by the Lieutenant-Governor of the Province of Quebec, dated March twenty-third, 1956, to the company "Quebec Chibougamau Goldfields Limited" (No Personal Liability), increasing its capital stock from $5,000,000 to $7,000,000: the additional capital stock being divided into 2,000,000 shares of $1.

Dated at the office of the Attorney General, this twenty-third day of March, 1956.

P. FRENETTE,

42355 Acting Deputy Attorney General.

(A.G. 10484-56)

Sherbrooke Express Inc.

Notice is hereby given that under Part I of the Quebec Companies' Act, supplementary letters patent have been issued by the Lieutenant-Governor of the Province of Quebec, dated the twenty-second day of February 1956, to the company "Les Entrepôts de Sherbrooke, Inc. — Sherbrooke Warehousing, Inc.", constituted as a corporation under said Part I of the Quebec Companies' Act, by letters patent of April 19, 1933, and by letters patent supplementary under date of September 3, 1954, changing its name to that of "Sherbrooke Express Inc.".

Dated at the office of the Attorney General, this twenty-second day of February 1956.

P. FRENETTE,

42355 Acting Deputy Attorney General.

(P.G. 10906-56)

Rusco — Sherbrooke Inc.

Avis est donné qu'en vertu de la première partie de la Loi des compagnies de Québec, il a été accordé par le Lieutenant-gouverneur de la province de Québec des lettres patentes supplémentaires, en date du vingt-six mars 1956, à la compagnie "Rusco — Vallée Inc.", constituée en corporation en vertu de ladite première partie de la Loi des compagnies de Québec, par lettres patentes du 3 décembre 1954, changeant son nom en celui de "Rusco — Sherbrooke Inc.".

Daté du bureau du Procureur général, le vingt-six mars 1956.

L'Assistant-procureur général suppléant,
42355-o P. FRENETTE.

(A.G. 10906-56)

Rusco — Sherbrooke Inc.

Notice is hereby given that under Part I of the Quebec Companies' Act, supplementary letters patent have been issued by the Lieutenant-Governor of the Province of Quebec, dated March twenty-sixth, 1956, to the company "Rusco — Vallée Inc.", incorporated under the said Part I of the Quebec Companies' Act, by letters patent of December 3, 1954, changing its name into that of "Rusco-Sherbrooke Inc.".

Dated at the office of the Attorney General, this twenty-sixth day of March, 1956.

P. FRENETTE,
42355 Acting Deputy Attorney General.

(P.G. 10705-56)

South Dufault Mines Limited
(No Personal Liability)

Avis est donné qu'en vertu des dispositions de la Loi des compagnies minières de Québec et de la première partie de la Loi des compagnies de Québec, il a été accordé par le Lieutenant-gouverneur de la province de Québec des lettres patentes supplémentaires, en date du deux mars 1956, à la compagnie "South Dufault Mines Limited" (No Personal Liability), augmentant son capital de $3,000,000 à $5,000,000: le capital-actions additionnel étant divisé en 2,000,000 actions de $1.

Daté du bureau du Procureur général, le deux mars 1956.

L'Assistant-procureur général suppléant,
42355-o P. FRENETTE.

(A.G. 10705-56)

South Dufault Mines Limited
(No Personal Liability)

Notice is hereby given that under Part I of the Quebec Companies' Act, supplementary letters patent have been issued by the Lieutenant-Governor of the Province of Quebec, dated March second, 1956, to the company "South Dufault Mines Limited" (No Personal Liability), increasing its capital stock from $3,000,000 to $5,000,000: the additional capital stock being divided into 2,000,000 shares of $1.

Dated at the office of the Attorney General, this second day of March, 1956.

P. FRENETTE,
42355 Acting Deputy Attorney General.

(P.G. 11124-56)

Terry Burners Inc.

Avis est donné qu'en vertu de la première partie de la Loi des compagnies de Québec, il a été accordé par le Lieutenant-gouverneur de la province de Québec des lettres patentes supplémentaires, en date du douze avril 1956, à la compagnie "Terry Oil Burner Distributors Ltd.", constituée en corporation en vertu de ladite première partie de la Loi des compagnies de Québec, par lettres patentes du 23 août 1951, changeant son nom en celui de "Terry Burners Inc.".

Daté du bureau du Procureur général, le douze avril 1956.

L'Assistant-procureur général suppléant,
42355-o P. FRENETTE.

(A.G. 11124-56)

Terry Burners Inc.

Notice is hereby given that under Part I of the Quebec Companies' Act, supplementary letters patent have been issued by the Lieutenant-Governor of the Province of Quebec, dated the twelfth day of April 1956, to the company "Terry Oil Burner Distributors Ltd.", constituted as a corporation under said Part I of the Quebec Companies' Act, by letters patent dated August 23, 1951, changing its name to that of "Terry Burners Inc.".

Dated at the office of the Attorney General, this twelfth day of April 1956.

P. FRENETTE,
42355 Acting Deputy Attorney General.

(P.G. 10177-56)

The Gould Cold Storage Company

Avis est donné qu'en vertu de la première partie de la Loi des compagnies de Québec, il a été accordé par le Lieutenant-gouverneur de la province de Québec des lettres patentes supplémentaires, en date du quatorze février 1956, à la compagnie "The Gould Cold Storage Company", augmentant son capital de $150,000 à $400,000: le capital-actions additionnel étant divisé en 250,000 actions privilégiées de $1.

Daté du bureau du Procureur général, le quatorze février 1956.

L'Assistant-procureur général suppléant,
42355-o P. FRENETTE.

(A.G. 10177-56)

The Gould Cold Storage Company

Notice is hereby given that under Part I of the Quebec Companies' Act, supplementary letters patent have been issued by the Lieutenant-Governor of the Province of Quebec, dated the fourteenth day of February 1956, to the company "The Gould Cold Storage Company", increasing its capital from the sum of $150,000 to $400,000; the additional share capital being divided into 250,000 preferred shares of $1.

Dated at the office of the Attorney General, this fourteenth day of February, 1956.

P. FRENETTE,
42355 Acting Deputy Attorney General.

(P.G. 10416-56)

West Malartic Mines Ltd.
(No Personal Liability)

Avis est donné qu'en vertu des dispositions de la Loi des compagnies minières de Québec et de la première partie de la Loi des compagnies de Québec, il a été accordé par le Lieutenant-gouverneur de la province de Québec des lettres patentes supplémentaires, en date du dix février 1956, à la compagnie "West Malartic Mines Ltd." (No Personal Liability), augmentant son capital de $3,000,000 à $6,000,000: le capital-actions additionnel étant divisé en 3,000,000 actions de $1.

Daté du bureau du Procureur général, le dix février 1956.

L'Assistant-procureur général suppléant,
42355-o P. FRENETTE.

(A.G. 10416-56)

West Malartic Mines Ltd.
(No Personal Liability)

Notice is hereby given that under Part I of the Quebec Companies' Act, supplementary letters patent have been issued by the Lieutenant-Governor of the Province of Quebec, dated February tenth, 1956, to the company "West Malartic Mines Ltd." (No Personal Liability), increasing its capital stock from $3,000,000 to $6,000,000: the additional capital shares being divided into 3,000,000 shares of $1.

Dated at the office of the Attorney General, this tenth day of February, 1956.

P. FRENETTE,
42355 Acting Deputy Attorney General.

Arrêtés en Conseil

ARRÊTÉ EN CONSEIL
CHAMBRE DU CONSEIL EXÉCUTIF

Numéro 404

Québec, le 25 avril 1956.

Présent: Le Lieutenant-Gouverneur en Conseil.

CONCERNANT les postes d'appareils de sauvetage dans les mines.

ATTENDU QU'en vertu de l'arrêté en conseil numéro 1719, approuvé le 23 octobre 1947, tel que modifié par l'arrêté en conseil numéro 129, approuvé le 5 février 1948, et par l'arrêté en conseil numéro 674, approuvé le 23 juin 1949, le ministre des mines est autorisé à organiser des postes d'appareils de sauvetage pour les mines situées dans les districts électoraux d'Abitibi-Est, Abitibi-Ouest, Rouyn-Noranda, Témiscamingue et Pontiac, à pourvoir à leur équipement et à leur entretien et à y maintenir le personnel nécessaire à leur bon fonctionnement;

ATTENDU QU'il y a lieu d'établir des postes d'appareils de sauvetage dans les autres régions de la province afin d'assurer aux ouvrier-mineurs, employés dans les mines souterraines, la même protection qu'à ceux travaillant dans les districts électoraux de la province ci-haut mentionnés;

ATTENDU QUE Quebec Metal Mines Accident Prevention Association et Quebec Asbestos Mining Association, représentant les exploitants de mines de métal et de mines d'amiante de la province, favorisant l'établissement des postes d'appareils de sauvetage, et sont disposées à en payer les frais d'organisation et d'entretien;

ATTENDU QU'il est de l'intérêt des ouvriers-mineurs et de l'industrie minière en général que de tels postes soient établis;

ATTENDU QUE l'article 197 de la Loi des mines autorise le lieutenant-gouverneur en conseil à faire des règlements concernant la salubrité et la sécurité du travail dans les mines, de manière à protéger la vie et la santé des ouvriers.

IL EST ORDONNÉ, en conséquence, sur la proposition de l'honorable ministre des mines:

QUE l'arrêté en conseil numéro 1719, approuvé le 23 octobre 1947, tel que modifié par l'arrêté en conseil numéro 129, approuvé le 5 février 1948, et par l'arrêté en conseil numéro 674,

Orders in Council

ORDER IN COUNCIL
EXECUTIVE CHAMBER COUNCIL

Number 404

Quebec, April 25th, 1956.

Present: The Lieutenant-Governor in Council.

CONCERNING Mine Rescue Stations.

WHEREAS, by Order in Council No. 1719, dated October 23rd, 1947, as amended by Order in Council No. 129, dated February 5th, 1948, and by Order in Council No. 674, dated June 23rd., 1949, the Minister of Mines is authorized to organize rescue stations for the mines situated in the electoral districts of Abitibi East, Abitibi West, Rouyn-Noranda, Temiscamingue and Pontiac, provide for their equipment and their maintenance, and maintain therein the personnel necessary for their proper operation;

WHEREAS, it is advisable to establish rescue stations in the other parts of the Province to ensure that the miners employers in underground mines shall have the same protection as those employed in the above-mentioned electoral districts of the Province;

WHEREAS, the Quebec Metal Mines Accident Prevention Association and the Quebec Asbestos Mining Association, representing the operators of the metal mines and of the asbestos mines of the Province, favour the establishment of rescue stations, and are prepared to pay the costs of organization and maintenance of these stations;

WHEREAS, it is in the interest of the miners, and of the mining industry generally, that such stations be established;

WHEREAS, section 197 of the Mining Act authorizes the Lieutenant-Governor in Council to make regulations concerning the health and safety of work in the mines, in order to protect the life and health of the workmen.

IN CONSEQUENCE, it is enacted on the recommendation of the Honourable, the Minister of Mines:

THAT Order in Council No. 1719, dated October 23rd, 1947, as amended by Order in Council No. 129, dated February 5th, 1948, and by Order in Council No. 674, dated June 23rd,

approuvé le 23 juin 1949, soit rescindé, et que les règlements suivants soient adoptés:

1° Le ministre des mines peut organiser des postes d'appareils de sauvetage pour les mines de la province de Québec, à pourvoir à leur équipement et à leur entretien, et à maintenir le personnel nécessaire à leur bon fonctionnement;

2° Chaque poste d'appareils de sauvetage sera sous le contrôle et la surveillance d'une personne nommés en vertu des dispositions de la Loi du service civil (7 George VI, chapitre 9) et de ses modifications. Cette personne devra donner l'enseignement nécessaire et diriger l'entraînement des équipes de secours, et assurer l'entretien des appareils affectés à son poste.

3° A chaque mine le nombre d'employés qui doivent suivre un cours d'enseignement et d'entraînement dans l'usage et le maintien d'appareils de sauvetage sera déterminé par l'inspecteur en chef des mines, et les membres des équipes de secours seront choisis par l'exploitant parmi les employés de sa mine.

L. DÉSILETS,
42371-o Greffier du Conseil Exécutif.

ARRÊTÉ EN CONSEIL
CHAMBRE DU CONSEIL EXÉCUTIF

Numéro 491

Québec, le 3 mai 1956.
Présent: Le Lieutenant-gouverneur en Conseil.

Section "G"

CONCERNANT une modification au décret relatif à l'industrie du meuble dans la province de Québec.

ATTENDU QUE, conformément à la procédure prévue à l'article 8 de la Loi de la convention collective (Statuts refondus de Québec 1941, chapitre 163 et amendements), le Ministre du Travail a donné avis de son intention de soumettre à l'appréciation et à la décision du Lieutenant-gouverneur en Conseil une modification au décret numéro 505 du 7 mai 1952, amendé par les arrêtés en conseil numéros 1293-A du 15 décembre 1952 et 195 du 23 février 1955, relatif à l'industrie du meuble dans la province de Québec;

ATTENDU QUE ledit avis a été publié dans la *Gazette officielle de Québec*, édition du 18 février 1956;

ATTENDU QUE les objections formulées ont été appréciées conformément à la Loi;

IL EST ORDONNÉ, en conséquence, sur la proposition de l'honorable Ministre du Travail:

QUE ledit décret, numéro 505, soit modifié comme suit:

A l'article I (Juridiction territoriale), la description de la zone III est remplacée par la suivante:

"*Zone III:* Les municipalités de la province ayant moins de 3,000 âmes au dernier recensement du Dominion du Canada, pourvu que les établissements situés dans la présente zone n'emploient pas plus de 45 ouvriers."

(Document "G" annexé à l'arrêté).

L. DÉSILETS,
42370-o Greffier du Conseil Exécucif.

1949, be repealed, and that the following reuglations be adopted:

1. The Minister of Mines may organize rescue stations for the mines of the Province of Quebec, provide for their equipment and their maintenance, and maintain therein the personnel necessary for proper operation;

2. Every rescue station shall be under the control and supervision of a person appointed by virtue of the provisions of the Civil Service Act (7 George VI, chapter 9) and amendments. This person shall attend to the necessary instruction and training of the rescue crews, and ensure the maintenance of the apparatus installed in each station;

3. The number of employees of each mine, which should follow a course of instruction and training in the use and maintenance of rescue apparatus, shall be determined by the Chief Inspector of Mines, and the members of each rescue crew shall be chosen by the operator from the employees of his mine.

L. DÉSILETS,
42371-o Clerk of the Executive Council.

ORDER IN COUNCIL
EXECUTIVE COUNCIL CHAMBER

Number 491

Quebec, May 3, 1956.
Present: The Lieutenant-Governor in Council.

Part "G"

CONCERNING an amendment of the decree relating to the furniture industry in the Province of Quebec.

WHEREAS, pursuant to the procedure provided for under section 8 of the Collective Agreement Act (Revised Statutes of Quebec 1941, chapter 163 and amendments), the Minister of Labour has given notice of his intention to submit to the consideration and decision of the Lieutenant-Governor in Council an amendment to the decree No. 505 of May 7, 1952, amended by Orders in Council Nos. 1293-A of December 15, 1952 and 195 of February 23, 1955, relating to the furniture industry in the Province of Quebec;

WHEREAS the said notice has been published in the *Quebec Official Gazette*, issue of February 18, 1956;

WHEREAS the objections set forth have been duly considered as required by the Act;

IT IS ORDERED, therefore, upon the recommendation of the Honourable the Minister of Labour:

THAT the said decree, number 505, be amended as follows:

In section I (Territorial jurisdiction), the description of zone III is replaced by the following:

"*Zone III:* The municipalities of the Province having less than 3,000 souls according to the last census of the Dominion of Canada, provided the establishments located in this zone do not employ more than 45 workmen."

(Document "G" annexed to the Order).

L. DÉSILETS,
42370-o Clerk of the Executive Council.

ARRÊTÉ EN CONSEIL
CHAMBRE DU CONSEIL EXÉCUTIF

Numéro 491

Québec, le 3 mai 1956.
Présent: Le Lieutenant-Gouverneur en Conseil.

Section "H"

CONCERNANT des modifications au décret relatif à l'industrie de la construction dans les comtés d'Abitibi-Est, Abitibi-Ouest, Chicoutimi, Lac St-Jean, Roberval et Rouyn-Noranda.

ATTENDU QUE, conformément à la procédure prévue à l'article 8 de la Loi de la convention collective (Statuts refondus de Québec 1941, chapitre 163 et amendements), le Ministre du Travail a donné avis, après avoir consulté les parties contractantes intéressées, de son intention de soumettre à l'appréciation et à la décision du lieutenant-Gouverneur en Conseil certaines modifications au décret numéro 1743 du 11 juillet 1941, amendé par les arrêtés en conseil numéros 2873, 3010 et 3127 des 30 octobre, 6 et 19 novembre 1941, 1902 et 2992 des 30 juillet et 5 novembre 1942, 152 du 22 janvier 1943, 3821 du 12 octobre 1944, 234 du 18 janvier 1945, 1019, 1663 et 5064 des 21 mars, 10 mai et 18 décembre 1946, 493-C, 689-D, 917-A, 1622-B, 1729-C et 1883-C des 21 mars, 30 avril, 4 juin, 2 et 23 octobre et 12 novembre 1947, 69-B et 656-A des 22 janvier et 13 mai 1948, 514-A et 514-B du 12 mai 1949, 554-A du 17 mai, 973-A et 1368-A des 30 août et 14 décembre 1950, 230-B, 604-A, 1072-C et 1260-F des 7 mars, 14 juin, 27 septembre et 7 novembre 1951, 67-C, 748-C et 961-A des 31 janvier, 27 juin et 25 septembre 1952, 1228-E du 5 novembre 1953, 850-A du 21 août 1954, 197-G, 996 et 1120-B des 23 février, 14 septembre et 19 octobre 1955 et 48-H du 18 janvier 1956, relatif à l'industrie de la construction dans les comtés d'Abitibi-Est, Abitibi-Ouest, Chicoutimi, Lac St-Jean, Roberval et Rouyn-Nornnda;

ATTENDU QUE ledit avis a été publié dans la *Gazette officielle de Québec*, édition du 24 mars 1956;

ATTENDU QUE les objections formulées ont été appréciées conformément à la Loi ;

IL EST ORDONNÉ, en conséquence, sur la proposition de l'honorable Ministre du Travail :

QUE ledit décret, numéro 1743, soit modifié comme suit :

1° L'article I est remplacé par le suivant :

Définitions — Juridiction

I. *Définitions:* Pour les fins d'application du présent décret, les mots et termes suivants ont la signification qui leur est ci-après donnée :

a) Le mot "apprenti" désigne le salarié qui apprend l'un ou l'autre des métiers visés par le décret.

Le terme "apprenti plombier" a le même sens qui lui est donné dans la Loi des mécaniciens en Tuyauterie (Statuts refondus de Québec 1941, chapitre 173 et amendements).

b) Le mot "briquetèur" désigne tout salarié qui pose la brique, le terra-cotta, la pierre artificielle, le bloc de gypse et qui tire les joints.

c) Le terme "charpentier-menuisier" désigne tout salarié qui fait l'assemblage de pièces en bois, de planche murale en composition, travaille la charpente, s'occupe de toutes les répa-

ORDER IN COUNCIL
EXECUTIVE COUNCIL CHAMBER

Number 491

Quebec, May 3, 1956.
Present: The Lieutenant-Governor in Council.

Part "H"

CONCERNING amendments of the decree relating to the construction industry in the counties of Abitibi-East, Abitibi-West, Chicoutimi, Lake St. John, Roberval and Rouyn-Noranda.

WHEREAS, pursuant to the procedure provided for under section 8 of the Collective Agreement Act (Revised Statutes of Quebec, 1941, chapter 163 and amendments), the Minister of Labour after consulting with the parties concerned, has given notice of his intention to submit to the consideration and decision of the Lieutenant-Governor in Council some amendments to the decree No. 1743 of July 11th, 1941, amended by Orders in Council numbers 2873, 3010 and 3127 of October 30th, November 6th and 19th, 1941, 1902 and 2992 of July 30th and November 5th, 1942, 152 of January 22nd, 1943, 3821 of October 12th, 1944, 234 of January 18th, 1945, 1019, 1663 and 5064 of March 21st, May 10th and December 18th, 1946, 493-C, 689-D, 917-A, 1622-B, 1729-C and 1883-C of March 21st, April 30th, June 4th, October 2nd and 23rd and November 12th, 1947, 69-B and 656-A of January 22nd and May 13th, 1948, 514-A and 514-B of May 12th, 1949, 554-A, 973-A and 1368-A of May 17th, of August 30th and December 14th, 1950, 230-B, 604-A, 1072-C and 1260-F of March 7th, June 14th, September 27th and November 7th, 1951, 67-C, 748-C and 961-A of January 31st, June 27th, and September 25th, 1952, 1228-E of November 5th, 1953, 850-A of August 21st, 1954, 197-G 996 and 1120-B of February 23rd, September 14th and October 19th, 1955 and 48-H of January 18th, 1956, relating to the construction industry in the counties of Abitibi-East, Abitibi-West, Chicoutimi, Lake St. John, Roberval and Rouyn-Noranda;

WHEREAS the said notice has been published in the *Quebec Official Gazette*, issue of March 24th, 1956;

WHEREAS the objections set forth have been duly considered, as required by the Act;

IT IS ORDERED, therefore, on the recommendation of the Honourable the Minister of Labour:

THAT the said decree No. 1743, be amended as follows:

1. Section I is replaced by the following:

Definitions — Juridiction

I. *Definitions:* For the purposes of enforcement of the present decree, the following words have the meaning hereafter given to them:

a) The word "apprentice" means an employee who learns any one of the trades governed by the decree.

The term "plumber apprentice" has the same meaning as that given to it in the Pipe Mechanics Act, as amended (R.S.Q., 1941, chapter 173) as amended.

b) The word "bricklayer" means any employee who lays brick, terra-cotta, gypsum blocks, artificial stone and who does joint pointing.

c) The words "carpenter-joiner" mean any employee whose work is concerned with the assembling of pieces of wood and composition wall board, carpentry work, the repairing of

rations des objets en bois, pose le bardeau, le papier-bardeau, le bardeau d'amiante, le papier goudronné, fabrique et démonte les échafaudages, exécuté tous les travaux en bois sur un chantier de construction y compris les opérations suivantes: formes à béton (boutique ou chantier) posage de paravents (bois ou métal), châssis, fenêtres, "weatherstrips", bardeau de bois ou de composition, divisions en acier et d'ameublements, tels que comptoirs et tablettes, y compris le posage de plnacher de bois franc, qui utilise une scie mécanique ou toute machine nécessaire à la préparation du bois sur un chantier de construction et qui fait tout autre travail connexe.

d) Le terme "chauffeur de bouilloires" désigne tout ouvrier salarié qui, sous direction, voit aux feux des bouilloires d'une machine fixe ou portative, maintient une couche de feu régulière, de manière à économiser le combustive et maintenir la vapeur à la pression désirée; fait fonctionner, entretient les injecteurs, les jauges à eau et les pompes ainsi que les autres appareils; fait fonctionner, entretient les bouilloires, nettoie les chaudières au moyen de l'air comprimé ou de la vapeur ; fait les réparations nécessaires au bon fonctionnement des bouilloires et exécute au besoin tout autre travail connexe.

e) Le terme "chaudronnier en construction" désigne le salarié qui installe des chaudières, monte des pièces métalliques s'y rapportant, pose les accessoires sur des bases ou supports, pose et roule les conduits, et assemble toutes pièces sous pression ou non; qui monte les cheminées ou conduits d'échappement de fumée, de trémies, de chargeurs automatiques, de réservoirs et d'autre métal laminé; qui met en place et installe des chaudières portatives ou des réservoirs.

f) Le mot "compagnon" désigne tout salarié qui a terminé son apprentissage et qui a obtenu sa licence ou son certificat de qualification.

Le terme "compagnon junior" désigne le compagnon qui est dans sa première année de pratique dans le métier de mécanicien en tuyauterie, tel que défini par la Loi des mécaniciens en tuyauterie (Statuts refondus de Québec 1941, chapitre 173 et amendements) et par les règlements en exécution de cette loi.

g) Le mot "contremaître" désigne tout salarié qui a l'autorité de donner des ordres à d'autres salariés sur un chantier de construction.

h) Le terme "couvreur" désigne tout salarié qui fait des travaux de toiture en tuile, en ardoise, en tôle, en cuivre, en gravier, en asphalte ou en papier goudronné, fabrique toutes sortes d'objets de ferblanc, tôle ou cuivre, tels que corniches, ornementations, ventilateurs, gouttières, etc.

i) Le mot "entrepreneur" désigne toute personne, physique ou morale, compagnie, associations ou corporation qui travaille seule ou qui emploie des salariés, qui surveille ou entreprend pour le compte d'autrui, à l'heure, à la journée ou à forfait, par convention verbale, écrite ou autrement, un ou plusieurs travaux visés par le décret.

Le mot "entrepreneur" désigne également toute personne, compagnie, association ou corporation ayant habituellement des salariés permanents exécutant des travaux mentionnés dans ladite juridiction industrielle.

j) Le terme "compagnon électricien" désigne tout salarié qui détient une licence "C" en exécution de la Loi des Électriciens et des installations électriques (Statuts refondus de Québec 1941, chapitre 172 et amendements).

wooden articles and the laying of tarred paper and of felt, asbestos or other shingles, the reection and dismantling of scaffoldings, all woodwork on a construction contract, including the following operations: concrete forms (shop or job), setting of screens (wood or metal), windows, window-frames, weatherstrips, wood or composition shingles, steel and equipment partitions such as counters and shelving, including the laying of hardwood floors, the operation of a power saw or of any woodworking machine on a construction contract, and any other occupation connected therewith.

d) The words "boiler fireman" mean any wage earner who, under direction, fires stationary or portable engine boilers, maintains a regular bed of fire in order to save fuel and to keep the desired steam pressure; sets in motion or keeps in good repair injectors, water gauges, pumps and other apparatus: operates, tends boilers, cleans boilers with compressed air or steam; makes the repairs needed for the proper functioning of boilers and performs, as required, any other work related thereto.

e) The words "construction boilermaker" designate any employee who does all work in connection with the installation of boilers, the erection of steel in connection therewith, the placing of equipment on foundations or supports, the fitting and rolling of tubes and the fitting of all pressure and non-pressure parts; the erection of smoke boxes and stacks, hoppers, bunkers, conveyors, tanks and other plate work; the placing and installation of portable boilers and tanks.

f) The word "journeyman" means any employee who has completed his apprenticeship and has obtained his license or certificate of competency.

The words "junior journeyman" mean a journeyman in his first year of practice in the pipe mechanic's trade, as defined in the Pipe Mechanics Act (R.S.Q., 1941, chapter 173 as amended) and in the regulations passed under the said Act.

g) The word "foreman" means any employee authorized to give orders to other employees on a construction contract.

h) The word "roofer" means any employee who does roofing work with tile, slate, sheet-iron, copper, gravel, asphalt or tarred paper, who makes all kinds of white metal, sheet-iron or copper articles, such as cornices, ornaments, ventilators, roofgutters, spouts or rain pipes, etc.

i) The word "contractor" means any person, company, association or corporation working alone, or hiring one or many workmen, who supervises or contracts for, on an hourly, daily or job basis, by verbal or written agreement or otherwise, one or more of the operations governed by the decree.

The word "contractor" also means any person, company, association or corporation habitually employing permanent wage-earners to perform operations mentioned in the said industrial jurisdiction.

j) The term "electrician journeyman" means any employee holding license "C" under the Electricians' and Electrical Installations' Act, (R.S.Q., 1941, ch. 172, as amended).

k) Le terme "finisseur de ciment" désigne tout salarié qui pose et finit le ciment pour parquets et revêtements unis ou d'ornementation, met en place et repose les côtés et revêtements en ciment, fait les trottoirs et pavages en ciment, répare les fondations et exécute tout autre travail connexe.

l) Le mot "foreur" désigne tout salarié qui fait fonctionner une machine dite "jack Hammer" ou "Jack Drill" ou "Air Drill" ou son équivalent, quel que soit l'outil qu'on y attache.

m) Le mot "gardien" désigne tout salarié préposé, de jour ou de nuit, à la surveillance des immeubles en construction, des outils y employés et des matériaux utilisés ou à l'être, du chauffage, des installations de toile et à la prévention des incendies sur lesdits lieux.

n) Le mot "gréeur" désigne tout salarié qui peut, sous direction, procéder ou montage des grues, monte-charge, des palans, poser des câbles, des poulies et faire tout travail connexe.

o) Le terme "installations électriques" désigne toutes les installations pour fins d'éclairage électrique, de chauffage électrique et de force motrice électrique, les installations de paratonnerres, y compris dans tous les cas les fils, conduits, accessoires, dispositifs, câbles et appareils électriques, formant partie de l'installation elle-même, y étant reliés ou servant au raccordement de l'installation au réseau l'alimentant, lequel point de raccordement est au mur de l'édifice ou de la construction le plus rapproché de la ligne du service l'alimentant.

p) Le mot "journalier" désigne tout salarié qui exécute un travail non qualifié.

q) Le mot "maçon" désigne tout salarié qui pose la pierre naturelle ou artificielle, le granit et qui tire les joints.

r) Le mot "manœuvre" désigne tout salarié préposé à la préparation manuelle ou au transport à la brouette du mortier, célanite ou toute substance similaire servant à la constrution, les porteurs d'oiseaux, les hommes préposés spécialement au service des briqueteurs, des maçons et des plâtriers.

s) Le terme "mécanicien de machines fixes" a le sens qui lui est donné dans le paragraphe 2, article 2, Statuts refondus de Québec 1941, chapitre 178 et amendements.

t) Le terme "mécanicien en tuyauterie" a le sens que lui donne la Loi concernant les mécaniciens en tuyauterie (Statuts refondus de Québec 1941, chapitre 173 et amendements).

u) Le terme "mécanicien de générateur de vapeur" désigne tout salarié qui fait l'installation et l'alignement d'appareils à mouvements alternatifs ou rotatifs, tels qu'éventails, moteurs, pompes, pulvérisateurs, foyers mécaniques et toutes machines à combustion ou autre utilisées pour la production de la vapeur.

v) Le terme "mécanicien d'installation à vapeur ou à eau chaude" désigne les salariés préposés à l'installation des foyers mécaniques (Stokers) dans les fournaises dont la surface horizontale de chauffe est de vingt (20) pieds et moins.

w) Le terme "ouvrier en construction et entretien de moulin" (millwright) désigne tout salarié généralement employé pour la réparation ou l'entretien de toute fabrique, manufacture ou usine, ainsi que le montage, démontage et la réparation de toute machinerie et accessoire que toute, telle fabrique, manufacture ou usine contient, ainsi que tout autre travail connexe ou similaire.

x) Le terme "patrouilleur" désigne tout salarié qui, de jour et de nuit, fait la surveillance et voit

k) The term "cement finisher" designates any employees who lays and finishes cement for floors and plain or ornamental coverings, places and lays cement sides and coverings, makes cement sidewalks and paving, repairs foundations and performs any other work connected therewith.

l) The word "driller" means any employee operating a machine called: Jack Hammer or Jack Drill or Air Drill or its equivalent, no matter what tool is attached thereto.

m) The word "watchman" means any employee whose work, by day or night, is concerned with the watching of buildings under construction, tolls and materials used or to be used, heating apparatus and canvas installations, or with fire prevention.

n) The word "rigger" means any worker who can, under direction, erect cranes, derricks, hoisting tackles and gears, install cables and pullies and perform any other work connected therewith.

o) The words "electrical installations" mean all installations for purposes of electrical lighting and heating, power installations, rewiring, lightning-rod installations, including in all cases wires, cables, conduits, accessories, devices and electrical apparatus included in the installation itself, connected with it or used in the connection of the installation with the supply service; the said connection shall be fixed to the wall of the building or construction nearest to the supply service.

p) The words "common worker" mean any worker who does common work.

q) The word "mason" designates any employee who lays natural or artificial stone, granite, and who does joint pointing.

r) The work "labourer" means any worker doing the manual preparation or the conveying with a wheel-barrow of motar, celanite or any other similar material used in the construction industry, and include the hod carriers and the men whose work is to assist bricklayers, masons and plasterers.

s) The words "stationary engineman" have the meaning given to them under subsection 2, section 2, R.S.Q., 1941, chapter 178 and amendments.

t) The word "pipe mechanic" has the meaning given to it in the Pipe Mechanics Act (Revised Statutes of Quebec 1941, chapter 173 and amendments).

u) The words "steam generation mechanic" mean any employee who does the installation and lining up of alternating or rotating machinery, such as fans, motors, pumps, pulverizers, stokers and any fuel burning or other machinery used for the production of steam.

v) The words "steam or hot water mechanic" mean any employee working at the installation of stokers in furnaces with a horizontal heating surface of twenty (20) feet and less.

w) The word "millwright" means an employee whose work is usually concerned with the repair or maintenance of any plant, manufacture or shop, and the erection, dismantling and repair of machines and accessories used therein, including any other similar and related operation.

x) The word "guard" means any employee whose work, by day or night, is concerned with

au maintien de l'ordre sur un chantier de construction, dans les camps, édifices ou bâtiments.

y) Le mot "peintre" désigne tout salarié qui fait au pinceau, à la machine pneumatique ou au tampon, des travaux de peinture, de teinture, de vernis ou autres qui servent à protéger ou décorer les surfaces, qui exécute également des travaux de décoration, de tapissage, d'imitation, de dorage, de vitrage au mastic ou à la baguette et qui fait le lavage des surfaces pour les repeinturer.

z) Le mot "plâtrier" désigne tout salarié qui exécute les travaux d'enduits de plâtre, tels que la finition du blanc, posage de la célanite, du ciment, du mortier, du stucco, des moulures de plâtre, le posage et le coulage des ornements, qui fait le mélange de blanc de chaux avec le plâtre, ou encore le mélange du blanc de chaux avec le ciment blanc, prépare les moulures, c'est-à-dire pose les règles pour faire le "poussage" des moulures et qui fait le posage des baguettes de coins métalliques dans le plâtre, la célanite ou le ciment.

aa) Le mot "pointeur" désigne tout salarié qui vérifie la présence des ouvriers sur un chantier de construction, note les heures de travail et fait tout autre travail de même nature ou connexe.

bb) Le terme "poseur de linoléum" désigne tout salarié qui pose du linoléum (prélart) de toutes sortes, des tuiles d'asphalte ou de caoutchouc ou tout autre produit similaire fixé en permanence sur le plancher.

cc) Le terme "poseur de tuile" désigne tout salarié qui mesure la surface popre à recevoir les tuiles, qui les pose et fait au besoin tout autre travail connexe.

dd) Le terme "poseur de marbre" désigne tout salarié qui mesure la surface propre à recevoir le marbre, la taille et la pose.

ee) Le terme "poseur de terrazzo" désigne tout salarié qui nivelle la surface propre à recevoir le terrazzo, mesure, divise cette surface et y trace les lignes, prépare les échantillons et mélange le matériau, étend cette composition et surveille le roulage et le polissage du terrazzo.

ff) Le mot "tôlier" désigne tout salarié qui taille ou pose la tôle, soit à la boutique ou sur le chantier.

gg) Le terme "travailleur en fer et bronze ornemental" désigne tout salarié qui fait le tracé, la coupe, la préparation et l'assemblage au moyen de machines, d'outils ou de soudure, de toutes pièces de fer, bronze et acier pour fabrication d'escaliers, intérieurs ou extérieurs, de garde-corps, de clôtures, de barrières, de châssis, de marquises, de trappes de cave ou d'inspection, de grillage de tous genres, de chute à charbon, de portes de voûtes, de portes coupe-feu, de divisions et d'appareils de sauvetage ou tout travail connexe et qui en fait l'installation ou le montage.

hh) Le terme "travailleur en fer structural" désigne tout salarié qui pose les structures métalliques dans les travaux de construction d'édifices, ponts, viaducs, tunnels, etc., et qui fait, au besoin, tout autre travail connexe.

ii) Le terme "vérificateur de matériaux" désigne tout salarié qui reçoit les matériaux ou l'outillage nécessaire à un chantier de construction, les classe, les livre et fait tout autre travail de même nature ou connexe.

Particularités dans l'exercice de certains métiers:

a) Le travail sur les murs qui fait suite au travail de parquet se limite pour le finisseur de ciment à la hauteur de la plinthe, sauf pour les étages plus bas que le rez-de-chaussée.

b) Le patrouilleur doit poinçonner aux divers endroits établis à cet effet pour son employeur.

the watching and maintenance of order on the construction premises, in the camps or in buildings.

y) The word "painter" means any worker performing, with paint bruch, pneumatic machine or "tampon", painting, dyeing, varnishing or other operations executed to protect or decorate surfaces, and anyone performing decoration, paper-hanging, imitation, gilding, putty or rod glazing work and washing surfaces before repainting.

z) The word "plasterer" designates any worker who does plaster coating operations, such as the finishing of plaster the laying of celanite, cement, mortar, stucco, plaster mouldings, the setting and casting or ornaments, mixes lime with plaster or with white cement, prepares mouldings, that is to say, lays the beads for the pushing of mouldings and lays metal corner rods in plaster, celanite or cement.

aa) The word "time keeper" means an employee entrusted with the checking of the employees' presence on a construction contract; he keeps records of the hours of work and does any other work of the same nature or connected therewith.

bb) The term "linoleum layer" means an employee who lays linoleum (oilcloth) of all kinds, asphalt or rubber tiles or any other similar product laid permanently on the floor.

cc) The words "tile setter" mean any worker who measures the surface to be tiled and who lays the tiles thereon and does, as required, any other work related thereto.

dd) The words "marble setter" mean any worker who measures surfaces to be covered with marble and cuts and lays the marble.

ee) The words "terrazzo layer" mean an worker who levels surfaces to be covered with terrazzo, measures and divides such surfaces and draws the lines thereon, prepares the samples and mixes the material, spreads this composition and supervises the rolling and polishing of terrazzo.

ff) The word "tinsmith" means an employee who cuts or lays tin, either at the shop or on the job.

gg) The words "ornamental iron and bronze worker" mean a worker who traces, cuts, prepares and assembles by means of machines, tools or welding, any iron, bronze and steel pieces for the building of inside or outside stair cases, handrails, fences, gates, sashes, marquises, cellar or inspection trap-doors, all kinds of grattings coal slide boards, vault doors, fire doors, partitions and life-saving apparatus or who deos any work related thereto and installs or erects same.

hh) The words "structural steel erector" designate an employee who erects structural steel in the construction of buildings, bridges, viaducts, tunnels and so forth, and performs any other work related thereto, as required.

ii) The words "material checker" mean any employee who receives the material or the tools required on a construction job, classifies and delivers same, and does any other work of the same nature or connected therewith.

Special provisions applying to certain trades: a) Except for floors under ground level, work on walls by cement finishers, to be done after floor work, shall not come any higher than the top of the plinth.

b) The guard shall punch at the various places designated by the employer.

2° L'article II (juridiction territoriale) est radié et remplacé par le suivant:

"II. *Juridiction territoriale:* Le présent décret s'applique aux districts électoraux d'Abitibi-Est, Abitibi-Ouest, Chicoutimi, Jonquière-Kénogami, Lac St-Jean, Roberval et Rouyn-Noranda. Cette juridiction est divisée en quatre (4) zones économiques distinctes de la façon suivante:

Zone I: Les cités de Chicoutimi et d'Arvida, les villes de Roberval, Jonquière, Kénogami, St-Joseph d'Alma, Ile Maligne, Riverbend, Bagotville, Port-Alfred, Dolbeau, Racine, Saint-Félicien, les municipalités de Rivière-du-Moulin, St-Alexis-de-la-Grande-Baie, St-Émilien (Desbiens Mills) et le etrritoire compis dans un rayon de deux (2) milles de leurs limites.

Cependant, la juridiction territoriale ci-dessus ne comprend pas le rayon de deux (2) milles lorsqu'il s'agit de travaux de voirie.

Zone I-A: Les district électoraux d'Abitibi-Est, Abitibi-Ouest et Rouyn-Noranda.

Zone II: Les parties des districts électoraux de Chicoutimi, Jonquière-Kénogami, Lac St-Jean et Roberval qui ne sont pas déjà incluses dans la zone I.

Zone III: Les districts électoraux de Chicoutimi, Jonquière-Kénogami, Roberval et Lac St-Jean, à l'exception des parties de ces districts électoraux mentionnés et compris dans la zone I, lorsqu'il s'agit de travaux destinés à l'exploitation des pouvoirs d'eaux, à l'aménagement d'établissements industriels ou à la défense nationale et pourvu que le coût de tels travaux, salaires et matériaux compris, excède $150,000.00."

3° A l'article III (Juridiction industrielle), l'alinéa suivant est ajouté au paragraphe "*a*":

"L'installation de structure ou charpente métallique est assujettis aux dispositions du présent décret."

4° Le premier alinéa du paragraphe "*c*" de l'article III est remplacé par le suivant:

"*c*) *Disposition spéciale:* Nonobstant toute autre disposition, les cités et villes et les corporations municipales ou scolaires ne sont pas assujetties aux dispositions du présent décret pour ce qui est des travaux de réparation et d'entretien des immeubles qu'elles possèdent; pour ce qui est également des travaux de construction, de réfection ou d'entretien d'aqueduc, d'égouts, de pavage, de trottoirs et autres travaux du même genre exécutés sous leur contrôle immédiat. L'exemption ne s'applique pas, cependant, aux entrepreneurs ou aux sous-entrepreneurs qui exécutent les mêmes travaux en régie ou à forfait pour le compte desdits cités, villes ou corporations municipales ou scolaires."

5° A l'article IV, le sous-paragraphe 3 du paragraphe "*b*" est remplacé par le suivant:

"3. Dans les zones II et III, le taux régulier majoré d'une demi n'est payable qu'arès la dixième heure de travail exécutée dans une même journée de calendrier."

6° A l'article IV, la disposition spéciale relative à Saint-Urbain de Charlevoix est biffée.

7° L'article V est radié et remplacé par le suivant :

"V. *Taux de salaires minima: a*) Les taux de salaires minima suivants doivent être payés.

2. Section II (Territorial jurisdiction) is deleted and replaced by the following:

"II. *Terrotial jurisdiction:* The present decree applies to the electoral districts of Abitibi-East, Abitibi-West, Chicoutimi, Jonquière-Kenogami, Lake St. John, Roberval and Rouyn-Noranda This jurisdiction is divided into four (4) distinct economic zones as follows

Zone I: The cities of Chicoutimi and Arvida, the towns of Roberval, Jonquiere, Kenogami, Saint-Joseph d'Alma, Isle Maligne, Riverbend, Bagotville, Port-Alfred, Dolbeau, Racine, St-Felicien, the municipalities of Rivière-du-Moulin, Saint Alexis de la Grande Baie, Saint Emilien (Desbiens Mills) and the territory comprised in a radius of two (2) miles from their limits.

However, the territorial jurisdiction above described does not include the two-mile radius in the case of road operations.

Zone I-A: — The electoral districts of Abitibi-East, Abititi-West and Rouyn-Noranda.

Zone II: Those parts of the electoral districts of Chicoutimi, Jonquière-Kenogami, Lake St. John and Roberval which are not already included in zone I.

Zone III: The electoral districts of Chicoutimi, Jonquière-Kenogami, Roberval and Lake St. John, with the exception of the parts of these electoral districts mentioned and included in zone I, in the case of hydraulic power operations, industrial establishments construction and national defence works and providing the cost thereof exceeds $150,000.00, including wages and material."

3. In section III (Industrial jurisdiction), the following paragraph is added to subsection "*a*":

"The installation of metal structures or framework is subject to the provisions of the present decree."

4. The first paragraph of subsection "*c*" of section III is replaced by the following:

"*c*) *Special provision:* Notwithstanding any other provision, the cities and towns and the municipal or school corporations are not governed by the provisions of the present decree inasmuch as repair or maintenance work on their own buildings are concerned; inasmuch also as construction, rebuilding or maintenance works on aqueducts, sewers, pavings, sidewalks and other works of the same kind performed on their immediate control are concerned. The exemption does not apply, however, to contractors or subcontractors carrying on the same works on their behalf or by the job for the said cities, towns or municipal or school corporations."

5. In section IV, paragraph 3 of subsection "*b*" is replaced by the following:

"3. In zones II and III, the regular rate increased by 50% is payable only after ten hours have been worked in a same calendar day."

6. In section IV, the special provision concerning St. Urbain de Charlevoix is deleted.

7. Section V is deleted and replaced by the following:

"V. *Minimum wage rates: a*) The following shall be the minimum wages rates:

Métiers — Trades:	*Salaires horaires Hourly rates Zones*			
	I	*IA*	*II*	*III*
Briqueteur, plâtrier, maçon — Bricklayer, plasterer, mason	$ 1.65	$ 1.35	$ 1.45	$ 1.65
Brûleur — Burner	1.45	....	1.25	1.45
Charpentier-menuisier — Carpenter-joiner	1.50	1.25	1.30	1.50
Chaudrionnier en construction — Construction boilermaker	2.00	2.00	2.00	2.00
Chauffeur de bouilloires — Boiler fireman	1.30	1.10	1.10	1.25

Métier — Trades:	*Salaires horaires Hourly rates Zones*			
	I	*IA*	*II*	*III*
Chauffeur de camions (3 tonnes ou plus) — Truck driver (3 tons or more)	1.25	1.05	1.05	1.15
Chauffeur de pelle à vapeur — Power shovel operator	1.35	1.15	1.15	1.25
Conducteur d'attelage — Horse driver	1.25	1.05	1.05	1.15
Couvreur — Roofer	1.40	1.15	1.20	1.40
Électricien (compagnon) — Electrician (journeyman)	1.50	1.20	1.30	1.55
Électricien (homme de ligne) — Electrician (lineman)	1.35	1.15	1.15	1.35
Faiseur de planchers — Floor maker	1.40	1.20	1.20	1.40
Finisseur de ciment — Cement finishers	1.40	1.15	1.20	1.50
Foreur — Drill operator	1.30	1.10	1.10	1.25
Forgeron (préposé aux machines "drill-sharpeners") — Blacksmith (drill-sharpener operator)	1.55	1.35	1.35	1.45
Forgeron sur la construction ordinaire — Blacksmith on ordinary construction	1.35	1.15	1.15	1.30
Gardien et chauffeur de bouilloires — Watchman and boiler fireman	1.25	1.05	1.05	1.25
Gréeur (travail au sol) — Rigger (ground work)	1.25	1.15	1.10	1.25
Gréeur (travail élevé) — Rigger (high line)	1.35	1.15	1.20	1.35
Huileur de pelle "Diesel" — Diesel shovel oiler	1.25	....	1.10	1.30
Journalier — Common worker	1.20	.....	1.00	1.15
Manœuvre — Labourer	1.25	0.95	1.05	1.25
Mécanicien de machines fixes ou portatives — Engineman (stationary or portable engines)	1.45	1.25	1.25	1.45
Mécanicien de générateurs à vapeur (fer structural) — Steam generator mechanical (structural steel)	2.00	2.00	2.00	2.00
Mécanicien d'installations à vapeur ou à l'eau chaude (fer structural) — Steam or hot water mechanic (structural steel)	2.00	2.00	2.00	2.00
Mécanicien en tuyauterie, poseur d'appareils de chauffage, poseur de brûleurs à l'huile — Pipe mechanic, steamfitter, oil burner mechanic	1.45	1.40	1.25	1.55
Compagnon-junior — Junior journeyman	1.30	1.25	1.10	1.40
Ouvrier en construction et entretien de moulin — Mill construction and maintenance worker	1.35	1.15	1.15	1.45
Peintre — Painter	1.35	1.15	1.15	1.25
Peintre préposé aux machines à asperger — Spray painter	1.35	1.15	1.15	1.35
Peintre travaillant à plus de 45 pieds à l'extérieur, décorateur et doreur — Painter, work done more than 45ft high, decorator, gilder	1.45	1.25	1.25	1.45
Polisseur de marbre à la main — Marble hand polisher	1.40	.....	1.20	1.40
Polisseur de terrazzo à sec — Terrazzo dry polisher	1.50	.....	1.30	1.50
Polisseur de terrazzo humide — Terrazzo wet polisher	1.40	.....	1.20	1.40
Porteur d'eau — Water carrier	1.05	0.80	0.85	1.05
Poseur de gicleurs — Sprinkler fitter	1.65	1.45	1.45	1.65
Poseur de lattes en bois ou métal — Lather, wood or metal	1.35	1.10	1.15	1.35
Poseur de linoléum — Linoleum layer	1.35	.....	1.10	1.35
Poseur de marbre — Marble layer	1.50	1.20	1.30	1.50
Poseur de terrazzo — Terrazzo setter	1.50	1.20	1.30	1.50
Poseur de tuile — Tile layer	1.45	1.20	1.25	1.45
Poseur et travailleur d'acier d'armature (sur le chantier) — Reinforcing steel erector and worker (field)	1.30	1.10	1.10	1.30
Poudrier — Blaster	1.45	1.25	1.25	1.45
Préposé au bélier mécanique — Bulldozer operator	1.45	1.25	1.25	1.45
Préposé au chargement, au déchargement et à la manutention du ciment en vrac — Employees working at the loading, unloading and handling of cement in bulk	1.45	.....	1.35	1.45
Préposé au compresseur, malaxeurs de tous genres — Compressors, mixers (all kinds) Operator	1.30	1.10	1.10	1.30
Préposé aux grues à vapeur, à gazoline, à l'électricité ou à l'huile crue — Steam, gasoline, electric, crude oil crane operator	1.50	1.30	1.35	1.50
Préposé au monte-charge — Freight elevator operator	1.35	.....	1.10	1.35
Préposé aux pelles à vapeur, à la gazoline, à l'électricité ou à l'huile crue — Steam, gasoline, electric, crude oil shovel operator	1.60	1.40	1.40	1.70
Préposé aux pompes de tous genres — Pump (all kinds) operator	1.35	1.15	1.15	1.35
Préposé aux tracteur — Tractor operator	1.45	....	1.25	1.45
Soudeur — Welder	1.55	1.35	1.35	1.55
Tailleur de granit — Granite cutter	1.45	....	1.30	1.45
Tireur de joints ou jointoyeur — Joint pointer	1.35	1.15	1.15	1.35
Tôlier (montage) — Tinsmith (erection)	1.40	1.40	1.20	1.40
Travailleur en fer et bronze ornemental — Ornemental iron and bronze worker	1.45	1.15	1.25	1.54
Travailleur en fer structural: monteur, soudeur, brûleur, gréeur — Structural steel worker: erector, welder, burner, rigger	1.90	1.90	1.90	1.90
	Par semaine — Per week			
Chauffeur de camion de service de moins de 3 tonnes — Service truck (under 3 tons) driver	$52.70	.....	42.70	$52.70
Gardien sur chantier — Watchman (on the job)	42.70	40.00	42.70	42.70
Pointer — Time keeper	52.70	35.00	37.70	52.70
Vérificateur de matériaux — Material checker	52.70	.....	42.70	52.70

Salaires minima des apprentis: Les taux de salaires minima suivants doivent être payés aux apprentis des métiers ci-après mentionés.

Métiers en général :

1ère année.....40% du salaire du compagnon
2ème année....55% " " " "
3ème année....75% " " " "

Mécanicien en tuyauterie, poseur d'appareils de chauffage, électricien :

1ère année.....40% du salaire du compagnon
2ème année....50% " " " "
3ème année....60% " " " "
4ème année....75% " " " "

Mécanicien de générateurs de vapeur et chaudronnier en construction :

1ère année.....60% du salaire du compagnon
2ème année....70% " " " "
3ème année....80% " " " "
4ème année....90% " " " "

Travailleur en fer structural:

1ère année.....70% du salaire du compagnon
2ème année....85% " " " "

Note: La période complète d'apprentissage est de deux (2) ans et l'employeur peut embaucher un apprenti par trois (3) travailleurs en fer structural employés sur un chantier ou fraction de ce nombre.

c) Salaire pour les occupations non prévues: La rémunération de tout salarié exécutant un métier non mentionné dans la cédule de salaire du présent décret, doit être d'au moins $0.10 de l'heure de plus que le minimum fixé pour le journalier dans la zone où le travail est exécuté.

d) Salaires des contremaîtres: Le salaire des contremaîtres est de $0.10 l'heure supérieur aux salaires maxima des salariés qu'il dirige si ceux-ci ne dépassent pas le nombre de dix (10); de $0.20 si ceux-ci dépassent le nombre de dix (10).

e) Salaires des entrepreneurs-artisans: Tout entrepreneur-artisan qui exécute lui-même un ou des travaux mentionnés dans la juridiction industrielle du présent décret, est considéré comme "salarié" du métier exercé et son salaire est fixé conformément au taux de salaire stipulé dans le présent décret.

f) Salaire du patrouilleur: Le taux de salaire auquel a droit le patrouilleur est de $55.00 par semaine de 60 heures de travail (6 jours de 10 heures).

Toutefois, dans le cas où un patrouilleur est tenu de travailler le dimanche, durant sa semaine de travail, il doit recevoir $60.00 pour cette semaine au lieu de $55.00.

g) Salaire des étudiants: Pendant la période des vacances, les étudiants employés comme pointeur ou vérificateur de matériaux peuvent bénéficier de conditions différentes de celles prévues au présent article (cédule des salaires) pourvu toutefois que ces conditions aient été préalablement approuvées par le Comité paritaire.

h) Prime d'équipe: Sur les chantiers utilisant deux (2) ou trois (3) équipes de travailleurs, une prime d'équipe de cinq (5) cents l'heure sera payée à tous les ouvriers travaillant entre sept (7) heures p.m. et six (6) heures a.m.

i) Avis préalable: Tout employeur ou employeur professionnel désirant renvoyer ou faire chômer un salarié le jour de travail suivant, doit l'en aviser à la fin de sa journée de travail.

b) Minimum wages of apprentices: The following shall be the minimum wage rates paid to apprentices in the trades hereafter mentioned:

Trades in general:

1st year.....40% of journeyman's rate.
2nd year .....55% " "
3rd year.....75% " "

Pipe mechani, steamfitter, electrician:

1st year.....40% of journeyman's rate.
2nd year .....50% " "
3rd year.....60% " "
4th year.....75% " "

Steam generator mechanic and construction boilermaker:

1st year.....60% of journeyman's rate.
2nd year .....70% " "
3rd year.....80% " "
4th year.....90% " "

Structural steel worker:

1st year.....70% of journeyman's rate.
2nd year .....85% " "

Note: The entire apprenticeship period shall consist of two (2) years and the employer may hire one apprentice to each three (3) structural iron workers or fraction thereof employed on a job.

c) Wage rate for occupations not mentioned: The remuneration of employees whose trade is not mentioned in the wage scale of the present decree shall be at least $0.10 more than the minimum hourly rate of common workers for the zone where the work is executed.

d) Foremen's wages: The wage rate of foremen shall be $0.10 higher than the maximum wages of employees under their direction when such employees do not exceed ten (10) in number, or $0.20 higher when they do exceed ten (10) in number.

e) Wages of artisans-contractors: Artisans-contractors executing themselves any one of the operations mentioned in the industrial jurisdiction of the present decree shall be considered as an employee of the trade plied and their wages shall be fixed in pursuance of the rates established in the present decree.

f) Wages of guards: Guards shall receive $55.00 per week of 60 hours of work (6 days of 10 hours).

However, when guards are required to work on Sundays during their work week, they shall receive $60.00 for such week instead of $55.00.

g) Wages of students: During the period of vacation, students employed as time keepers or as material checkers shall be subject to conditions different from those established in this section (wage scale) providing the Parity Committee has previously approved such conditions.

h) Shift premium: On construction contracts employing two (2) or three (3) shifts of workers, a shift premium of $0.05 per hour shall be paid to all employees working between 7.00 p.m. and 6.00 a.m.

i) Notice: Every employer or professional employer who wishes to dispense with the services of an employee the following work day shall so inform that employee before the end of his work

A défaut de ce faire, il doit payer à tel salarié qui se rend au lieu du travail à titre de compensation, trois (3) heures de salaire.

Cette disposition ne s'applique pas toutefois dans le cas où des salariés travaillant à l'extérieur en sont empêchés par la température.

j) Le salaire sera payable en entier chaque semaine, dans un délai maximum de six (6) jours, en monnaie ayant cours au Canada ou par chèque."

8° A l'article VI-A, les mots "des zones I, I-A, III et III-A" sont remplacés par les mots "des zones I, I-A, II et III".

9° A l'article VIII (*Salaires permanents*) les paragraphes "*a*" et "*b*" sont modifiés comme suit:

"*a*) Les taux hebdomadaires de salaires de "cinquante-trois ($53.00) dollars" et de "quarante-huit ($48.00) dollars" sont remplacés respectivement par "$55.70" et "$50.70".

b) Les taux hebdomadaires de salaires de "quarante-sept ($47.00) dollars" et de "quarante-deux ($42.00) dollars" sont remplacés respectivement par "$49.70" et "$44.70".

10° Le paragraphe "*e*" suivant est ajouté à l'article VIII:

"*e*) Les salariés permanents préposés à l'entretien des institutions d'assistance publique, hôpitaux et hospices ne sont pas régis par le présent décret et ce, nonobstant les dispositions du décret numéro 3824 du 12 octobre 1944 et ses amendements, relatif aux institutions d'assistance publique, hôpitaux et hospices dans la région de l'est de la province."

11° L'article X est remplacé par le suivant:

"X. *a*) *Transport quotidien:* Tout employeur qui ordonne à un salarié de se rendre exécuter du travail en dehors du chantier habituel doit transporter à ses frais ou faire transporter à ses frais ledit salarié.

De plus, le repas du midi est à la charge de l'employeur si ce dernier n'a pas averti le salarié la veille que ses services seraient requis en dehors du chantier habituel.

b) *Gîte et couvert:* Si l'employeur fournit dans son établissement gîte et couvert aux salariés qui l'acceptent, il ne peut déduire du salaire de ces derniers plus de $1.50 par jour.

c) *Transport et pension:* Au cas d'impossibilité de transport quotidien, les frais de transport, de pension de même que le salaire au taux régulier doivent être payés au travailleurs appelé par son employeur à travailler en dehors de la localité où il réside, dans tous les cas où les services de ce travailleur sont requis à l'extérieur pour une durée inférieure à un (1) mois.

Le salaire de tel ouvrier compte dès son arrivée au travail pourvu toutefois que ce soit l'heure habituelle où les ouvriers, sur le chantier où il est destiné à travailler, commencent leur travail le matin ou le midi."

12° A l'article XI, le paragraphe "*d*" est abrogé.

13° A l'article XII, les sous-paragraphes 8 et 10 du paragraphe "*a*", de même que le paragraphe "*c*" sont abrogés.

14° L'article XIV est abrogé et remplacé par le suivant:

"XIV. Durée du décret : Le présent décret demeure en vigueur jusqu'au 31 décembre 1957. Il se renouvelle automatiquement d'année en année par la suite, à moins que l'une des parties contractantes ne donne à l'autre partie un avis écrit à ce contraire dans un délai qui ne doit pas être de plus de 60 ni de moins de 30 jours avant

Should the employer neglect to inform his employee, as above mentioned, and should such employee come back to work the following day, the employer shall pay him a minimum of three (3) hours' pay.

This provision shall not apply when employees whose work is outside are kept from working by untoward weather conditions.

j) Wages shall be paid entirely every week, within a maximum delay of six (6) days, with Canadian currency or by cheque."

8. In section VI-A, the words "of zones I, I-A, III and III-A" are replaced by the words "of zones I, I-A, II and III".

9. In section VIII. (*Permanent employees*) subsections "*a*" and "*b*" are amended as follows:

a) The weekly wage rates of $53.00 and $48.00 are replaced respectively by $55.70 and $50.70.

b) The weekly wage rates of $47.00 and $42.00 are replaced respectively by $49.70 and $44.70.

10. The following subsection "*e*" is added to section VIII:

"*e*) Permanent maintenance men in the employ of public assistance institutions, hospitals and asylums or homes are not governed by the present decree, notwithstanding the provisions of the decree number 3824 of October 12, 1944, as amended, relating to charitable institutions, hospitals, homes and asylums in the eastern region of the Province."

11. Section X is replaced by the following:

"X. *a*) *Daily commuting:* Every employer requiring employees to work at a place other than the usual place of work shall take the employees himself to that other place or pay the transportation expenses.

Also, the noon meal shall be paid by the employer when the employer has not notified his employees the day before that their services would be required at a place other than the usual place of work.

b) *Room and board:* When the employer gives room and board in his establishment to employees who consent thereto, he may not deduct from such employees' wages more than $1.50 per day.

c) *Board and transportation:* Should it be impossible to commute daily, transportation and cost of board, as well as wages at regular rate, shall be paid to employees required by their employer to work outside the locality where they live, in all cases where the services of such employees are so required for a period of less than one (1) month.

The wages of such employees shall be computed from the time they get to work, providing it be the starting time (morning or noon) of the job concerned."

12. In section XI, subsection "*d*" is deleted.

13. In section XII, paragraphs 8 and 10 of subsection "*a*" and subsection "*c*" are delted.

14. Section XIV is deleted and replaced by the following:

"XIV. *Duration of the decree:* The present decree remains in force until December 31st, 1957. It then renews itself automatically from year to year unless one of the contracting parties notified the other party in writing to the contrary within the period extending from the 60th to the 30th day before December 31st of the year 1957

le 31 décembre de l'année 1957 ou de toute année subséquente. Un tel avis doit aussi être adressé au Ministre du Travail."

(Document "H" annexé à l'arrêté).

L. DÉSILETS,
Greffier du Conseil Exécutif.

42370-o

or of any subsequent year. Such a notice shall also be filed with the Minister of Labour."

(Document "H" annexed to the Order).

L. DÉSILETS,
Clerk of the Executive Council.

42370-o

ARRÊTÉ EN CONSEIL
CHAMBRE DU CONSEIL EXÉCUTIF

Numéro 491

Québec, le 3 mai 1956.

Présent: Le Lieutenant-Gouverneur en Conseil.

Section "I"

CONCERNANT une modification au décret relatif aux métiers de barbier et de coiffeur dans la région de Sherbrooke.

ATTENDU QUE, conformément aux dispositions de la Loi de la convention collective (Statuts refondus de Québec 1941, chapitre 163 et amendements), une partie contractante à la convention collective de travail relative aux métiers de barbier et de coiffeur dans la région de Sherbrooke, rendue obligatoire par le décret numéro 255 du 5 mars 1953, amendé par les arrêté en conseil numéros 499-A du 13 mai 1954, 197-E et 665-D des 23 février et 15 juin 1955, a présenté au Ministre du Travail une requête le priant de soumettre à l'appréciation et à la décision du Lieutenant-Gouverneur en Conseil un amende-décret soit étendue à la ville de Windsor et à un rayon de cinq (5) milles de ses limites, en ce qui concerne les coiffeurs et coiffeuses pour dames;

ATTENDU QUE ladite requête a été publiée dans la *Gazette officielle de Québec*, édition du 18 février 1956;

ATTENDU QU'aucune objection n'a été formulée contre l'approbation de la modification proposée;

IL EST ORDONNÉ, en conséquence, sur la proposition de l'honorable Ministre du Travail:

QUE ledit décret, numéro 255, soit modifié comme suit:

La description de la zone A, apparaissant au paragraphe "*a*" de l'article V, est remplacée par la suivante:

"*Zone A:* La cité de Sherbrooke et un rayon de dix (10) milles de ses limites ainsi que la ville de Windsor et un rayon de cinq (5) milles de ses limites.".

(Document "I" annexé à l'arrêté)

L. DÉSILETS,
Greffier du Conseil Exécutif.

42370-o

ORDER IN COUNCIL
EXECUTIVE COUNCIL CHAMBER

Number 491

Quebec, May 3, 1956.

Present: The Lieutenant-Governor in Council.

Part "I"

CONCERNING an amendment of the decree relating to the barbering and hairdressing trades in the region of Sherbrooke.

WHEREAS, pursuant to the provisions of the Collective Agreement Act (Revised statutes of Quebec 1941, chapter 163 and amendments), one contracting party to the collective labour agreement relating to the barbering and hairdressing trades in the region of Sherbrooke, rendered obligatory by the decree No. 255 of March 5th, 1953, amended by Orders in Council Nos. 499-A of May 13, 1954, 197-E and 665-D of February 23 and June 15, 1955, have petitioned the Minister of Labour to submit to the consideration and decision of the Lieutenant-Governor in Council an amendment to extend the territorial jurisdiction of the said decree to the town of Windsor and a radius of five miles from its limits, as regards ladies' male and female hairdressers;

WHEREAS the petition has been published in the *Quebec Official Gazette*, issue of February 18, 1956;

WHEREAS no objection has been made against the approval of the proposed amendment;

IT IS ORDAINED, therefore, on the recommendation of the Honourable the Minister of Labour:

THAT the said decree, No. 255, be amended as follows:

The description of zone A, appearing in subsection "*a*" of section V, is replaced by the following:

"*Zone A:* The city of Sherbrooke and a radius of ten (10) miles from its limits, and the town of Windsor and a radius of five (5) miles from its limits."

(Document "I" annexed to the Order)

L. DÉSILETS,
Clerk of the Executive Council.

42370-o

ARRÊTÉ EN CONSEIL
CHAMBRE DU CONSEIL EXÉCUTIF

Numéro 494

Québec, le 3 mai 1956.

Présent: Le Lieutenant-Gouverneur en Conseil.

CONCERNANT la soustraction au jalonnement et au piquetage des terrains situées au nord de Musquaro, district électoral de Saguenay.

IL EST ORDONNÉ, sur la proposition de l'honorable Ministre des mines:

1° QUE le règlement suivant soit adopté:

Qu'une étendue de terrain, située dans le comté de Saguenay, et plus particulièrement décrite

ORDER IN COUNCIL
EXECUTIVE COUNCIL CHAMBER

Number 494

Quebec, May 3, 1956.

Present: The Lieutenant-Governor in Council.

CONCERNING the withdrawal of staking out of lands situated north of Musquaro, electoral district of Saguenay.

IT IS ORDAINED, on the recommendation of the Honourable Minister of Mines:

1. THAT the following regulation be adopted:

THAT a tract of land, situated in Saguenay county, and more particularly described as

comme suit, soit réservée et soustraite au jalonnement et au piquetage en claims miniers, à savoir:

Bornée à l'est par une ligne de direction nord astronomique passant par le point géodésique "Lalande" et se terminant au nord à la latitude 52 degrés et au sud à un point situé à 3 milles au sud dudit point géodésique; bornée au sud par une ligne de direction est-ouest astronomique partant de l'extrémité sud de la limite est et s'étendant jusqu'à la rive est de la rivière de l'Étang; bornée à l'ouest par une ligne nord astronomique partant de la limite sud sur la rive est de ladite rivière de l'Étang, jusqu'à la rive sud-ouest du lac Poullet, une distance d'environ 56 milles, puis de là vers le nord-ouest en suivant la décharge du lac Poullet et la rive est de la rivière Natashquan jusqu'à la latitide 52 degrés; et enfin, bornée au nord par ladite ligne de latitude de 52 degrés.

Cette étendue comprend une superficie approximative de quatre mille quatre cents (4,400) milles carrés.

2° Que ce règlement soit publié dans la *Gazette officielle de Québec* et qu'il ait force de loi dès après cette publication.

L. DÉSILETS,
42371-o Greffier du Conseil Exécutif.

follows, be reserved and withdrawn from the staking out of mining claims, to wit:

Bounded on the east by a true north line passing through the triangulation point "Lalande" and terminating to the north at latitude 52 degrees and to the south at a point located 3 miles south of the said triangulation point; bounded on the south by a true east-west line starting from the south extremity of the east boundary and extending to the east bank of Etang River; bounded on the west by a true north line commencing at the south boundary on the east bank of the said Etang river to the southwest shore of Poullet lake, a distance of about 56 miles, thence toward the northwest following the outlet of Poullet lake and the east bank of Natashquan river to latitude 52 degrees; and, finally, bounded on the north by the said line of latitude 52 degrees.

This tract comprises an area of approximately four thousand four hundred (4,400) square miles.

2. That this ruling be published in the *Quebec Official Gazette* and that it have the force of law from this publication.

L. DÉSILETS,
42371-o Clerk of the Executive Council.

Département du Travail

AVIS DE PRÉLÈVEMENT

L'honorable Antonio Barrette, ministre du Travail, donne avis par les présentes, que le Comité paritaire des Employés de Commerce et de Bureau région du Lac Saint-Jean, établi en exécution du décret numéro 810, du 10 mars 1945, a été autorisé par règlement approuvé par l'arrêté en conseil numéro 491 du 3 mai 1956, section "A", le tout, d'accord avec les dispositions de la Loi de la convention collective (Statuts refondus de Québec, 1941, chapitre 163 et amendements), à prélever des cotisations des employeurs professionnels, des artisans et des salariés assujettis audit décret, suivant la méthode et le taux ci-après mentionnés:

1. *Cotisation*

La période de cotisation s'étend du 30 avril 1956 au 29 décembre 1956; cette cotisation s'exerce comme ci-dessous mentionné:

a) Les employeurs professionnels régis par le décret numéro 810 et amendements doivent verser au Comité paritaire une somme équivalente à ½ de 1% de leurs listes de paye.

b) Les artisans régis par le décret numéro 810 et amendements doivent verser au Comité paritaire une somme équivalente à ½ de 1% du salaire établi dans ledit décret pour le salarié le moins rémunéré, suivant leur emploi.

c) Les salariés régis par le décret numéro 810 et amendements doivent verser au Comité paritaire une somme équivalente à ½ de 1% de leur rémunération.

2. *Mode de perception*

En vue de faciliter la perception de ces cotisations, le Comité paritaire met à la disposition des employeurs professionnels des formules de rapport sur lesquelles doivent être indiqués les noms et adresses de leurs salariés, leurs fonctions, leurs années de service, les heures de travail, l'argent

Department of Labour

NOTICE OF LEVY

The Honourable Antonio Barrette, Minister of Labour, hereby gives notice that the Parity Committee of Commerce and Office Employees, Lake St. John District, formed under decree No. 810 of March 10, 1945, has been authorized by a by-law approved by Order in Council No. 491 of May 3, 1956, part "A", in conformity with the provisions of the Collective Agreement Act (R.S.Q., 1941, chapter 163 end amendments), to levy assessments from the professional employers, the artisans and the employees governed by the said decree, according to the method and rate hereinafter mentioned.

1. *Assessments*

The period of levy extends from April 30, 1956 to December 29, 1956; and applies as follows:

a) Professional employers governed by the decree No. 810, and amendments, shall pay to the Parity Committee a sum equivalent to ½ of 1% of their payroll.

b) Artisans governed by the decree No. 810, and amendments, shall pay to the Parity Committee a sum equivalent to ½ of 1% of the lowest wages established in the said decree for their occupation.

c) Employees governed by the decree No. 810, and amendments, shall pay to the Parity Committee a sum equivalent to ½ of 1% of their remuneration.

2. *Mode of collection*

In order to facilitate the collection of these assessments, the Parity Committee provides the professional employers with report forms indicating the name and address of their employees, their functions, their years of service, the hours of labour, the money collected during

perçu au cours de la semaine et les sommes versées au Comité paritaire. L'employeur professionnel doit voir à ce que ces rapports soient remplis et retournés au Comité paritaire à tous les mois.

L'employeur professionnel doit percevoir à la fin de chaque semaine, à même le salaire de chacun de ses salariés, les sommes qui reviennent au Comité paritaire.

Le rapport de l'employeur professionnel doit être signé avant d'être adressé au Comité paritaire. Ce Comité a le pouvoir d'exiger l'assermentation dudit rapport chaque fois qu'il le juge à propos.

Le rapport accompagné des cotisations doit être adressé au Comité paritaire le ou avant le 10 de chaque mois.

3. *Rapport financier*

Selon les termes de la Loi de la convention collective, le Comité paritaire doit transmettre son rapport trimestriel de ses opérations financières au Ministre du Travail, aux dates fixes suivantes: 31 mars, 30 juin, 30 septembre et 31 décembre.

Ci-annexé, un état des recettes et des déboursés prévus par le Comité paritaire des Employés de Commerce et de Bureau, région du Lac St-Jean, pour la période comprise entre le 30 avril 1956 et le 29 décembre 1956.

COMITÉ PARITAIRE DES EMPLOYÉS DE COMMERCE ET DE BUREAU, RÉGION DU LAC SAINT-JEAN

État des recettes et des déboursés probables pour la période comprise entre le 30 avril 1956 et le 29 décembre 1956.

Recettes:	
Cotisations (½ de 1%):	
Employeurs professionnels	$ 6,000.00
Salariés	6,000.00
Artisans	500.00
Divers	500.00
	$13,000.00
Déboursés:	
Salaires	$ 6,000.00
Dépenses des délégués et inspecteurs	2,500.00
Administration générale	3,000.00
Loyer et téléphone	1,200.00
Frais légaux	1,200.00
Vérification	200.00
Papeterie et ameublement	800.00
Assurances et taxes	50.00
Jetons de présence	1,200.00
Divers	800.00
	$16,950.00
Note: L'excédent des déboursés au montant de sera comblé par le fonds de réserve du comité.	3,950.00
	$13,000.00

Le Sous-ministre du Travail,
GÉRARD TREMBLAY.

Ministère du Travail,
Québec, le 12 mai 1956. 42370-o

the week and the sums sent to the Parity Committee. The professional employer shall see to it that the reports be completed and sent to the Parity Committee every month.

The professional employer shall retain, at the end of each week, from the wages of every one of his employees, the sums owed to the Parity Committee.

The report of the professional employer shall be signed before it is sent to the Parity Committee. The committee has the right to exact sworn reports when deemed advisable.

The report, together with the assessments, shall be sent to the Parity Committee on or before the 10th day of each month.

3. *Financial report*

Pursuant to the Collective Agreement Act, the Parity Committee shall make a quarterly report of its financial activities and remit same to the Minister of Labour on the following dates. March 31st, June 30th, September 30th and December 31st.

Hereto annexed is an estimate of the receipts and disbursements of the Parity Committee of Commerce and Office Employees, Lake St. John district, for the period between April 30, 1956 and December 29, 1956.

PARITY COMMITTEE OF COMMERCE AND OFFICE EMPLOYEES, LAKE ST. JOHN DISTRICT

Estimate of the receipts and expenses for the period between April 30, 1956 and December 29th, 1956.

Receipts:	
Assessments (½ of 1%):	
Professional employers	$ 6,000.00
Employees	6,000.00
Artisans	500.00
Miscellaneous	500.00
	$13,000.00
Expenses:	
Salaries	$ 6,000.00
Delegates' and inspectors' expenses	2,500.00
General administration	3,000.00
Rent and telephone	1,200.00
Legal fees	1,200.00
Audition	200.00
Stationery and furniture	800.00
Insurance and taxes	50.00
Meeting expenses	1,200.00
Miscellaneous	800.00
	$16,950.00
Note: The deficit of will be covered by the reserve fund of the Committee.	3,950.00
	$13,000.00

GÉRARD TREMBLAY,
Deputy Minister of Labour.

Department of Labour,
Quebec, May 12th, 1956. 42370-o

AVIS DE PRÉLÈVEMENT

L'honorable Antonio Barrette, ministre du Travail, donne avis par les présentes que le Comité conjoint de l'industrie de la fabrication en métal

NOTICE OF LEVY

The Honourable Antonio Barrette, Minister of Labour, hereby gives notice that the Joint Committee of the Sheet Metal Fabricating In-

en feuille, dont le siège social est situé à Montréal, établi en exécution du décret numéro 298 du 5 avril 1956, a été autorisé par règlement approuvé par l'arrêté en conseil numéro 491 du 3 mai 1956, section "F" le tout d'accord avec les dispositions de la Loi de la convention collective (Statuts refondus de Québec, 1941, chapitre 163), à prélever des cotisations des employeurs professionnels des artisans et des salariés assujettis audit décret, suivant la méthode et le taux ci-après mentionnés:

1. *Cotisation*

La période de cotisation s'étend de la date de publication du présent règlement dans la *Gazette officielle de Québec* au 14 avril 1957; cette cotisation s'exerce comme ci-dessous mentionné:

a) Les employeurs professionnels régis par le décret doivent verser au comité praitaire une somme équivalente à 1/8 de 1% de la liste des salaires fixes, commissions, bonis, allocations, qu'ils versent aux employés régis par ledit décret N° 298.

b) Tous les artisans assujettis au décret N° 298 doivent également payer au comité paritaire 1/8 de 1% du salaire gagné par eux dans l'exécution du travail régi par ledit décret.

c) Les salariés régis par le décret numéro 298 doivent verser au Comité paritaire une somme équivalente à 1/8 de 1% de leurs salaires fixes, commissions, bonis et allocations.

2. *Mode de perception*

En vue de faciliter la perception de ces cotisations, le Comité paritaire met à la disposition des employeurs professionnels des formules indiquant les heures de travail, l'argent perçu au cours de la semaine et les sommes dues au comité paritaire.

L'employeur professionnel doit voir à ce que ces rapports soient remplis et retournés au comité paritaire à tous les mois.

L'employeur professionnel doit percevoir à chaque période de paie à même la rémunération de chacun de ses salariés, les sommes qui reviennent au Comité paritaire.

Le rapport de chaque employeur professionnel doit être signé avant d'être adressé au comité paritaire. Ce comité a le pouvoir d'exiger l'assermentation dudit rapport chaque fois qu'il le juge à propos.

Le rapport accompagné des prélèvements doit être adressé au Comité paritaire le ou avant le mercredi suivant la date d'expiration de la période pour laquelle ledit rapport est exigible.

3. *Rapport finanicer*

D'accord avec les dispositions de la Loi de la convention collective, le Comité paritaire doit présenter un rapport trimestriel de ses opérations financières au Ministre du Travail aux dates fixes suivantes: 31 mars, 30 juin, 30 septembre et 31 décembre.

Ci-annexé un état des recettes et des déboursés prévus par le Comité conjoint de l'industrie de la fabrication en métal en feuille pour la période devant se terminer le 14 avril 1957.

COMITÉ CONJOINT DE L'INDUSTRIE DE LA FABRICATION EN MÉTAL EN FEUILLE
3600 rue Barclay
Montréal

—

État des recettes et des déboursés requis par le Comité conjoint de l'industrie de la fabrication

dustry whose head office is in Montreal, established under decree number 298 of April 5, 1956, has been authorized by a by-law approved by Order in Council number 491 of May 3, 1956, part "F" in conformity with the provisions of the Collective Agreement Act, (Revised Statutes of Quebec 1941, chapter 163), to levy assessments upon the professoinnal employers, the artisans and the employees governed by the said decree, according to the method and rate hereinafter mentioned:

1. *Levy*

The period of levy shall extend from the date of publication of the present by-law in the *Quebec Official Gazette* to April 14th, 1957; and apply as hereinafter mentioned:

a) The professional employers governed by the Decree shall pay to the Parity Committee a sum equivalent to 1/8 of 1% of the fixed wages, commissions, bonuses, allocations paid to their employees subject to Decree number 298.

b) All the artisans subject to Decree number 298 must also pay to the Parity Committee 1/8 of 1% of the wages earned by them for work governed by said Decree.

c) The employees governed by the said Decree number 298 shall pay to the Parity Committee a sum equivalent to 1/8 of 1% of their fixed wages, commissions, bonuses, allocations.

2. *Mode of collection*

In order to facilitate the collection of these levies, the Parity Committee shall furnish the professional employers with printed forms indicating the hours of labour, the money collected during the week and the sums due to the Parity Committee.

The professional employer shall have these reports filled and returned to the Parity Committee every month.

The professional employer shall collect at each pay period from the wages of every one of his employees the sums owed to the Parity Committee.

The report of every professional employer shall be signed before it is sent to the Parity Committee. This Committee has the right to exact sworn reports every time it shall deem it advisable.

The report together with levies shall be sent to the Parity Committee on or before the Wednesday following the date of expiration of the period for which the said report is requirable.

3. *Financial report*

According to the provisions of the collective agreement Act, the Parity Committee shall present a report of its financial operations to the Minister of Labour, on the following dates: March 31st, June 30th, September 30th and December 31st.

Hereto annexed is an estimate of the receipts and disbursements of the Joint Committee of the Sheet Metal Fabricating Industry, for the period ending April 14th, 1957.

JOINT COMMITTEE OF THE SHEET METAL FABRICATING INDUSTRY
3600 Barclay Street,
Montreal

—

Estimate of receipts and disbursements required by the Joint Committee of the Sheet Metal

en métal en feuille pour la mise à exécution du décret numéro 298.
Période se terminant le 14 avril 1957.

Recette:

Cotisation des employeurs professionnels (1/8 de 1%)	$10,000.00
Cotisations des salariés (1/8 de 1%)	10,000.00
	$20,000.00

Déboursés:

Comité paritaire des matériaux de construction (services à $1,125.00 par mois)	$13,500.00
Salaires	600.00
Impressions et papeterie	700.00
Frais légaux	800.00
Jetons de présence et dépenses	1,900.00
Frais de déplacement	500.00
Divers et dépenses imprévues	500.00
Dépenses du bureau et divers	500.00
Surplus	1,000.00
	$20,000.00

Le Sous-ministre du Travail,
GÉRARD TREMBLAY.

Ministère du Travail,
Québec, le 12 mai 1956. 42370-o

Fabricating Industry for the administration of Decree number 298.
For the period ending April 14th, 1957.

Receipts:

Levies from professional employers (1/8 of 1%)	$10,000.00
Levies from employees (1/8 of 1%)	10,000.00
	$20,000.00

Disbursements:

Building Materials Joint Committee (Services at $1,125.00 per month)	$13,500.00
Salaries	600.00
Printing and Stationery	700.00
Legal Expenses	800.00
Attendance fees and expenses	1,900.00
Travelling expenses	500.00
Unforeseen expenses and Sundries	500.00
Office expenses and miscellaneous	500.00
Surplus	1,000.00
	$20,000.00

GÉRARD TREMBLAY,
Deputy Minister of Labour.

Department of Labour,
Quebec, May 12, 1956. 42370-o

AVIS DE PRÉLÈVEMENT

L'honorable Antonio Barrette, ministre du Travail, donne avis par les présentes que le Comité conjoint de l'industrie de la peinture, établi en exécution du décret numéro 299 du 5 avril 1956, a été autorisé par règlement approuvé par l'arrêté en conseil numéro 491 du 3 mai 1956, (section "C"), le tout, d'accord avec les dispositions de la Loi de la convention collective (S.R.Q., 1941, chapitre 163 et amendements), à prélever des cotisations des employeurs professionnels, des artisans et des salariés assujettis audit décret, suivant la méthode et le taux ci-après mentionnés:

1. *Cotisation*

La période de cotisation s'étend de la date de publication du présent règlement dans la *Gazette officielle de Québec*, au 14 avril 1957; cette cotisation s'exerce comme ci-dessous mentionné:

a) Les employeurs professionnels régis par le décret numéro 299 doivent verser au Comité paritaire une somme équivalente à 1/10 de 1% des salaires fixes et des pourcentages, bonis et allocations payés à leurs salariés assujettis au décret.

b) Les artisans régis par ledit décret numéro 299 doivent verser au Comité paritaire une somme équivalente à 1/10 de 1% du salaire établi pour le salarié compagnon le moins rémunéré, soit $1.21 l'heure (salaire minimum fixé par le décret).

c) Les salariés régis par le décret numéro 299 doivent verser au Comité paritaire une somme équivalente à 1/10 de 1% de leur salaire fixe, pourcentage, bonis et allocations.

2. *Mode de perception*

En vue de faciliter la perception de ces cotisations, le Comité paritaire met à la disposition des employeurs professionnels des formules de rapport sur lesquelles doivent être indiqués les heures de travail, l'argent perçu au cours de la semaine et les sommes versées au Comité paritaire. L'employeur professionnel doit voir à ce que ces rapports soient remplis et retournés au Comité paritaire à tous les mois.

NOTICE OF LEVY

The Honourable Antonio Barrette, Minister of Labour, hereby gives notice that the Joint Committee of the Paint Industry, formed under decree number 299 of April 5th, 1956, has been authorized by a by-law approved by Order in Council number 491 of May 3rd, 1956, (part "C"), in conformity with the provisions of the Collective Agreement Act (Revised Statutes of Quebec 1941, chapter 163 and amendments), to collect levies from the professional employers, the artisans and the employees governed by the said decree according to the method and rate hereinafter mentioned.

1. *Levy*

The period of levy shall extend from the date of the publication of the present by-law in the *Quebec Official Gazette*, to April 14th, 1957; it shall apply as hereinafter mentioned:

a) The professional employers governed by the decree No. 299, shall pay to the Parity Committee a sum equivalent to 1/10 of 1% of the fixed wages, commissions, bonuses, allocations paid to their employees subject to the said decree.

b) The artisans governed by the decree No. 299 shall pay to the Parity Committee a sum equivalent to 1/10 of 1% of the wages fixed for the least remunerated journeyman, i.e. $1.21 per hour (minimum rate fixed by the decree).

c) The employees governed by the said decree No. 299 shall pay to the Parity Committee a sum equivalent to 1/10 of 1% of their fixed wages, commissions, bonuses and allocations.

2. *Mode of collection*

In order to facilitate the collection of these levies, the Parity Committee shall furnish the professional employers with printed forms indicating the hours of labour, the money collected during the week and the sums due to the Parity Committee. The professional employer shall have these reports made and returned to the Parity Committee every month.

L'employeur professionnel doit percevoir à la fin de chaque semaine, à même le salaire de chacun de ses salariés, les sommes qui reviennent au Comité paritaire.

Le rapport de l'employeur professionnel doit être signé avant d'être adressé au Comité paritaire. Ce Comité a le pouvoir d'exiger l'assermentation dudit rapport chaque fois qu'il le juge à propos.

3. *Rapport financier*

Selon les termes de la Loi de la convention collective, le Comité paritaire doit présenter un rapport trimestriel de ses opérations financières au Ministre du Travail, aux dates fixes suivantes: 31 mars, 30 juin, 30 septembre et 31 décembre.

Ci-annexé, un état des recettes et des déboursés probables du Comité Conjoint de l'Industrie de la Peinture, pour la période se terminant le 14 avril 1957.

LE COMITÉ CONJOINT DE L'INDUSTRIE DE LA PEINTURE
3600 rue Barclay, Ch. 400, Montréal

État des recettes et des déboursés probables pour la période se terminant le 14 avril 1957.

Recettes:	
Cotisations (1/10 de 1%):	
Employeurs professionnels	$3,000.00
Salariés	3,000.00
	$6,000.00
Déboursés:	
Services du Comité conjoint des matériaux de construction (12 mois à $250.00 par mois)	$3,000.00
Frais judiciaires et professionnels	500.00
Dépenses des membres y compris les jetons de présence	1,900.00
Impressions et papeterie	150.00
Divers	450.00
	$6,000.00

Le Sous-ministre du Travail,
GÉRARD TREMBLAY.

Ministère du Travail,
Québec, le 12 mai 1956. 42370-o

AVIS DE MODIFICATION

L'honorable Antonio Barrette, ministre du Travail, donne avis par les présentes, conformément aux dispositions de la Loi de la convention collective (S.R.Q., 1941, chapitre 163 et amendements), que les parties contractantes à la convention collective de travail relative aux métiers de barbier et coiffeur dans la région de Montréal, rendue obligatoire par le décret numéro 2162 du 20 août 1941, lui ont présenté une requête à l'effet d'amender ledit décret, dans sa teneur modifiée, de la façon suivante:

1° Les paragraphes "*e*" et "*f*" de l'article I seront remplacés par les suivants:

"*e*) Les mots "compagnon barbier-coiffeur régulier" désignent toute personne qui exécute un travail faisant l'objet de la juridiction professionnelle du décret pour le compte d'un employeur barbier-coiffeur et dont la durée maximum de travail est de quarante-huit heures et demie (48½) par semaine durant les mois de septembre à juin inclusivement et de quarante-sept heures et demie (47½) par semaine durant les mois de juillet et août, ou les heures régulières

The professional employer shall collect at the end of every week, from the wages of every one of his employees, the sums owed to the Parity Committee.

The report of every professional employer shall be signed before it is sent to the Parity Committee. This Committee has the right to exact sworn reports when deemed advisable.

3. *Financial report*

Pursuant to the provisions of the Collective Agreement Act, the Parity Committee shall present a quarterly report of its financial operations to the Minister of Labour on the following dates: March 31st, June 30th, September 30th, and December 31st.

Annexed hereto is an estimate of the receipts and disbursements required by the Joint Committee of the Paint Industry for the period ending April 14th, 1957.

THE JOINT COMMITTEE OF THE PAINT INDUSTRY
3600 Barclay street, Room 400, Montreal

Estimate of receipts and disbursements for the period ending April 14th, 1957.

Receipts:	
Levies (1/10 of 1%):	
Professional employers	$3,000.00
Employees	3,000.00
	$6,000.00
Disbursements:	
Services from the Building Materials Joint Committee (12 months at $250.00 per month)	$3,000.00
Legal and Professional expenses	500.00
Representatives' expenses including Attendance Fees	1,900.00
Printing and Stationery	150.00
Sundry expenses	450.00
	$6,000.00

GÉRARD TREMBLAY,
Deputy Minister of Labour.

Department of Labour,
Quebec, May 12th, 1956. 42370-o

NOTICE OF AMENDMENT

The Honourable Antonio Barrette, Minister of Labour, hereby gives notice, pursuant to the provisions of the Collective Agreement Act (R.S.Q., 1941, chapter 163 and amendments), that the contracting parties to the collective labour agreement relating to the barber's and hairdressers' trades in the region of Montreal, rendered obligatory by the decree number 2162 of August 20, 1941, have submitted to him a petition to amend the said decree, as amended, as follows:

1. Subsections "*e*" and "*f*" of section I will be replaced by the following:

"*e*) The words "regular barber-hairdresser journeyman" mean a person who does work covered by the professional jurisdiction of the decree while in the employ of a barber-hairdresser shop holder and whose maximum duration of work is forty-eight and a half (48½) hours per week during the months of September to June inclusive and forty-seven and half (47½) hours per week during the months of July and August, or the equivalent of the regular business hours of

d'opération d'un salon si celles-ci sont moindres que les heures ci-haut mentionnées."

"*f*) Les mots "compagnon barbier-coiffeur surnuméraire" désignent toute personne qui exécute un travail faisant l'objet de la juridiction professionnelle du décret pour le compte d'un employeur barbier-coiffeur et dont les heures de travail hebdomadaire sont moindres que quarante-huit heures et demie (48½) par semaine durant les mois de septembre à juin inclusivement et de quarante-sept heures et demie (47½) durant les mois de juillet et août."

2° Le paragraphe "*h*" de l'article I sera radié.

3° L'article II sera remplacé par le suivant:

"II. *Juridiction territoriale:* La juridiction territoriale du décret comprend l'Ile de Montréal, les cités de St-Lambert, de Longueuil et de Montréal-Sud et les villes de Jacques-Cartier, Mackayville, Préville, LeMoyne et Greenfield Park."

4° Le paragraphe "*a*" de l'article III sera remplacé par le suivant:

"III. *Horaire de travail: a*) Le maximum des heures de travail pour le compagnon barbier-coiffeur et l'apprenti barbier-coiffeur est de quarante-huit heures et demie (48½) par semaine durant les mois de septembre à juin inclusivement et de quarante-sept heures et demie (47½) par semaine durant les mois de juillet et août."

5° Le dernier alinéa du paragraphe "*b*" de l'article III sera remplacé par le suivant:

"Entre 8.30 a.m. et 8.00 p.m. les vendredi et veilles des fêtes chômées mentionnées dans le présent décret et entre 8.30 a.m. et 6.00 p.m. les samedi durant les mois de septembre à juin inclusivement et entre 8.30 a.m. et 5.00 p.m. durant les mois de juillet et août."

6° L'alinéa suivant sera ajouté au paragraphe "*d*" de l'article III:

"Toutefois, tout travail faisant l'objet de la juridiction professionnelle du présent décret doit être terminé une (1) heure après l'heure de fermeture mentionnée au paragraphe "*b*" du présent article."

7° Le mot "samedi" apparaissant à la fin du paragraphe "*f*" de l'article III sera biffé.

8° Le paragraphe "*g*" de l'article III sera remplacé par le suivant:

"*g*) L'employeur barbier-coiffeur doit retarder l'heure d'entrée au travail du compagnon barbier-coiffeur régulier et de l'apprenti barbier-coiffeur afin que le maximum de quarante-huit heures et demie (48½) de travail par semaine durant les mois de septembre à juin inclusivement, et de quarante-sept heures et demie (47½) de travail par semaine durant les mois de juillet et août, ne soit jamais dépassé."

9° Le mot "samedi" apparaissant au paragraphe "*h*" de l'article III sera biffé.

10° Le paragraphe "*a*" de l'article IV sera remplacé par le suivant:

"IV. *Taux de salaires: a*) Les taux de salaires minima suivants doivent être payés:

Pour chaque compagnon barbier-coiffeur régulier, trente-huit dollars ($38.00) par semaine, plus une commission de 50% sur les recettes de son travail excédant cinquante dollars ($50.00) par semaine.

Pour chaque compagnon barbier-coiffeur surnuméraire: $0.90 pour chaque heure de travail, plus une commission de 10% sur les recettes brutes de son travail. Toutefois, lorsque les recettes de son travail atteignent ou excèdent la somme de cinquante dollars ($50.00) et que ledit compagnon a travaillé pendant trente (30) heures ou plus durant la semaine, il doit être rémunéré au même tarif que le compagnon barbier-coiffeur régulier.

a parlor when such hours are less than the ones above mentioned."

"*f*) The words "supernumerary barber-hairdresser journeyman" mean a person who does work covered by the professional jurisdiction of the decree while in the employ of a barber-hairdresser shop holder and who works less than forty-eight and a half (48½) hours per week during the months of September to June inclusive and less than forty-seven and a half (47½) hours in the months of July and August."

2. Subsection "*h*" of section I is deleted.

3. Section II is replaced by the following:

"II. *Territorial jurisdiction:* The territorial jurisdiction of the decree comprises the Island of Montreal, the cities of St. Lambert, Longueuil and Montreal-South and the towns of Jacques-Cartier, Mackayville, Préville, LeMoyne and Greenfield Park."

4. Subsection "*a*" of section III will be replaced by the following:

"III. *Hours of work: a*) The maximum duration of work as regards the barber-hairdresser journeyman or apprentice shall be forty-eight and half (48½) hours per week during the months of September to June inclusive, and forty-seven and a half (47½) hours per week during the months of July and August."

5. The last paragraph of subsection "*b*" of section III will be replaced by the following:

"Between 8.30 a.m. and 8.00 p.m. on Friday and eves of holidays mentioned in the present decree, and between 8.30 a.m. and 6.00 p.m. on Saturday during the months of September to June inclusive, and between 8.30 a.m. and 5.00 p.m. in the months of July and August."

6. The following paragraph will be added to subsection "*d*" of section III:

"However, all work included in the professional jurisdiction of the present decree shall be completed one (1) hour after the closing time mentioned in subsection "*b*" of the present section."

7. The word "Saturday" mentioned at the end of subsection "*f*" of section III will be deleted.

8. Subsection "*g*" of section III will be replaced by the following:

"*g*) The barber-hairdresser shop holder shall delay the starting time of regular barber-hairdresser journeyman and of the barber-hairdresser apprentice so as never to exceed the maximum of forty-eight and a half (48½) hours per week in the months of September to June inclusive, or the maximum of forty-seven and a half (47½) hours per week in the months of July and August."

9. The word "Saturday" mentioned in subsection "*h*" of section III will be deleted.

10. Subsection "*a*" of section IV will be replaced by the following:

"IV. *Rates of wages: a*) The following minimum wage rates shall be paid:

For every regular journeyman barber-hairresser, thirty-eight dollars ($38.00) per week plus a 50% commission of the receipts of his work exceeding fifty dollars ($50.00) per week.

For every occasional journeyman barber-hairdresser: $0.90 per hour plus a 10% commission on the gross receipts of his work. However, when the receipts of his work attain or exceed the amount of fifty ($50.00) dollars and when the said employee has worked a minimum of 30 hours during the week, he shall be paid the rate of the regular journeyman barber-hairdresser.

Remarque: Nonobstant les dispositions de l'alinéa précédent, il est interdit à tout employeur de réduire la durée du travail d'un compagnon barbier-coiffeur qui, habituellement, travaille quarante-huit heures et demie (48½) par semaine durant les mois de septembre à juin inclusivement et quarante-sept heures et demie (47½) par semaine durant les mois de juillet et août."

11° A l'article V, les prix minima ci-après mentionnés seront substitués à ceux qui apparaissent actuellement dans le décret pour chacun des services concernés, à savoir:

"Coupe de cheveux pour adultes des deux sexes:	
Tous les jours de la semaine	$0.75
Coupe de cheveux pour enfants des deux sexes de moins de 15 ans:	
Les lundi, mardi, mercredi et jeudi	0.45
Les vendredi, samedi et veilles des fêtes chômées spécifiées dans le présent décret	0.55
Shampooing	0.60
Massage ordinaire	0.60
Lotion	0.35
Tonique	0.35"

12° L'item suivant sera ajouté à l'article V:

"Coupe de cheveux pour adultes:	
Tous les jours de la semaine	$1.00"

13° Le paragraphe "*l*" de l'article VI sera remplacé par le suivant:

"*l*) L'apprenti ne peut travailler à temps partiel."

14° Le paragraphe "*o*" de l'article VI sera remplacé par le suivant:

"*o*) Le salaire hebdomadaire de l'apprenti est le suivant:

Du 4ème au 6ème mois d'apprentissage ou de la sortie du centre d'apprentissage au 6ème mois. $20.00 par semaine.

Deuxième semestre: $23. par semaine, plus 10% de commission sur toutes recettes excédant $33.00;

Troisième semestre: $26.00 par semaine, plus 20% de commission sur toutes recettes excédant $36.00;

Quatrième semestre: $29.00 par semaine, plus 30% de commission sur toutes recettes excédant $39.00;

Cinquième semestre: $32.00 par semaine, plus 40% de commission sur toutes recettes excédant $42.00;

Sixième semestre: $36.00 par semaine, plus 50% de commission sur toutes recettes excédant $46.00."

15° L'article VII sera biffé.

16° Les deux premiers alinéas de l'article VIII-A seront remplacés par les suivants:

"VIII-A. *Vacances payées:* L'employeur doit donner une semaine de vacances payées, au taux de quarante-deux ($42.00) dollars, à tout compagnon barbier-coiffeur régulier qui a été à son service pendant une année entière, sans perte de temps, sauf pour des raisons valables.

Si le compagnon barbier-coiffeur a servi mois d'une année, il a droit à une rémunération de vacances équivalente à 1/12 du salaire de quarante-deux ($42.00) dollars pour chaque mois de service sans perte de temps, sauf pour des raisons valables."

17° Le dernier alinéa de l'article VIII-A sera remplacé par les suivants:

"L'employeur doit faire connaître au salarié, au moins quatre (4) semaines à l'avance, la date fixée pour ses vacances, la rémunération de vacances est payable au salarié avant son départ en vacances."

Proviso: Notwithstanding the provisions of the foregoing paragraph, no employer may reduce the hours of work of a journeyman barber-hairdresser who, habitually, works forty-eight and a half (48½) hours per week during the months of October to June inclusive, and forty-seven and a half (47½) hours per week during the months of July, August and September.

11. In section V, the minimum prices hereafter mentioned will be substituted for those actually mentioned in the decree for each one of the services concerned, namely:

"Haircut for adults, male and female:	
Every day of the week	$0.75
Haircut for children, male and female, under 15 years of age:	
Monday, Tuesday, Wednesday and Thursday	0.45
Friday, Saturday and eves of holidays mentioned in the present decree	0.55
Shampoo	0.60
Ordinary massage	0.60
Lotion	0.35
Tonic	0.35"

12. The following item will be added in section V:

"Brushcut for adults:	
Every day of the week	$1.00"

13. Subsection "*l*" of section VI will be replaced by the following:

"*l*) Apprentices shall not work on a part time basis."

14. Subsection "*o*" of section VI will be replaced by the following:

"*o*) The weekly wages of the apprentices is as follow:

From the 4th to the 6th month of apprenticeship or from the time the apprentice leaves the apprenticeship center to the 6th month. $20.00 per week.

Second six months: $23.00 per week plus a 10% commission on all receipts exceeding $33.00;

Third six months: $26.00 per week plus a 20% commission on all receipts exceeding $36.00;

Fourth six months: $29.00 per week plus a 30% commission on all receipts exceeding $39.00;

Fifth six months: $32.00 per week plus a 40% commission on all receipts exceeding $42.00;

Sixth six months: $36.00 per week plus a 50% commission on all receipts exceeding $46.00.

15. Section VII will be deleted.

16. The first two paragraphs of section VIII-A will be replaced by the following:

"VIII-A. *Vacation with pay:* The employer shall give a vacation of one week with pay, at the rate of forty-two dollars ($42.00), to every regular barber-hairdresser journeyman who has been a whole year in his employ, without loss of time, except for good reasons.

In the event that a journeyman barber-hairdresser has worked less than one year, he is entitled to a vacation pay of 1/12 the wages of forty-two dollars ($42.00) dollars for each month of service without loss of time, except for good reasons."

17. The last paragraph of section VIII-A will be replaced by the following ones:

"The employer shall notify the employee, at least four (4) weeks in advance, of the date of his vacation; vacation pay is payable before the vacation."

"Le compagnon barbier-coiffeur ou l'apprenti doit s'abstenir de tout travail faisant l'objet de la juridiction professionnelle du décret durant sa semaine de vacances."

La publication du présent avis ne rend pas obligatoire les dispositions qui y sont contenues. Seul un arrêté ministériel peut rendre obligatoire ces dispositions, avec ou sans amendement. L'arrêté ministériel entre en vigueur à la date de sa publication dans la *Gazette officielle de Québec*.

Durant les trente jours à compter de la date de publication de cet avis dans la *Gazette officielle de Québec*, l'honorable Ministre du Travail recevra les objections que les intéressés pourront désirer formuler.

Le Sous-ministre du Travail,
GÉRARD TREMBLAY.

Ministère du Travail,
Québec, le 12 mai 1956. 42370-o

AVIS DE MODIFICATION

Conformément à la procédure prévue à l'article 8 de la Loi de la convention collective (S.R.Q., 1941, chapitre 163 et amendements), l'honorable Antonio Barrette, Ministre du Travail, donne avis, par les présentes, qu'il a l'intention de soumettre à l'appréciation et à la décision du Lieutenant-Gouverneur en Conseil les modifications suivantes au décret numéro 784 du 21 juillet 1955, relatif à l'industrie de la construction dans les comté de St-Jean et d'Iberville.

1° Le paragraphe "*h*" de l'article I sera remplacé par le suivant:

"*h*) Le mot "entrepreneur" désigne toute personne physique ou morale, société ou corporation qui emploie un ou des salariés pour exécuter pour son compte ou pour le compte d'un tiers soit à l'heure, à la journée, à forfait, par contrat écrit, verbal ou autrement, un ou plusieurs travaux visés par le décret. Tout entrepreneur qui travaille de ses mains est considéré comme artisan au sens de l'article I (j) de la Loi de la convention collective."

2° Le paragraphe "*o*" de l'article I sera remplacé par le suivant:

"*o*) Le terme "poseur de linoléum" désigne tout salarié qui pose du linoléum de toutes sortes, des tuiles d'asphalte ou de caoutchouc ou tout autre produit similaire fixé en permanence sur le plancher et le mur."

3° La phrase suivante sera ajoutée à la fin du 1er alinéa du paragraphe "*e*" de l'article III:

"Toutefois, les travaux de construction de ponts exécutés pour le compte du Département des Travaux Publics sont assujettis au présent décret."

4° L'item "Poseur de tuiles de plastique ... $1.50" sera ajouté après l'item "Poseur de tuile ... $1.75", apparaissant au paragraphe "*a*" de l'article V.

5° Le sous-paragraphe 6 du paragraphe "*b*" de l'article V sera remplacé par les suivants:

"6. Poseur de marbre, terrazzo et tuiles:

	Taux horaires
1ère année	$1.15
2ème année	1.25
3ème année	1.35
4ème année	1.55

7. Travailleur en fer structural:
Salaire basé sur les pourcentages suivants du taux minimum payable aux salariés qualifiés:

1ère année	70%
2ème année	85%"

"The barber-hairdresser journeyman or apprentice shall keep from doing any work included in the professional jurisdiction of the decree during his vacation week."

The publication of the present notice does not render obligatory the provisions contained therein. Such provisions, with or without amendments, can only be rendered obligatory by an Order in Council which comes into force on the date of its publication in the *Quebec Official Gazette*.

During the thirty days following the date of publication of this notice in the *Quebec Official Gazette*, the Honourable Minister of Labour will consider the objections which the interest parties may wish to set forth.

GÉRARD TREMBLAY,
Deputy Minister of Labour.

Department of Labour,
Quebec, May 12, 1956. 42370-o

NOTICE OF AMENDMENT

Pursuant to the procedure provided for under section 8 of the collective agreement Act (R.S.Q., 1941, chapter 163 and amendments), the Honourable Antonio Barrette, the Minister of Labour, hereby gives notice, that he intends to submit to the consideration and decision of the Lieutenant-Governor in Council the following amendments to the decree number 784 of July 21, 1955, relating to the construction industry in the counties of St. John and Iberville.

1. Subsection "*h*" of section I will be replaced by the following:

"*h*) The word "contractor" means any individual or corporation, partnership of company employing one or more employees to perform for himself or itself or for others, by the hour, the day or the job, by contract or verbal agreement or otherwise, one or more of the operations governed by the decree. Every contractor doing actual trade work is considered as an artisan in pursuance of section I (j) of the Collective Agreement Act."

2. Subsection "*o*" of section I will be replaced by the following:

"*o*) The term "linoleum layer" means any employee who lays linoleums of all kinds, asphalt or rubber tiles or other similar material used for permanent floor or wall covering.

3. The following sentence will be added at the end of the first paragraph of subsection "*e*" of section III:

"However, bridge construction operations carried out for the account of the Public Works Department are governed by the present decree."

4. The item "Plastic tile layer ... $1.50" will be added after the item "Tile layer ... $1.75" mentioned in subsection "*a*" of section V.

5. Paragraph 6 of subsection "*b*" of section V will be replaced by the following ones:

"6° Marble, terrazzo and tile layer:

	Hourly rates
1st year	$1.15
2nd year year	1.25
3rd year	1.35
4th year	1.55

7° Structural steel worker:
Wage rates based on the following percentage of the minimum rate payable to skilled workers:

1st year	70%
2nd year	85%"

6° Le paragraphe "e" de l'article V sera remplacé par le suivant:

"e) *Transport et pension:* Les frais de déplacements des salariés envoyés en dehors de la municipalité où l'employeur a sa place d'affaires sont à la charge de l'employeur.

Dans un tel cas, si le déplacement et la période d'attente de tels salariés dure plus de vingt minutes au total, l'employeur devra payer ces salariés à temps simple pour le temps du transport et de l'attente, et ce, au départ comme au retour.

Les frais de pension et de logement doivent être payés par l'employeur si les salariés ne sont pas ramenés chaque soir dans la municipalité de la place d'affaires de l'employeur.

Le repas du midi des salariés envoyés en dehors de la municipalité où l'employeur à sa place d'affaires est à la charge de l'employeur si les salariés n'ont pas été averti la veille à cet effet."

La publication du présent avis ne rend pas obligatoire les dispositions qui y sont contenues. Seul un arrêté ministériel peut rendre obligatoire ces dispositions, avec ou sans amendement. L'arrêté ministériel entre en vigueur à la date de sa publication dans la *Gazette officielle de Québec*.

Durant les trente jours à compter de la date de publication de cet avis dans la *Gazette officielle de Québec*, l'honorable Ministre du Travail recevra les objections que les intéressés pourront désirer formuler.

Le Sous-ministre du Travail,
GÉRARD TREMBLAY.

Ministère du Travail,
Québec, le 12 mai 1956. 42370-o

6. Subsection "e" of section V will be replaced by the following:

"e) *Transportation and board:* Transportation expenses of employees sent outside the municipality where the employer has his place of business shall be paid by the employer.

In that case, when the travelling and waiting time of such employees exceeds twenty minutes, the employer shall pay straight time for both waiting and travelling time to and from the job.

Board and lodging expenses shall be paid by the employer when the employees are not brought back every evening to the said municipality.

The noon meal, of employees having to work outside the municipality where the employers' headquarters are located shall be paid by the employer when the employees have not been notified to that effect the day before."

The publication of the present notice does not render obligatory the provisions contained therein. Such provisions, with or without amendments, can only be rendered obligatory by an Order in Council which comes into force on the date of its publication in the *Quebec Official Gazette*.

During the thirty days following the date of publication of this notice in the *Quebec Official Gazette*, the Honourable Minister of Labour will consider the objections which the interested parties may wish to set forth.

GÉRARD TREMBLAY,
Deputy Minister of Labour.

Department of Labour,
Quebec, May 12, 1956. 42370-o

AVIS D'APPROBATION DE RÈGLEMENTS

L'honorable Antonio Barrette, Ministre du Travail, donne avis, par les présentes, conformément aux dispositions de la Loi de la convention collective (S.R.Q., 1941, chapitre 163 et amendements), que la constitution et les règlements généraux du Comité conjoint de l'industrie de la fabrication du métal en feuille, établi en exécution du décret numéro 298 du 5 avril 1956, ont été approuvés par l'arrêté en conseil numéro 491 du 3 mai 1956 (section "E").

Le Sous-ministre du Travail,
GÉRARD TREMBLAY.

Ministère du Travail,
Québec, le 12 mai 1956. 42370-o

NOTICE OF APPROVAL OF BY-LAWS

The Honourable Antonio Barrette, Minister of Labour, hereby gives notice, pursuant to the provisions of the Collective Agreement Act (R.S.Q., 1941, chapter 163 and amendments), that the constitution and general by-laws of the Joint Committee of the Sheet Metal Fabricating Industry, formed under decree No. 298 of April 5, 1956, have been approved by Order in Council No. 491 of May 3, 1956 (Part "E").

GÉRARD TREMBLAY,
Deputy Minister of Labour.

Department of Labour,
Quebec, May 12th, 1956. 42370-o

AVIS D'APPROBATION DE RÈGLEMENTS

L'honorable Antonio Barrette, Ministre du Travail, donne avis, par les présentes, conformément aux dispositions de la Loi de la convention collective (S.R.Q., 1941, chapitre 163 et amendements), que la constitution et les règlements généraux du Comité conjoint de l'industrie de la peinture, établi en exécution du décret numéro 299 du 5 avril 1956, et dont le siège social est situé dans la cité de Montréal, ont été approuvés par l'arrêté en conseil numéro 491 du 3 mai 1956 (section "B").

Le Sous-ministre du Travail,
GÉRARD TREMBLAY.

Ministère du Travail,
Québec, le 12 mai 1956. 42370-o

NOTICE OF APPROVAL OF BY-LAWS

The Honourable Antonio Barrette, Minister of Labour, hereby gives notice, pursuant to the provisions of the Collective Agreement Act (R.S.Q., 1941, chapter 163 and amendments), that the constitution and general by-laws of the Joint Committee of the Paint Industry, formed under decree No. 299 of April 5, 1956, with head office on the city of Montreal, have been approved by Order in Council No. 491 of May 3, 1956 (part "B").

GÉRARD TREMBLAY,
Deputy Minister of Labour.

Department of Labour,
Quebec, May 12, 1956. 42370-o

AVIS DE MODIFICATION

L'honorable Antonio Barrette, Ministre du Travail, donne avis, par les présentes, conformément aux dispositions de la Loi de la convention collective (S.R.Q. 1941, chapitre 163 et amendements), que les parties contractantes à la convention collective de travail rendue obligatoire par la section "A" du décret numéro 1121 du 19 octobre 1955, relatif à l'industrie et aux métiers de la construction dans la région de Montréal, lui ont présenté une requête à l'effet de soumettre à l'appréciation et à la décision du Lieutenant-gouverneur en Conseil les modifications suivantes à ladite section "A":

Les sous-paragraphes 2° et 7° du paragraphe "*d*" de l'article XXIII seront remplacés par les suivants:

"2° Tout travail exécuté le samedi, entre 8.00 a.m. et 12.00 p.m. doit être payé au taux de salaire et demi et au taux de salaire double pour toute heure additionnelle après 12.00 p.m."

"7° Les dispositions concernant le travail supplémentaire s'appliquent également aux salariés travaillant par équipe, lesquels sont payés au taux de salaire et demi pour les cinq (5) premières heures de travail supplémentaire et au taux de salaire double après les cinq (5) premières heures de travail supplémentaire. Ces dispositions ne s'appliquent pas, toutefois, lorsque le chauffage temporaire dans une nouvelle construction exige la présence d'un compagnon ou d'un apprenti.

Lorsque les ouvriers sont employés par équipes supplémentaires, il n'y a pas d'heure déterminée pour le commencement et la fin du travail de chaque équipe; la durée du travail des ouvriers qualifiés de telles équipes ne doit pas, cependant, excéder huit (8) heures par jour et quarante (40) heures par semaine, du lundi au vendredi. Les équipes supplémentaires d'ouvriers travaillant entre 5.00 p.m. et 8.00 a.m. doivent recevoir, cependant, un supplément de cinq cents ($0.05) l'heure sur le travail régulier.

Lorsque les ouvriers sont employés par équipes et commencent après 12.00 a.m. le samedi, ils sont payés au taux de salaire et demi pour les quatre (4) premières heures de travail effectué avant midi et au taux de salaire double pour toute heure additionnelle.

Le travail par équipes est défini comme étant celui d'un ou de plusieurs groupes qui travaillent quatre (4) soirs ou plus de huit (8) heures chacun, à la condition qu'une équipe d'ouvriers soit employée sur le même travail durant le jour."

La publication du présent avis ne rend pas obligatoire les dispositions qui y sont contenues. Seul un arrêté ministériel peut rendre obligatoire ces dispositions, avec ou sans amendement. L'arrêté ministériel entre en vigueur à la date de sa publication dans la *Gazette officielle de Québec*.

Durant les trente jours à compter de la date de publication de cet avis dans la *Gazette officielle de Québec*, l'honorable Ministre du Travail recevra les objections que les intéressés pourront désirer formuler.

Le Sous-ministre du Travail,
GÉRARD TREMBLAY.

Ministère du Travail,
Québec, le 12 mai 1956. 42370-o

NOTICE OF AMENDMENT

The Honourable Antonio Barrette, the Minister of Labour, hereby gives notice, pursuant to the provisions of the Collective Agreement Act (R.S.Q. 1941, chapter 163 and amendments), that the contracting parties to the collective labour agreement rendered obligatory by part "A" of the decree number 1121 of October 19, 1955, relating to the construction industry and trades in the region of Montreal, have petitioned him to submit to the consideration and decision of the Lieutenant-Governor in Council the following amendments to the said part "A":

Paragraphs 2 and 7 of subsection "*d*" of section XXIII will be replaced by the following:

"2. All time worked on Saturday, between 8.00 a.m. et 12.00 p.m. shall be paid at the rate of time and one half and at the rate of double time for any additional hours after 12.00 p.m."

"7. Overtime condition also apply to shift workers who shall be paid time and one half for the first five (5) overtime hours, and double time thereafter. However, these provisions do not apply when temporary heating in a new construction requires the presence of a journeyman or an apprentice.

When extra shifts of workmen are employed, there shall be no specified hours of starting and finishing for any shift. They shall not, however, exceed eight (8) hours per day and forty (40) hours per week, Monday to Friday, in the case of qualified tradesmen. The extra shifts of workmen working between 5.00 p.m. and 8.00 a.m. shall be paid, however, a premium of five cents ($0.05) above the regular rates.

When workers are divided into shifts and start after 12.00 a.m. on Saturday, they shall be paid at the rate of time and one half for the first four (4) hours worked before noon and at the rate of double time for all additional hours.

Shift work is defined as that of one or more crews who work four (4) nights or more of eight (8) hours each, providing that a day crew is employed on the same work."

The publication of the present notice does not render obligatory the provisions contained therein. Such provisions, with or without amendments, can only be rendered obligatory by an Order in Council which comes into force on the date of its publication in the *Quebec Official Gazette*.

During the thirty days following the date of publication of this notice in the *Quebec Official Gazette*, the Honourable Minister of Labour will consider the objections which the interested parties may wish to set forth.

GÉRARD TREMBLAY,
Deputy-Minister of Labour.

Department of Labour,
Quebec, May 12, 1956. 42370-o

Action en séparation de biens

Canada, Province de Québec, district de Montréal, Cour Supérieure, N° 394,711. Dame Simonne Paquette, épouse commune en biens de Roger Monette, camionneur, de la cité de Montréal, demanderesse, vs Roger Monette, susdit, défendeur.

AVIS D'ACTION EN SÉPARATION DE BIENS

Une action en séparation de biens a été instituée en cette cause, ce jour.

Montréal, ce 4 mai 1956.

L'avocat de la demanderesse,
42362-o GÉRARD RAYMOND.
276 ouest, rue St-Jacques, Montréal.

Action for Separation as to Property

Canada, Province of Quebec, district of Montréal, Superior Court, No. 394,711. Dame Simonne Paquette, wife common as to property of Roger Monette, of the city of Montreal, trucker, plaintiff, vs Roger Monette, aforesaid, defendant.

NOTICE OF ACTION IN SEPARATION OF PROPERTY

An action in separation of property has been duly taken in this case, today.

Montreal, May 4th, 1956.

GÉRARD RAYMOND,
42362-o Attorney for the plaintiff.
276 St. James Street, West, Montreal.

Avis divers

AVIS DE CHANGEMENT DE NOM

(Loi des syndicats professionnels)

Avis est donné que, conformément aux dispositions des articles 7 et suivants de la loi ci-haut mentionnée, l'honorable Secrétaire de la province a autorisé, le trente avril 1956, le changement de nom du "Syndicat Professionnel des Institutrices Catholiques de Lévis" en celui de "Les Instituteurs et Institutrices de Lévis". La formation dudit syndicat professionnel a été autorisée le 20 mai 1943, et son siège social est situé à Lévis, comté de Lévis.

Donné au bureau du Secrétaire de la province, le premier mai 1956.

Le Sous-secrétaire de la province,
42363-o JEAN BRUCHÉSI.

Avis est par les présentes donné que l'honorable Secrétaire de la province a dûment reçu le troisième original de la déclaration de fondation du syndicat coopératif "La Coopérative d'Habitation de Saint-Pierre I. O.", en date du 16 avril 1956, dont le siège social est situé à Saint-Pierre, Ile d'Orléans, comté de Montmorency, et que ce document a été déposé dans les archives du Secrétariat de la province.

Donné au bureau du Secrétaire de la province, le vingt-six avril 1956.

Le Sous-secrétaire de la province,
42367-o JEAN BRUCHÉSI.

AVIS

(Loi des syndicats professionnels)

La formation d'une société, sous le nom de "Syndicat d'Instituteurs et d'Institutrices Catholiques du comté de Beauharnois", pour l'étude, la défense et le développement des intérêts économiques, sociaux et moraux de ses membres, a été autorisée par le Secrétaire de la Province, le trente avril 1956.

Le siège social du syndicat professionnel précité est situé à Beauharnois, comté de Beauharnois.

Le Sous-secrétaire de la province,
42379-o JEAN BRUCHÉSI.

Miscellaneous Notices

NOTICE OF CHANGE OF NAME

(Professional Syndicates'Act)

Notice is given that, pursuant to the provisions of sections 7 and the following of the above-mentioned Act, the Honourable the Provincial Secretary has authorized, under date of April thirtieth 1956, the changing of the name of "Syndicat Professionnel des Institutrices Catholiques de Lévis" into that of "Les Instituteurs et Institutrices de Lévis". The formation of the said Professional Syndicate had been authorized on May 20, 1943, and its head office is situated at Levis, county of Lévis.

Given at the office of the Provincial Secretary, the first day of May 1956.

JEAN BRUCHÉSI,
42363 Under Secretary of the Province.

Notice is hereby given that the Honourable the Provincial Secretary has duly received the third copy of the original of the declaration of foundation of the cooperative syndicate "La Coopérative d'Habitation de Saint-Pierre I. O.", on April 16, 1956, whereof the head office is at Saint-Pierre, Ile d'Orléans, county of Montmorency, and that the said document has been filed in the archives of the Department of the Provincial Secretary.

Given at the office of the Provincial Secretary, this twenty-sixth day of April, 1956.

JEAN BRUCHÉSI,
42367 Under Secretary of the Province.

NOTICE

(Professional Syndicates' Act)

The formation of an association under the name of "Syndicat d'Instituteurs et d'Institutrices Catholiques du comté de Beauharnois", for the study, defence and promotion of the economic, social and moral interests of its members, has been authorized by the Provincial Secretary on the thirtieth day of April 1956.

The principal place of business of the said professional syndicate is at Beauharnois, county of Beauharnois.

JEAN BRUCHÉSI,
42379 Under Secretary of the Province.

(P.G. 11966-54)

RIDEAU GARDENS CORP.

Règlement N° 23

Un règlement qui change le nombre des directeurs

Qu'il soit et il est, par les présentes, décrété comme le règlement N° 23 de Rideau Gardens Corp. (ci-après nommée la "compagnie") ce qui suit:

1. Que le nombre des membres du bureau de direction de la compagnie soit et il est, par les présentes, diminué de cinq à trois.

2. Que les règlements de la compagnie soient et ils sont, par les présentes, amendés pour se conformer au précédent.

Décrété le 21 février 1956.

Témoin: Le sceau corporatif de la compagnie.

(Sceau) Le Président,

42372 JAMES H. EDWARDS.

(P.G. 12236-55)

SOCIÉTÉ SUISSE ROMANDE

Extrait des règlements de la corporation ci-haut mentionnée, tels qu'adoptés à l'assemblée générale tenue le 1er novembre 1955, concernant l'augmentation du nombre des directeurs de trois à sept:

"9. Comité. *a*) Les affaires de la Société sont administrées par un Comité composé de sept (7) membres . . ."

Vraie Copie.

La Secrétaire,

42373-o MARYROSE LETTE-FONTANA.

(P.G. 2707-50)

WESTHILL CONSTRUCTION LTD.

Règlement N° 35

Qu'il soit et il est, par les présentes, décrété comme le règlement 35 de la compagnie:

1. Que le nombre des directeurs de la compagnie soit et il est, par les présentes, augmenté de trois (3) à quatre (4) de manière que le bureau de direction de la compagnie soit dorénavant composé de quatre (4) directeurs.

2. Le quorum de l'assemblée des directeurs est, par les présentes, fixé à trois (3) directeurs.

3. Tous règlements, résolutions et procédures antérieurs de la compagnie incompatibles à icelui, sont, par les présentes, amendés, modifiés et revisés de manière à donner effet à ce règlement N° 35.

Je, le soussigné, secrétaire-trésorier de la compagnie, certifie, par les présentes, que le précédent est le règlement N° 35 décrété par les directeurs de la compagnie à une assemblée tenue le 18 avril 1956 et subséquemment ratifié à l'unanimité par les actionnaires de la compagnie à une assemblée générale spéciale convoquée à cette fin.

Le Secrétaire-trésorier,

42374 I. RUDBERG.

Avis est, par les présentes, donné que sur la recommandation de l'Assistant-procureur général, l'honorable secrétaire de la province, a, le 7 mai 1956, approuvé le règlement spécial "A" et les règlements I, II, III, IV, V, VI, VII, VIII, IX de "The Marriage Counselling Centre of Montreal". Et ce, conformément aux dispositions de l'article 225 de la Loi des compagnies de Québec.

Donné au bureau du Secrétaire de la province, ce 8e jour de mai 1956.

Le Sous-secrétaire de la province,

42378-o JEAN BRUCHÉSI.

(A.G. 11966-54)

RIDEAU GARDENS CORP.

By-Law No. 23

By-Law changing number of directors

Be it, and it is hereby enacted, as By-Law No. 23 of Rideau Gardens Corp. (hereinafter called the "Company"), as follows:

1. The number of the Board of Directors of the Company be, and it is hereby decreased from five to three.

2. The By-Laws of the Company be, and they are hereby amended to accord with the foregoing.

Enacted this 21st February, 1956.

Witness the Corporate seal of the Company.

(Seal) JAMES H. EDWARDS,

42372-o President.

(A.G. 12236-55)

SOCIÉTÉ SUISSE ROMANDE

Excerpt from the by-laws of the above mentioned corporation, as adopted at the general meeting held on November 1st, 1955, concerning the increase of the number of its Directors from three to seven:

"9. Committee. *a*) The affairs of the association are administrated by a Committee composed of seven (7) members . . ."

True copy.

MARYROSE LETTE-FONTANA,

42373 Secretary.

(A.G. 2707-50)

WESTHILL CONSTRUCTION LTD.

By-law No. 35

Be it enacted and it is hereby enacted as by-law No. 35 of the company:

1. The number of directors of the company be and the same is hereby increased from three (3) to four (4) so that the Board of Directors of the company shall hereafter be composed of four (4) Directors.

2. The quorum for Directors' Meetings is hereby fixed at three (3) Directors.

3. All prior by-laws, resolutions and proceedings of the company inconsistent herewith are hereby amended, modified and revised in order to give effect to by-law No. 35.

I, the undersigned, Secretary-Treasurer of the Company, hereby certify the foregoing to be By-law No. 35 enacted by the Directors of the Company at a meeting held on April 18th, 1956 and subsequently unanimously ratified by the shareholders of the company at a Special general meeting called for such purposes.

I. RUDBERG,

42374-o Secretary-Treasurer.

Notice is hereby given that, upon the recommendation of the Deputy Attorney General, special by-law "A" and by-laws I, II, III, IV, V, VI, VII, VIII, IX of "The Marriage Counselling Centre of Montreal" were approved on May 7th 1956, by the Honourable the Provincial Secretary, pursuant to the provisions of section 225 of the Quebec Companies' Act.

Given at the office of the Provincial Secretary, this 8th day of May, 1956.

JEAN BRUCHÉSI,

42378 Under Secretary of the Province.

Charte — Abandon de

TESSIER D'ARGENTEUIL CO. LTÉE

Avis est donné conformément à la Loi des compagnies de Québec que la compagnie "Tessier d'Argenteuil Co. Ltée" demandera la permission d'abandonner sa charte.

Lachute, ce 25 avril 1956.

L'avocat de la requérante,
42357-o ROGER LAGARDE.

Charter — Surrender of

TESSIER D'ARGENTEUIL CO. LTÉE

Notice is hereby given in conformity with the Quebec Companies' Act, that the company "Tessier d'Argenteuil Co. Ltée" will apply for permission to surrender its charter.

Lachute, April 25, 1956.

ROGER LAGARDE,
42357 Advocate for the Applicant.

Département des Affaires municipale

Le soussigné donne avis que, tel que demandé par une résolution du 5 mars 1956 du conseil municipal du village de St-Antoine des Laurentides, comté de Terrebonne, et conformément aux dispositions de l'article 130 du Code municipal, il a décrété, en date du 4 mai 1956, que les publications de tous les avis publics, règlements, résolutions ou ordres de la dite corporation, sauf celles requises dans la *Gazette officielle de Québec*, se feront, à l'avenir, dans la langue française seulement.

Le présent avis est publié en conformité de l'article 131 du Code municipal (10 George VI, chapitre 55, section 2).

Québec, le 4 mai 1956.

Le Ministre des Affaires municipales,
42368-o YVES PRÉVOST, C.R.

Department of Municipal Affairs

The undersigned gives notice that, as requested by a resolution of March 5, 1956, from the Municipal Council of the village of St. Antoine des Laurentides, county of Terrebonne, and in conformity with the provisions of section 130 of the Municipal Code, he has enacted, under date of May 4, 1956, that all publications of public notices, by-laws, resolutions or orders of the said corporation save those required in the *Quebec Official Gazette*, shall henceforth, be made in the French language only.

The present notice is published pursuant to section 131 of the Municipal Code (10 George VI, chapter 55, section 2).

Quebec, May 4, 1956.

YVES PRÉVOST, Q.C.,
42368 Minister of Municipal Affairs.

Département de l'Instruction Publique

N° 115-53.

Québec, le 30 avril 1956.

Demande est faite de détacher de la municipalité scolaire d'Aubert-Gallion, dans le comté de Beauce, les lots 631 à 637 inclusivement du cadastre officiel de la paroisse de St-Georges-Est, pour les annexer à celle de l'Assomption, dans le même comté.

Le Surintendant de l'Instruction publique,
42335-18-2-o O. J. DÉSAULNIERS.

N° 47-56.

Québec, le 1er mai 1956.

Demande est faite de changer le nom de la municipalité scolaire de Ville de St-Germain-de-Rimouski, dans le comté de Rimouski, en celui de Ville de Rimouski, même comté.

Le Surintendant de l'Instruction publique,
42336-18-2-o O. J. DÉSAULNIERS.

N° 1434-55.

Québec, le 1er mai 1956.

Demande est faite de détacher de la municipalité scolaire de St-Pierre-Baptiste, dans le comté de Mégantic, les lots primitifs 23 à 28 inclusivement des rangs III et IV du cadastre officiel de la paroisse de St-Pierre-Baptiste, pour les annexer à la municipalité scolaire de Laurierville, même comté.

Le Surintendant de l'Instruction publique,
42337-18-2-o O. J. DÉSAULNIERS.

Department of Education

No. 115-53.

Quebec, April 30, 1956.

Application is made to detach from the school municipality of Aubert-Gallion, in the county of Beauce, lots 631 to 637 inclusively, in the official cadastre of the parish of St. Georges-East, to annex them to that of l'Assomption, in the same county.

O. J. DÉSAULNIERS,
42335 Superintendent of Education.

No. 47-56.

Quebec, May 1st., 1956.

Application is made to change the name of the School Municipality of the town of St-Germain-de-Rimouski, in the county of Rimouski, to that of the town of Rimouski, same county.

O. J. DÉSAULNIERS,
42336-18-2 Superintendent of Education.

No. 1434-55.

Quebec, May 1st., 1956.

Application is made to detach from the School Municipality of St-Pierre-Baptiste, in the county of Megantic, original lots 23 to 28 inclusive of Ranges III and IV of the official cadastre of the parish of St-Pierre-Baptiste, in order that they be annexed to the School Municipality of Laurierville, same county.

O. J. DÉSAULNIERS,
42337-18-2 Superintendent of Education.

N° 926-55.

Québec le 7 mai 1956.

Demande est faite de détacher des municipalités scolaire de la paroisse de Saint-Eustache et de Saint-Eustache sur le Lac, comté des Deux-Montagnes, les territoires ci-dessous décrits pour les annexer à la municipalités scolaire de Saint-Eustache, même comté.

1. Le territoire à être détaché de la municipalité scolaire de la paroisse de Saint-Eustache est décrit comme suit: "Commençant à l'extrémité nord-est de la ville de St-Eustache, entre les lots nos 47 et 48, de ce point, limite entre la ville de St-Eustache et la paroisse de St-Eustache, suivant une direction nord-ouest, longeant la ligne séparative des lots 47 et 48 jusqu'à l'extrémité sud-est du lot no 416.

De ce point, suivant une direction sud-ouest dans la ligne entre les lots nos 48 et 416 jusqu'à l'extrémité nord-ouest du lot no 48.

De ce point, suivant une direction sud-est jusqu'au point de rencontre des lots nos 48, 50 et 416, de là suivant une direction sud-ouest dans la ligne de division entre les lots nos 50 et 416 jusqu'à l'extrémité nord-ouest du lot no 50; de là, longeant la ligne séparative entre les lots nos 278 et 416 dans une direction nord-ouest jusqu'à l'extrémité nord-est du lot no 278.

De là, suivant une direction sud-ouest jusqu'à sa rencontre avec les lots nos 278, 279 et 415; de là, suivant une direction nord-ouest jusqu'à l'extrémité sud-ouest du lot no 414.

De là, suivant une direction sud-ouest, dans la ligne séparative entre les lots nos 279 et les lots 413 et 414 jusqu'à l'extrémité nord-ouest du lot no 279.

De là, suivant une direction nord-ouest dans la ligne de division entre les nos 413 et 280 jusqu'à l'extrémité nord-est du lot no 280; de là, dans une direction sud-ouest longeant la ligne de division entre les lots nos 280, 281, 283, 284 et les lots nos 411, 412 jusqu'à la rencontre avec la ligne nord-est du lot no 286.

De là, longeant la ligne nord-est du lot no 286 dans une direction sud-est jusqu'à l'extrémité sud-est dudit lot 286; de là, suivant une direction sud-ouest dans la ligne séparative des lots nos 285 et 286, jusqu'à sa rencontre avec la ligne nord-est du lot no 288.

De là, suivant une direction nord-ouest dans la ligne de division entre les lots 286 et 288 jusqu'à l'extrémité nord-est de ce lot no 288; de là, dans une direction sud-ouest dans la ligne entre les lots nos 287 et 288 jusqu'à la rencontre avec la ligne nord-est du lot no 292.

De là, longeant la ligne de division entre les lots nos 288 et 292, dans une direction sud-est jusqu'à l'extrémité sud-ouest du lot no 288, rencontre avec le chemin nord, petite rivière. De là, longeant le chemin nord petite rivière dans une direction sud-est jusqu'à l'extrémité sud-est du lot no 288.

De là, suivant une direction nord-ouest, longeant la ligne de division entre les lots nos 178, 285 et 288. De là, traversant les lots nos 285, 284, 283, 281, 280, dans une direction nord-est jusqu'à la rencontre avec le côté sud-ouest du lot no 279. De là, suivant une direction sud-est dans la ligne séparative entre les lots nos 280 et 279 jusqu'à un point sur la ligne de séparation du lot no 280-7 et le lot 279.

De là, traversant les lots nos 279, 278, 50, 48 dans une direction nord-est jusqu'à la rencontre

No. 926-55.

Quebec, May 7, 1956.

Application is made to detach from the School Municipalities of the parish of Saint-Eustache and Saint-Eustache sur le Lac, county of Two Mountains, the territories hereinunder described in order to annex them to the School Municipality of Saint-Eustache, same county.

1. The territory to be detached from the School Municipality of the parish of Saint-Eustache is described as follows: "Commencing at the northeast extremity of the town of St-Eustache, between lots number 47 and 48, thence, the limit between the town of St-Eustache and the parish of St-Eustache, in a northwesterly direction, along the dividing line of lots 47 and 48 as far as the southeast extremity of lot No. 416.

Thence, in a southwesterly direction along the line between lots number 48 and 416 as far as the northwest extremity of lot No. 48.

Thence, in a southeasterly direction as far as the meeting point of lots No. 48, 50 and 416, thence in a southwesterly direction along the dividing line between lots no. 50 and 416 as far as the northwest extremity of lot No. 50; thence, along the dividing line between lots No. 278 and 416 in a northwesterly direction as far as the northeast extremity of lot No. 278.

Thence, in a southwesterly direction as far as its meeting point with lots No. 278, 279 and 415; thence, in a northwesterly direction as far as the southwest extremity of lot No. 414.

Thence, in a southwesterly direction, along the dividing line between lots No. 279 and lots 413 and 414 as far as the northwest extremity of lot No. 279.

Thence, in a northwesterly direction along the dividing line between numbers 413 and 280 as far as the northeast extremity of lot 280; thence in a southwesterly direction along the dividing line between lots number 280, 281, 283, 284 and lots number 411, 412 as far as the meeting point with the northeasterly line of lot No. 286.

Thence, along the northeasterly line of lot No. 286 in a southeasterly direction as far as the southeast extremity of said lot 286; thence along a southwesterly direction along the dividing line of lots number 285 and 286, as far as its meeting point with the northeast line of lot No. 288.

Thence along a northwesterly direction along the dividing line between lots 286 and 288 as far as the northeast extremity of said lot No. 288; thence in a southwesterly direction along the line between lots number 287 and 288 as far as the meeting point with the northeast line of lot No. 292.

Thence along the dividing line between lots number 288 and 292, in the southeasterly direction as far as the southwest extremity of lot No. 288, the meeting point with the north road, little river. Thence, along the north road, little river in a southeasterly direction as far as the southeast extremity of lot No. 288.

Thence, in a northwesterly direction, along the dividing line between lots number 178, 285 and 288. Thence, crossing lots number 285, 284, 283, 281, 280, in a northeasterly direction as far as the meeting point with the southwest side of lot No. 279. Thence, in a southeasterly direction along the dividing line between lots number 280 and 279 as far as a point on the dividing line of lot No. 280-7 and lot 279.

Thence, crossing lots number 279, 278, 50, 48 in a northeasterly direction as far as the meeting

avec la ligne sud-ouest du lot no 47. De là, longeant la ligne de séparation des lots nos 47 et 48 dans une direction nord-ouest jusqu'au point de départ."

2. Le territoire à être détaché de la municipalité scolaire de Saint-Eustache sur le Lac est décrit comme suit: "Borné au nord par la montée du village, maintenant rue Féré, au nord-ouest par les nos originaires 52 et 53 du cadastre du village de Saint-Eustache, c'est-à-dire par la ligne de division entre le cadastre du village et le cadastre de la paroisse, au sud-ouest par le lot originaire 52 du cadastre de la paroisse et au sud-est par la continuation de la rue St-Louis et le lot de subdivision 51-83 inclusivement. L'ensemble de ce territoire mesure deux mille cent soixante et quinze pieds de profondeur par cinq cent cinquante pieds de largeur (2,175'x 550').

Le Surintendant de l'Instruction publique.

42376-19-2-o O. J. DÉSAULNIERS.

point with the southwest line of lot No. 47. Thence, along the dividing line of lots number 47 and 48 in a northwesterly direction as far as the point of commencement."

2. The territory to be detached from the School Municipality of Saint-Eustache sur le Lac is described as follows: "Bounded northerly by the "Montée du Village", presently Féré Street, northwesterly by original numbers 52 and 53 of the cadastre of the village of Saint-Eustache, that is, by the dividing line between the village cadastre and the parish cadastre, southwesterly by original lot 52 of the parish cadastre and southeasterly by the continuation of St. Louis Street and subdivision lot 51-83 inclusively. All of which territory measuring two thousand one hundred and seventy-five feet in depth by five hundred and fifty feet in width (2,175' x 550').

O. J. DÉSAULNIERS,

42376-19-2 Superintendent of Education.

Département des Terres et Forêts

AVIS

Cadastre officiel de la paroisse de Beauport, (municipalité de ville de Courville), division d'enregistrement de Québec.

Avis est par la présente donné qu'une partie des lots 123 et 124 est annulée et remplacée par le lot 1533 en vertu de l'article 2174A du Code civil.

Québec, le 17 avril 1956.

Le Département des Terres et Forêts,
Service du Cadastre,
Le Sous-ministre,

42356-o AVILA BÉDARD.

AVIS

Cadastre officiel de la paroisse de Beauport, (municipalité de ville de Beauport), division d'enregistrement de Québec.

Avis est par la présente donné que les lots 357-91, 358-88 et partie des lots 357-92, 357-93, 357-101, 358-89, 358-90, 358-94, 357 et 358 sont annulés et remplacés par le lot 1534 en vertu de l'article 2174A du Code civil.

Québec, le 24 avril 1956.

Le Département des Terres et Forêts,
Service du Cadastre,
Le Sous-ministre,

42356-o AVILA BÉDARD.

AVIS

Cadastre officiel de la paroisse de St-Mathieu, division d'enregistrement des Trois-Rivières.

Avis est par la présente donné que le Rang XIII les Iles Nos 58, 59 et 60 sur le Lac Brûlé-Goulet, sont ajoutées en vertu de l'article 2174A du Code civil.

Québec, le 9 mars 1956.

Le Département des Terres et Forêts,
Service du Cadastre,
Le Sous-ministre,

42356-o AVILA BÉDARD.

Department of Lands and Forests

NOTICE

Official cadastre of the parish of Beauport, (municipality of town of Courville), registration division of Quebec.

Notice is hereby given that part of lots 123 and 124 has been cancelled and replaced by lot 1533 in virtue of Article 2174A of the civil Code.

Quebec, April 17, 1956.

Department of Lands and Forests,
Cadastral Branch,
AVILA BÉDARD,

42356-o Deputy Minister.

NOTICE

Official cadastre of the parish of Beauport, (municipality of town of Beauport), registration division of Quebec.

Notice is hereby given that lots 357-91 and 358-88 and part of lots 357-92, 357-93, 357-101, 358-89, 358-90, 358-94, 357 and 358 are cancelled and replaced by lot 1534 in virtue of Article 2174A of the Civil Code.

Quebec, April 24, 1956.

Department of Lands and Forests,
Cadastral Branch,
AVILA BÉDARD,

42356-o Deputy Minister.

NOTICE

Official cadastre of the parish of St. Mathieu, registration division of Three-Rivers.

Notice is hereby given that in Range XIII Islands Nos 58, 59 and 60 in Lake Brûlé-Goulet are added in virtue of Article 2174A of the civil Code.

Quebec, March the 9th, 1956.

Department of Lands and Forests,
Cadastral Branch,
AVILA BÉDARD,

42356-o Deputy Minister.

Examens du Barreau — Bar Examinations

BARREAU DE BEDFORD — BAR OF BEDFORD

CANDIDATS POUR L'ADMISSION À LA PRATIQUE DU DROIT
CANDIDATES FOR THE ADMISSION TO THE PRACTICE OF LAW

Noms — Names	Prénoms — Surnames	Age	Résidence — Residence
Toth	Thomas	30	Granby, P. Q.
St-Germain	Roch	25	Adamsville, P. Q.

Sweetsburg, le 4 mai 1956.— Sweetsburg, May 4th, 1956.

Le Secrétaire du Barreau de Bedford,
BERNARD LÉGARÉ,
Secretary of the Bar of Bedford.

42369-o

Ministère des Finances
Assurances

AVIS D'ÉMISSION DE PERMIS ET DE CERTIFICAT D'ENREGISTREMENT

Avis est donné, par les présentes, que "United Benefit Life Insurance Company", enregistrée sous le numéro 570, a obtenu le permis et le certificat d'enregistrement numéro 2560 qui l'autorise, à compter du 17 février 1956, à effectuer dans la Province des contrats d'assurance relatifs aux genres suivants: Vie; Accident; Maladie.

Le siège social de la compagnie est situé à Omaha, Nebraska, États-Unis d'Amérique.

La compagnie a nommé monsieur Émile Sayoun, Édifice University Tower, 660 ouest, rue Ste-Catherine, Montréal, son procureur dans la Province.

Donné au bureau du Service des assurances, Ministère des finances, le 1er mai 1956.

Pour le Ministre des finances de la Province,
GEORGES LAFRANCE,
42344-18-2-o Surintendant des assurances.

Department of Finance
Insurance

NOTICE OF ISSUE OF LICENSE AND CERTIFICATE OF REGISTRATION

Notice is hereby given that "United Benefit Life Insurance Company", registered under number 570, has obtained the license and certificate of registry number 2560 authorizing it, as from the 17th of February 1956, to undertake in this Province contracts of insurance of the following classes: Life; Accident; Sickness.

The head office of the company is situate in Omaha, Nebraska, United States of America.

The company has appointed Mr. Émile Sayoun, University Tower Bldg., 660 St.Catherine Street West, Montreal, its attorney in the Province.

Given at the office of the Insurance Branch, Department of Finance, the 1st of May 1956.

For the Minister of Finance of the Province,
GEORGES LAFRANCE,
42344-18-2-o Superintendent of Insurance.

Nominations

Il a plu à Son Honneur le Lieutenant-gouverneur, de l'avis et du consentement du Conseil Exécutif, et par commission, de faire la nomination suivante:

Québec, le 14 mars 1956.

L'honorable Omer Côté, avocat, membre du Barreau de la province, conseil en loi de Sa Majesté, domicilié en la paroisse de Sainte-Thérèse, comté de Terrebonne: nommé, en vertu de l'article 216 de la Loi des tribunaux judiciaires, S.R. Q. 1941, chapitre 15, à compter du 25 mars 1956 inclusivement, juge des sessions, avec résidence à Saint-Jérôme, comté de Terrebonne, ou le voisinage immédiat, ledit honorable Omer Côté, C.R., vu sa présente nomination comme juge des sessions par le Lieutenant-gouverneur en conseil, étant autorisé, sous l'autorité du paragraphe *b*) de l'article 466 du Code criminel, à exercer, à compter du 25 mars 1956, la juridiction d'un magistrat sous la partie XVI de ce Code criminel.

Appointments

His Honour the Lieutenant-Governor has been pleased, with the advoce and consent of the Executive Council, and by Commission, to make the following appointment:

Quebec, March 14, 1956.

The Honourable Omer Côté, advocate, member of the Bar of the Province, Queen's Counsel, domiciled in the Parish of Saint Thérèse, County of Terrebonne: appointed, by virtue of section 216 of the Courts of Justice Act, R.S.Q. 1941, chapter 15, as from March 25, 1956 inclusive, Judge of the Sessions, with residence at Saint Jérôme, County of Terrebonne, or in the immediate vicinity, the said Honourable Omer Côté, Q.C., in view of his present appointment as Judge of the Sessions by the Lieutenant-Governor in Council, being authorized, under the authority of paragraph *b*) of article 466 of the Criminal Code, to have, as from March 25, 1956, the jurisdiction of a magistrate under Part XVI of said Criminal Code.

Par arrêté en conseil numéro 1096, en date du 15 octobre 1953, et par commission, M. Roland-A. Millette, de la cité de Montréal, avocat et conseil en loi de la Reine: juge municipal de la ville de St-Vincent-de-Paul, avec les juridictions, attributions, droits, prérogatives, devoirs et pouvoirs attachés à cette fonction et pour agir comme recorder en ce qui concerne les juridictions attribuées à un recorder par les lois du Parlement du Canada, selon l'article 4 de la loi 1-2, Elizabeth II, chapitre 52.
42355-o

By Order in Council number 1096, under date of October 15, 1953, and by Commission, Mr. Roland A. Millette, of the city of Montreal, advocate and Queen's Council: Municipal Judge of the Town of St. Vincent-de-Paul, with the jurisdictions, attributions, rights, prerogatives, duties and powers attaching to said post and to act as recorder with respect to the jurisdictions attributed to a recorder under the Acts by the Parliement of Canada, in accordance with section 4 of Act 1-2, Elizabeth II, chapter 52.
42355

Sièges sociaux

Avis est donné que la compagnie Archambault Automobile Inc., constituée en corporation par lettres patentes émises en vertu de la première partie de la loi des compagnies de Québec en date du 6 avril 1956 a établi son bureau chef à Acton Vale, district de St-Hyacinthe.

A compter de la date du présent avis ledit bureau est considéré par la compagnie comme étant son bureau principal.

Daté à Granby, le 11 avril 1956.

(Sceau) Le Secrétaire,
42358-o ANGÈLE ARCHAMBAULT.

Avis est donné que la compagnie "Elwood Mining Exploration Co., Ltd." (No Personal Liability), constituée en corporation par lettres patentes émises conformément à la loi des compagnies minières de la province de Québec, datées du premier mars, 1956, et ayant son bureau principal dans la cité et le district de Montréal, a établi sondit bureau au numéro 1121 ouest de la rue Sherbrooke, à Montréal.

A compter de la date du présent avis, ledit bureau est considéré par la compagnie comme étant son bureau principal.

Donné à Montréal, ce douzième jour d'avril, 1956.

(Sceau) Le Secrétaire-trésorier,
42359-o CHAS.-A. MAGNAN.

LAVAL LUMBER & BUILDERS SUPPLY CO. LTD.

Avis est donné que la compagnie "Laval Lumber & Builders Supply Co. Ltd.", constituée en corporation par lettres patentes en date du 28ème jour de février 1956 et ayant son bureau principal dans le district de Montréal, a établi son bureau au numéro 296 de la 83ème avenue (autrefois l'avenue Mon Repos) à l'Abord-à-Plouffe.

A compter de la date du présent avis ledit bureau est considéré par la compagnie comme étant son bureau principal.

Donné à l'Abord-à-Plouffe, ce 12ème jour de mars 1956.

Le Président,
42360-o JEAN-GUY GERVAIS.

Avis est donné que la compagnie "Roger Duval Inc." constituée en corporation par lettres patentes en date du 17 mars 1956, et ayant son bureau principal dans la cité des Trois-Rivières a établi son bureau au numéro 1097 de la rue St-Roch.

Donné à Trois-Rivières, ce 26ème jour d'avril 1956.

Le Président,
42365-o ROGER DUVAL.

Head Offices

Notice is hereby given that Archambault Automobile Inc., company incorporated by letters patent issued under the part 1 of the Quebec Company's Act, on the 6th day of April 1956, and has established his office at Acton Vale, district of St-Hyacinthe.

From and after the date of this notice, the said office shall be considered by the company as being the head office.

Dated at Granby, this 11th day of April 1956.

(Seal) ANGÈLE ARCHAMBAULT,
42358-o Secretary.

Notice is hereby given that "Elwood Mining Exploration Co., Ltd." (No Personal Liability) incorporated by letters patent pursuant to the Quebec Mining Companies' Act on the first day of March, 1956, and having its head office in the city and district of Montreal, has established its said office at No. 1121 Sherbrooke Street, West, Montreal city.

From and after the date of this notice the said office shall be considered by the company as being the head office of the company.

Dated at Montreal, this twelfth day of April, 1956.

(Seal) CHAS.-A. MAGNAN,
42359-o Treasurer-Secretary.

LAVAL LUMBER & BUILDERS SUPPLY CO. LTD.

Notice is hereby given that "Laval Lumber & Builders Supply Co. Ltd.", a company incorporated by letters patent on the 28th day of February 1956, and having its head office in l'Abord-à-Plouffe, district of Montreal, has established its office at 296, 83rd avenue in l'Abord-à-Plouffe.

From and after the date of this notice, the said office shall be considered by the company as being the head office of the company.

Dated at l'Abord-à-Plouffe, this 12th day of March 1956.

JEAN-GUY GERVAIS,
42360-o President.

Notice is hereby given that the "Roger Duval Inc." company incorporated by letters patent, on the seventeenth day of March 1956, and having its head office in Trois-Rivières, has established its office at N° 1097 St. Roch Street.

Dated at Trois-Rivières, this 26th day of April, 1956.

ROGER DUVAL,
42365-o President.

MOBRUN COPPER LTD
(No Personal Liability)

Avis est, par les présentes, donné que la compagnie "Mobrun Copper Ltd" (No Personal Liability), dûment constituée en corporation en vertu de la Loi des compagnies minières de Québec, par lettres patentes en date du 7 mars 1956, a établi son siège social à 32 rue Principale, Rouyn, district judiciaire de Rouyn-Noranda.

Daté à Rouyn, ce 4e jour d'avril 1956.

Mobrun Copper Ltd (N.P.L.)
Le Secrétaire,
42361 JACQUES DE BILLY.

Avis est donné que la compagnie Conrad Girouard Inc. constituée en corporation par lettres patentes émises en vertu de la première partie de la Loi des Compagnies de Québec en date du 14 avril 1956 aura sa principale place d'affaires dans les cité et district d'Arthabaska.

A compter de la date du présent avis ledit bureau est considéré par la compagnie comme étant son bureau principal.

Daté à Granby, le 25 avril 1956.

(Sceau) Le Secrétaire,
42364-o THÉRÈSE GIROUARD.

Province de Québec, district de Montréal

Avis est, par les présentes, donné que la compagnie Harrow Glove Company constituée en corporation par lettres patentes émises par le Secrétaire de la province de Québec, le 23 avril 1953, ayant son siège social à Montréal, où jusqu'à ce jour, son bureau était situé à 304 est, rue Notre-Dame, l'a transporté à 955 rue Amherst.

A compter de la date de cet avis, ledit bureau sera considéré par la compagnie comme étant son siège social.

Daté à Montréal, ce 23e jour d'avril 1956.

HARROW GLOVE COMPANY,
(Sceau) Par: Le Président,
42366 ALLAN HARROW.

Avis est par les présentes donné que la compagnie Hercule Jasmin & Fils Ltée constituée en corporation par lettres patentes en date du 25 février 1956 et ayant son bureau principal d'affaires dans la cité de St-Laurent a établi son bureau au numéro 860 rue St-Germain dans ladite cité.

A compter de la date du présent avis ledit bureau est considéré par la Compagnie comme son bureau principal.

Donné en la cité de St-Laurent, ce 1er jour de mai, mil neuf cent cinquante-six.

Le Président,
42375-o HERCULE JASMIN.

MOBRUN COPPER LTD
(No Personal Liability)

Notice is hereby given that "Mobrun Copper Ltd" (No Personal Liability), company duly incorporated under the Quebec Mining Companies' Act by letters patent dated March 7, 1956, has established its head office at 32 Main Street, Rouyn, in the district of Rouyn-Noranda.

Dated at Rouyn, this 4th day of April 1956.

JACQUES DE BILLY,
Secretary.
42361-o Mobrun Copper Ltd (N.P.L.)

Notice is hereby given that Conrad Girouard Inc. company incorporated by letters patent issued under the Part I of the Quebec Companys' Act, on the 14th day of April 1956, has his head office in the city and district of Arthabaska.

From and after the date of this notice, the said office shall be considered by the company as being the head office.

Dated at Granby, this 25th day of April 1956.

(Seal) THÉRÈSE GIROUARD,
42364-o Secretary.

Province of Quebec, District of Montreal

Notice is hereby given that Harrow Glove Company, incorporated by letters patent granted by the Secretary of the Province of Quebec on April 23rd, 1953, having its head office in Montreal, where its office was situated up to to-day at 304 Notre-Dame Street East, has moved it to 955 Amherst.

From and after the date of this notice the said office shall be considered by the company as being the head office of the Company.

Dated at Montreal, this 23rd day of April, 1956.

HARROW GLOVE COMPANY,
(Seal) Per: ALLAN HARROW,
42366-o President.

Notice is hereby given that the company Hercule Jasmin & Fils Ltée incorporated by letters patent dated February 25, 1956, and having its head office in the city of St-Laurent has established its office at number 860 St. Germain Street in the said city.

From and after the date of the present notice, the said office is considered by the company as being its main office.

Given in the city of St. Laurent, this 1st day of May, one thousand nine hundred and fifty-six.

HERCULE JASMIN,
42375 President.

Soumission

Province de Québec

LES COMMISSAIRES D'ÉCOLES POUR LA MUNICIPALITÉ DU VILLAGE DE SAINTE-DOROTHÉE
(Comté de Laval)

Avis public est par les présentes donné que des soumissions cachetées et endossées "Soumissions pour obligations" seront reçues par le soussigné,

Tender

Province of Quebec

SCHOOL COMMISSIONERS FOR THE MUNICIPALITY OF THE VILLAGE OF SAINTE-DOROTHÉE
(County of Laval)

Public notice is hereby given that sealed tenders, endorsed "Tenders for bonds" will be received by the undersigned Rolland Jolicœur,

Rolland Jolicœur, secrétaire, 70 rue Principale, Sainte-Dorothée, comté de Laval, jusqu'à 9.00 heures p.m., jeudi, le 31 mai 1956, pour l'achat de $120,000.00 d'obligations des commissaires d'écoles pour la municipalité du village de Sainte-Dorothée, comté de Laval, datées du 1er mai 1956 et remboursables par séries du 1er mai 1957 au 1er mai 1976 inclusivement, avec intérêt à un taux non inférieur à 3% ni supérieur à 4½% par année payable semi-annuellement les 1er mai et 1er novembre de chaque année. Le taux d'intérêt peut être le même pour toute l'émission ou il peut varier suivant les échéances.

Résolution d'emprunt en date du 2 février 1956 — Construction d'une école de huit classes.

Pour fins d'adjudication seulement, le calcul d'intérêt sera fait à compter du 1er juin 1956.

Le tableau d'amortissement est le suivant:

Tableau d'amortissement — $120,000.00 — 20 ans.

Année		*Capital*
1er mai 1957	x	$14,000.00
1er mai 1958	x	14,500.00
1er mai 1959	x	15,000.00
1er mai 1960	x	15,500.00
1er mai 1961	x	16,500.00
1er mai 1962		2,000.00
1er mai 1963		2,000.00
1er mai 1964		2,500.00
1er mai 1965		2,500.00
1er mai 1966		2,500.00
1er mai 1967		2,500.00
1er mai 1968		3,000.00
1er mai 1969		3,000.00
1er mai 1970		3,000.00
1er mai 1971		3,000.00
1er mai 1972		3,500.00
1er mai 1973		3,500.00
1er mai 1974		3,500.00
1er mai 1975		4,000.00
1er mai 1976		4,000.00

Les "x" indiquent les années durant lesquelles les versements annuels d'un octroi total de $74,118.75, accordé par le Secrétaire de la province et payable en cinq versements de $14,823.75 chacun, de 1957 à 1961 inclusivement, seront reçus et appliqués au service de cet emprunt.

L'adjudicataire s'engage à payer les obligations, capital et intérêts courus, s'il y a lieu, par chèque visé, payable au pair à Sainte-Dorothée, comté de Laval.

Le capital et les intérêts sont payables à la banque dont le nom est mentionné dans la procédure d'emprunt à Montréal, à Québec, à Saint-Martin ou à Sainte-Dorothée, comté de Laval.

Lesdites obligations pourront, sous l'autorité du chapitre 212 des Statuts refondus de Québec, 1941, être rachetées par anticipation, en tout ou en partie, au pair, à toute échéance d'intérêts; cependant, si tel rachat est partiel, il affectera les échéances les plus éloignées et les numéros les plus élevés.

Chaque soumission devra être accompagnée d'un chèque accepté égal à 1% du montant de l'emprunt et devra spécifier si le prix offert comprend ou ne comprend pas les intérêts courus sur les obligations au moment de leur livraison.

Les soumissions seront ouvertes et considérées à une séance des commissaires d'écoles qui sera tenue jeudi, le 31 mai 1956, à 9.00 heures p.m., au bureau du secrétaire-trésorier, 70 rue Principale, Sainte-Dorothée, comté de Laval.

Les commissaires d'écoles se réservent le droit de n'accepter ni la plus haute ni aucune des soumissions.

Secretary-Treasurer, 70 Principale St., Sainte-Dorothée, county of Laval, until 9.00 o'clock p.m., Thursday, May 31, 1956, for the purchase of an issue of $120,000.00 of bonds of the School Commissioners for the municipality of the village of Sainte-Dorothée, county of Laval, dated May 1st, 1956 and redeemable serially from May 1st, 1957 to May 1st, 1976 inclusively, with interest at a rate not less than 3% nor more than 4½% per annum, payable semi-annually on May 1st and November 1st, of each year. The rate of interest may be the same for the whole issue or it may vary according to maturities.

Loan resolution dated February 2, 1956 — Construction of an eight classroom school.

For purposes of adjudication only, interest shall be computed as from June 1st, 1956.

The table of redemption is as follows:

Table of redemption — $120,000.00 — 20 years.

Year		*Capital*
May 1st, 1957	x	$14,000.00
May 1st, 1958	x	14,500.00
May 1st, 1959	x	15,000.00
May 1st, 1960	x	15,500.00
May 1st, 1961	x	16,500.00
May 1st, 1962		2,000.00
May 1st, 1963		2,000.00
May 1st, 1964		2,500.00
May 1st, 1965		2,500.00
May 1st, 1966		2,500.00
May 1st, 1967		2,500.00
May 1st, 1968		3,000.00
May 1st, 1969		3,000.00
May 1st, 1970		3,000.00
May 1st, 1971		3,000.00
May 1st, 1972		3,500.00
May 1st, 1973		3,500.00
May 1st, 1974		3,500.00
May 1st, 1975		4,000.00
May 1st, 1976		4,000.00

The letters "x" indicate the years during which annual payments of a total amount of $74,118.75, granted by the Provincial Secretary and payable in five instalments of $14,823.75 each, from 1957 to 1961 inclusively, shall be received and applied to the service of the said loan.

The successful tenderer agrees to pay for the bonds, principal and accrued interest if any, by certified cheque payable at par at Sainte-Dorothée, county of Laval.

Capital and interest are payable at the bank mentioned in the loan procedure at Montreal, Quebec, Saint-Martin or at Sainte-Dorothée, county of Laval.

The said bonds are, under the authority of Chapter 212, Revised Statutes of Quebec, 1941, subject to be redeemed by anticipation, in whole or in part, at par, at any interest maturity date, however, in case of partial redemption, the bonds to be redeemed will be called for payment in reverse order of maturity and serial number.

Each tender must be accompanied by a certified cheque equal to 1% of the amount of the present issue and must specify whether interest accrued on the bonds to the date of their delivery is included or not in the price of the tender.

The tenders will be opened and considered at a meeting of the School Commissioners to be held on Thursday, May 31, 1956, at 9.00 o'clock p.m., at the office of the Secretary-Treasurer, 70 Principal Street, Sainte-Dorothée, county of Laval.

The School Commissioners do not bind themselves to accept the highest or any of the tenders.

Sainte-Dorothée, (Comté de Laval), ce 8 mai 1956.

Le Secrétaire-trésorier,
ROLLAND JOLICOEUR.

70, rue Principale, Sainte-Dorothée,
(Comté de Laval), P.Q. 42377-o

Sainte-Dorothée, (County of Laval), May 8, 1956.

ROLLAND JOLICOEUR,
Secretary-Treasurer.

70, Principale Street, Sainte-Dorothée,
(County of Laval), P.Q. 42377

Vente pour taxes

Province de Québec

MUNICIPALITÉ SCOLAIRE DE SAINT-BLAISE
(Section Ville de Barville)

Avis public est par les présentes donné que les immeubles ci-après décrits seront vendus aux enchères à l'Hôtel de Ville de Barville, MERCREDI, le TRENTIÈME jour de MAI en l'année dix-neuf cent cinquante-six, à DIX heures du matin pour les taxes scolaires et municipales, avec les intérêts et dues tel que mentionnés ci-après, à moins que les taxes et cotisations dues pour tels immeubles plus les taxes municipales, ainsi que les frais ne soient acquittés avant la date de la vente à l'enchère, à savoir:

Sale for Taxes

Province of Quebec

SCHOOL MUNICIPALITY OF SAINT-BLAISE
(Section Town of Barville)

Public notice is hereby given that the immoveables hereinafter described shall be sold at auction at the Town Hall of Barville, WEDNESDAY, the THIRTIETH day of MAY in the year nineteen hundred and fifty-six, at TEN o'clock in the morning for the school and municipal taxes, with interests and dues such as mentioned hereinafter, unless the taxes and assessments due on such immoveables, plus the municipal taxes, as well as the costs, are acquitted before the date of the auction sale, to wit:

Propriétaire — Owner	Rang — Range	N° de cadastre — No. of cadastre	Taxes scol. — School taxes	Taxes munic. — Munic. taxes	Total
Jos Filion	VI	25-27	$ 18.95	$ 7.63	$ 26.58
J. Alexis Bélec	VI	26-28	53.80	21.57	75.37
Ls. George Boulé	VI	28-25	62.60	27.41	90.01
Jean M. Bissonnette	VI	28-105	42.75	22.02	64.77
Adélard Masse	VI	28-141	78.30	.....	78.30
Lucien Demers	VI	28-142	22.95	18.53	41.48
Édouard Filiatrault	VI	28-148	46.80	20.53	67.33
Maurice Magny	VI	28-153	13.60	10.06	23.66
Maurice Magny	VI	28-154	12.30	9.47	21.77
Ls. Georges Boulé	VI	29-42	62.40	30.90	93.30
Conrad Défossé	VI	29-46	48.00	21.43	69.43
Georges A. Tardif	VI	28-55	38.95	19.34	58.29
Georges A. Tardif	VI	29-56	38.95	19.34	58.29
Lionel Dallaire	VI	29-59	42.60	17.84	60.44
Maurice Beaumier	VI	29-66	20.85	20.53	41.38
Maurice Beaumier	VI	29-67	23.70	17.24	40.94
Maurice Beaumier	VI	29-68	28.70	17.24	45.94
Armand Morissette	VI	30-3	88.10	31.59	119.69
Paul Émile Lafontaine	VI	30-27	73.40	35.18	108.58
Dame Lévis Beaudoin	VI	30-62	14.85	10.97	25.82
Maurice Magny	VII	25-Subd.	149.30	29.04	178.34
Wilfrid Lemay	VII	25-Subd.	286.60	55.72	342.32
Armand Morissette	VII	27-2	105.80	46.04	151.84
Willie Goyet	VII	27-3	260.80	19.11	279.91
Elphége Plourde	VII	27-44	37.40	7.20	44.60
Armand Dumas	VII	28-Subd. ouest-west	284.50	145.52	430.02
Armand Dumas	VII	28-Subd. est-east	335.65	182.89	518.54

Tous les immeubles ci-dessus sont sur le plan et livre de renvoi de la ville de Barville, Abitibi-Est.

L'acheteur doit payer comptant ou par chèque certifié immédiatement après la vente.

Donné en la Ville de Barville, ce dix-septième jour d'avril, en l'année dix-neuf cent cinquante-six.

Le Secrétaire-trésorier,
42328-18-2-o ROSARIO ROCK.

All the immoveables hereinabove are on the plan and in the book of reference of the town of Barville, Abitibi-East.

Purchaser must pay cas or by certified cheque immediately after the sale.

Given in the town of Barville, this seventeenth day of April, in the year nineteen hundred and fifty-six.

ROSARIO ROCK,
42328-18-2 Secretary-Treasurer.

VENTES PAR SHÉRIFS

AVIS PUBLIC est par le présent donné que les TERRES ET HÉRITAGES sous-mentionnés ont été saisis et seront vendus aux temps et lieux respectifs, tels que mentionnés plus bas.

SHERIFFS' SALES

PUBLIC NOTICE is hereby given that the undermentioned LANDS and TENEMENTS have been seized, and will be sold at the respective times and places mentioned below.

ABITIBI

Canada — Province de Québec
District de Rouyn-Noranda

Cour de Magistrat, N° 15585. { INDUSTRIAL ACCEPTANCE CORPORATION LIMITED, corporation légalement constituée ayant son siège social à Montréal, district de Montréal, et une place d'affaires en la cité de Rouyn, district de Rouyn-Noranda; demanderesse; vs GÉRARD LAMBERT, résidant à Chazel, district d'Abitibi, défendeur.

Le lot connu et désigné au plan et livre de renvoi officiel pour le canton Royal-Roussillon comme étant le numéro 17*a* rang IX, avec bâtisses dessus construites, circonstances et dépendances.

Pour être vendu à la porte de l'église paroissiale de St-Janvier de Chazel district d'Abitibi, MERCREDI le TREIZIÈME jour de JUIN 1956 à TROIS (3) heures de l'après-midi.

Le Shérif d'Abitibi,
J.-A. GAUTHIER.

Bureau du Shérif,
Amos, le 5 mai 1956. 42380-19-2-o

ABITIBI

Canada — Province of Quebec
District of Rouyn-Noranda

Magistrate's Court, No. 15585. { INDUSTRIAL ACCEPTANCE CORPORATION LIMITED, corporation legally constituted having its head office in Montreal, district of Montreal, and a place of business in the city of Rouyn, district of Rouyn-Noranda; plaintiff; vs GÉRARD LAMBERT, residing at Chazel, district of Abitibi, defendant.

A lot known and designated on the official plan and book of reference for the township of Royal-Roussillon as being number 17*a* range IX, with buildings erected thereon, circumstances and dependencies.

To be sold at the door of the Parochial Church of St. Janvier de Chazel, district of Abitibi, WEDNESDAY the THIRTEENTH day of JUNE 1956, at THREE (3) o'clock in the afternoon.

J.-A. GAUTHIER,
Sheriff of Abitibi.

Sheriff's Office,
Amos, May 5, 1956. 42380-19-2

CHICOUTIMI

Fieri Facias
District de Chicoutimi

Cour Supérieure, N° 20,855. { LA SOCIÉTÉ DES ARTISANS, société mutuelle d'assurance, corporation légalement constituée, ayant son siège social, en les cité et district de Montréal, demanderesse; vs MARCEL GAUTHIER, de la cité de Chicoutimi, district de Chicoutimi, défendeur.

Contre le défendeur:

"Un certain terrain ou emplacement situé en la cité de Chicoutimi, et désigné comme étant les lots Nos. Un de la dernière subdivision du lot N° trois cent soixante-cinq-deux (365-2-1), des plan et livre de renvoi du cadastre officiel de la ville de Chicoutimi, et le lot N° (1223) mil deux cent vingt-trois, du même plan, mesurant ledit terrain, en front, sur la rue Jacques-Cartier, cinquante pieds (50′) de l'est à l'ouest sur une profondeur moyenne d'environ cent seize pieds (116′), et est borné:

Vers le nord en front par la rue Jacques-Cartier, vers l'est par le N° trois cent soixante-six (366), vers le sud-est par le numéro onze cent soixante-quatre (1164), C.N.R. et vers l'ouest par un chemin mitoyen de dix pieds (10′) et comprenant les numéros trois cent soixante-cinq-deux-deux (365-2-2), et douze cent vingt-quatre (1224).

Avec en plus le droit de passage à pieds, et en voiture sur le chemin mitoyen numéros trois cent soixante-cinq-deux-deux (365-2-2), et douze cent vingt-quatre (1224).

Ce terrain ainsi délimité contient une superficie de cinq mille huit cent pieds carrés (5800′), le tout suivant croquis.

Avec bénéfice pour ledit emplacement et incidemment pour le propriétaire du terrain susdécrit et ses représentants, le droit de poser, maintenir et remplacer des portes, fenêtres, et autres ouvertures dans le pan ouest de toute maison que pourra ériger le propriétaire dudit terrain, ou ses représentants, et ce, quelle que soit la distance de telles constructions, du terrain de Dame J.-A. Mercier, comprenant partie du lot 365-2 et le lot douze cent vingt-cinq

CHICOUTIMI

Fieri Facias
District of Chicoutimi

Superior Court, No. 20,855. { LA SOCIÉTÉ DES ARTISANS, a Mutual Insurance Company, corporation legally constituted, having its head office in the city and district of Montreal, plaintiff; vs MARCEL GAUTHIER, of the city of Chicoutimi, district of Chicoutimi, defendant.

Against the defendant:

"A certain piece of land or emplacement situated in the city of Chicoutimi, and designated as being lots No. one of the last subdivision of lot No. three hundred and sixty-five-two (365-2-1), of the official plan and book of reference of the town of Chicoutimi, and lot No. (1223) one thousand two hundred and twenty-three, of same plan, the said land measuring in front, on Jacques Cartier Street, fifty feet (50′), from east to west by an average depth of about one hundred and sixteenth feet (116′), and bounded:

Northerly, in front, by Jacques Cartier Street, easterly by No. three hundred and sixty-six (366), southeasterly by number eleven hundred and sixty-four (1164), C.N.R. and westerly by a road, common to two sectors, of ten feet (10′) and comprising numbers three hundred and sixty-five-two-two (365-2-2), and twelve hundred and twenty-four (1224).

With, over and above, the right-of-way on foot or driving on said road common to two sectors, numbers three hundred and sixty-five-two-two (365-2-2), and twelve hundred and twenty-four (1224).

This delimited land contains an area of five thousand eight hundred square feet (5800′) all according to sketch.

The said emplacement and incidently the owner of the land described hereinabove, and his representatives, to benefit by the right to make, maintain and replace doors, windows and other openings on the west section of any house which the owner of said land, or representatives, may erect, and such, at whatever distance said constructions may be from the land of Dame J.-A. Mercier, comprising part of lot 365-2 and lot twelve hundred and twenty-five (1225), of

(1225), au cadastre officiel de la ville de Chicoutimi, avec bâtisses dessus érigées."

Pour être vendu au bureau du shérif, au palais de justice, cité de Chicoutimi le QUINZIÈME jour du mois de JUIN 1956, à TROIS heures de l'après-midi.

Le Shérif,
Bureau du Shérif, RENÉ DELISLE.
Chicoutimi, le 7 mai 1956. 42383-19-2-o

HULL

District de Hull

Cour Supérieure, N° 4369. { COMMUNITY PROVISIONERS INC., un corps politique et corporatif ayant

son siège social et principale place d'affaires en les cité et district judiciaire de Montréal, province de Québec, demanderesse vs ERNEST GENDRON, de la ville de Aylmer, district de Hull, défendeur.

"Le lot 2107 aux plan et livre de renvoi officiels de la ville d'Aylmer avec ensemble toutes bâtisses et améliorations dessus érigées, comprenant la bâtisse portant le numéro civique 6 rue Allerton, en la ville d'Aylmer."

Pour être vendu à la porte de l'église paroissiale St-Paul, dans la ville d'Aylmer, le QUATORZIÈME jour de JUIN, 1956, à TROIS heures de l'après-midi.

Le Shérif,
Bureau du Shérif, R. ST. PIERRE.
Hull, ce 7 mai, 1956. 42381-19-2

District de Hull

Cour Supérieure, N° 4226. { VITAL PÉRIARD, camionneur, de St-André-Avellin, demandeur, vs JEAN

RICHER, du village de Ripon, district de Hull, défendeur.

"Un terrain connu et désigné aux plan et livre de renvoi officiels pour le quatrième rang du canton de Ripon, comme étant une partie du lot numéro vingt-sept A (Ptie 27A) de la contenance de quatre-vingt-dix pieds de largeur, par cent quatre-vingts pieds de profondeur (90′ x 180′), mesures anglaises, et borné comme suit: En front, à l'ouest, par le chemin public; au nord, par le terrain de l'hôtel-de-ville; au sud et à l'est, par le résidu dudit lot 27A, avec toutes les bâtisses érigées sur le susdit terrain, circonstances et dépendances".

Pour être vendu à la porte de l'église paroissiale de St-Casimir-de-Ripon, district de Hull, le QUINZIÈME jour de JUIN prochain, à TROIS heures de l'après-midi (heure avancée).

Le Shérif,
Bureau du Shérif, R. ST. PIERRE.
Hull, ce 7 mai, 1956. 42382-19-2-o

KAMOURASKA

Fieri Facias de Bonis et de Terris
Canada — Province de Québec
District de Kamouraska

Cour de Magistrat, N° 379. { ERNEST PLOURDE, cultivateur de Trois-Pistoles, demandeur vs LU-

CIEN LEBEL, de Ste-Rita, défendeur.

"Le lot numéro 42 du rang 3, du canton Raudot, borné au nord par le rang 2, au sud par le rang 3, à l'est par Napoléon April et à l'ouest par Josaphat Malenfant. Le tout avec bâtisses dessus construites, circonstances et dépendances."

the official cadastre of the town of Chicoutimi, with buildings erected thereon."

To be sold at the Sheriff's Office, in the Court House, city of Chicoutimi, the FIFTEENTH day of the month of JUNE 1956, at THREE o'clock in the afternoon.

RENÉ DELISLE,
Sheriff's Office, Sheriff.
Chicoutimi, May 7, 1956. 42383-19-2

HULL

District of Hull

Superior Court, No. 4369. { COMMUNITY PROVISIONERS INC., a body politic and corporate having its

Head Office and principal place of business at the city and in the district of Montreal, Province of Quebec, plaintiff, vs ERNEST GENDRON, of the town of Aylmer, in the district of Hull, defendant.

"Lot 2107 on the Official Plan and in the Book of Reference in the town of Aylmer together with all buildings thereon erected and improvements thereon made including the building bearing civic number 6 of Allerton Street in the town of Aylmer."

To be sold at the parochial Church door of St. Paul, town of Aylmer, on the FOURTEENTH day of JUNE 1956, at THREE o'clock in the afternoon.

R. ST. PIERRE,
Sheriff's Office, Sheriff.
Hull, May 7, 1956. 42381-19-2

District of Hull

Superior Court, No. 4226. { VITAL PÉRIARD, trucker, of Saint-André-Avellin, plaintiff, vs JEAN

RICHER, of the village of Ripon, district of Hull, defendant.

"A plot of land known and designated on the official plan and in the book of reference for the fourth range of the township of Ripon, as being a part of lot number twenty-seven A (Pt. 27A) containing ninety feet in width by one hundred and eighty feet in depth (90′ x 180′), English measure, and bounded as follows: In front, on the West, by the public highway; on the North, by the land of the town-hall; on the South, and on the East, by the residue of the said lot 27A, with all the buildings erected upon the aforesaid land, circumstances and dependencies".

To be sold at the door of the parochial church of St-Casimir-de-Ripon, district of Hull, the FIFTEENTH, day of JUNE, next, at THREE o'clock in the afternoon (Daylight Saving Time).

R. ST. PIERRE,
Sheriff's Office, Sheriff.
Hull, May 7th, 1956. 42382-19-2

KAMOURASKA

Fieri Facias de Bonis et de Terris
Canada — Province of Quebec
District of Kamouraska

Magistrate's Court, No. 379. { ERNEST PLOURDE farmer, of Trois-Pistoles, plaintiff vs LUCIEN

LEBEL, of Ste-Rita, defendant.

"Lot number 42 of range 3, of the township of Raudot, bounded on the north by range 2, on the south, by range 3, on the east, by Napoléon April and on the west, by Josaphat Malenfant. The whole with buildings thereon erected, circumstances and dependencies."

Pour être vendu à la porte de l'église de Ste-Rita, comté de Témiscouata, MARDI, le VINGT-DEUXIÈME jour de MAI 1956 à DEUX heures de l'après-midi.

Le Shérif,
Bureau du Shérif, P.-E. MARTIN.
Rivière-du-Loup, 17 avril 1956.
42230-16-2-o

[Première insertion, samedi le 21 avril, 1956.]

To be sold at the church door of Ste. Rita, county of Temiscouata, TUESDAY, the TWENTY-SECOND day of MAY, 1956, at TWO o'clock in the afternoon.

P.-E. MARTIN,
Sheriff's Office, Sheriff.
Rivière-du-Loup, April 17, 1956.
42230-16-2

[First insertion, Saturday, April 21, 1956.]

MONTMAGNY

Fieri Facias de Bonis et de Terris
Canada — Province de Québec
District de Montmagny

Cour Supérieure, N° 7107. { LINDE CANADIAN REFRIGERATION COMPANY LIMITED, un corps politique et incorporé, dûment constitué en corporation suivant la loi, ayant son siège social et principale place d'affaires pour la province de Québec, en les cité et district de Montréal, demanderesse, vs L'OEUVRE DES TERRAINS DE JEUX DE MONTMAGNY INC., un corps politique et incorporé dûment constitué en corporation en vertu de la troisième partie de la Loi des compagnies de Québec, ayant son siège social pour la province de Québec en la ville de Montmagny, district de Montmagny, défenderesse.

Une bâtisse et dépendance communément appelées "Arena" situées à Montmagny, sur un terrain vendu par la Compagnie d'Habitation de Montmagny Limitée à la société d'agriculture du comté de Montmagny, aux termes d'un acte de vente reçu devant Me Gonzague Bélanger, Notaire, le 10 janvier 1950, enregistré à Montmagny, sous le numéro 56976; ledit terrain comprenant la partie non-subdivisée du lot numéro douze de même que les subdivisions trente-et-un, trente, vingt-neuf, vingt-huit, vingt-sept, vingt-six, vingt-cinq, vingt-quatre, vingt-trois, vingt-deux, vingt-et-un, parties des subdivisions vingt-et cent quatre-vingt-cinq, les subdivisions trente-deux, trente-trois, trente-quatre, trente-cinq, trente-six, trente-sept, trente-huit, trente-neuf, quarante, quarante-et-un, quarante-deux, une partie de la subdivision quarante-trois, les subdivisions quatre-vingt-un, quatre-vingt-deux, quatre-vingt-trois, quatre-vingt-quatre, quatre-vingt-cinq, quatre-vingt-six, quatre-vingt-sept, quatre-vingt-huit, quatre-vingt-neuf, quatre-vingt-dix, quatre-vingt-onze, parties des subdivisions cent quatre-vingt-quatre, cent quatre, cent quarante, les subdivisions cent trois, cent deux, cent un, parties des subdivisions cent quatre-vingt-trois, cent quarante-et-un, cent quarante-deux, cent, quatre-vingt-dix-neuf, quatre-vingt-dix-huit, quatre-vingt-dix-sept, quatre-vingt-seize, quatre-vingt-quinze, quatre-vingt-quatorze, quatre-vingt-treize, quatre-vingt-douze, toutes dudit lot originaire numéro douze (P.12 n.-s. et du lot 12, les subdivisions suivantes: 31, 30, 29, 28, 27, 26, 25, 24, 23, 22, 21 p. 20, p. 185, 32, 33, 34, 35, 36, 37, 38, 39, 40, 41, 42, p.43, 81, 82, 83, 84, 85, 86, 87, 88, 89, 90, 91, p.184, p. 104, p.140, 103, 102, 101,p. 183, p.141, p.142, p.100, p.99, p.98, p.97, p.96, p.95, p.94, p.93, p.92) au cadastre officiel du village de Montmagny, maintenant ville de Montmagny, tel que plus longuement désigné audit acte de vente et conformément au plan préparé par M. Jos. Blanchet, arpenteur géomètre, le 28 décembre 1949, dont copie demeure annexée à l'original des présentes, après avoir été signées par les parties.

MONTMAGNY

Fieri Facias de Bonis et de Terris
Canada — Province of Quebec
District of Montmagny

Superior Court, No. 7107. { LINDE CANADIAN REFRIGERATION COMPANY LIMITED, a body politic and corporate, duly incorporated according to law having its Head Office and principal place of business for the Province of Quebec in the city and district of Montreal, plaintiff, vs L'OEUVRE DES TERRAINS DE JEUX DE MONTMAGNY INC., a body politic and corporate, duly incorporated under Part III of the Quebec Companies' Act, and having its Head Office for the Province of Quebec at the town of Montmagny, district of Montmagny, defendant.

A building and dependency commonly called "Arena" situated at Montmagny, upon a plot of land sold by the "Compagnie d'Habitation de Montmagny Limitée" to the farm association of the county of Montmagny, on the terms of a deed of sale received before Me Gonzague Bélanger, Notary, on January 10, 1950, registered at Montmagny, under number 56976; the said land being comprised of the non-subdivided part of lot number twelve as well as subdivisions thirty-one, thirty, twenty-nine, twenty-eight, twenty-seven, twenty-six, twenty-five, twenty-four, twenty-three, twenty-two, twenty-one, parts of subdivisions twenty and one hundred and eighty-five, subdivisions thirty-two, thirty-three, thirty-four, thirty-five, thirty-six, thirty-seven, thirty-eight, thirty-nine, forty-fourty-one, forty-two, one part of subdivision forty-three, subdivisions eighty-one, eighty-two, eighty-three, eighty-four, eighty-five, eighty-six, eighty-seven, eighty-eight, eighty-nine, ninety, ninety-one, parts of subdivisions one hundred and eighty-four, one hundred and four, one hundred and forty, subdivisions one hundred and three, one hundred and two, one hundred and one, parts of subdivisions one hundred and eighty-three, one hundred and forty-one, one hundred and forty-two, one hundred, ninety-nine, ninety-eight, ninety-seven, ninety-six, ninety-five, ninety-four, ninety-three, ninety-two, all of the said original lot number twelve (Pt.12 N.S. and of lot 12, the following subdivisions: 31, 30, 29, 28, 27, 26, 25, 24, 23, 22, 21, Pt.20, P.185, 32, 33, 34, 35, 36, 37, 38, 39, 40, 41, 42, Pt.43, 81, 82, 83, 84, 85, 86, 87, 88, 89, 90, 91, Pt.184, Pt.104, Pt.140, 103, 102, 101, Pt.183, Pt.141, Pt.142, Pt.100, Pt.99, Pt.98, Pt.97, Pt.96, Pt.95, Pt.94, Pt.93, Pt.92) on the official cadastre of the village of Montmagny, presently the town of Montmagny, as more lengthily designated in the said deed of sale and in conformity with the plan prepared by Mr. Jos. Blanchet, surveyor, on December 28, 1949, copy of which remains annexed to the original of these presents, after having been signed by the parties.

Lesdits lots susdécrits comportent un droit de passage à pieds et en voiture pour communiquer à la rue St-Jean-Baptiste, sur un chemin de sortie de trente-quatre pieds (34′) de largeur dans la partie la plus étroite et qui part du rond de courses à aller à la rue St-Jean-Baptiste, à prendre à même les subdivisions cent-soixante-trois, cent-soixante-quatre, cent soixante-cinq, cent-soixante-six, cent-soixante-sept, cent-soixante-huit, cent-soixante-neuf, cent-soixante-dix, cent-soixante-et-onze, cent-soixante-douze, cent-soixante-treize, cent-soixante-quatorze, cent-soixante-quinze, cent-soixante-seize, cent-soixante-et-dix-sept, cent soixante-dix-huit, cent-soixante-dix-neuf, cent quatre-vingt, cent quatre-vingt-un, cent quatre-vingt-deux, cent quatre-vingt-trois, du lot numéro douze et une partie non subdivisée du lot numéro douze au cadastre officiel du village de Montmagny, maintenant ville de Montmagny, (P.12 n.s. et du lot 12 les subdivisions suivantes: P.163, P.164, P.165, P.166, P.167, P.168, P.169, P.170, P.171, P.172, P.173, P.174, P.175, P.176, P.177, P.178, P.179, P.180, P.181, P.182, P.183) tel qu'indiqué sur le plan annexé à l'original de la vente susmentionnée, ce droit de passage devant exister en faveur dudit Arena.

Sujet aux servitudes de la société d'Agriculture de Montmagny sur nos droits à l'usage de l'Arena et dépendances aux dates, lieux et occasions y apparaissant sur le titre d'acquisition enregistré sous le numéro: 58106, le 4 janvier 1951, à Montmagny.

Pour être vendu au bureau du Shérif à Montmagny, le JEUDI, QUATORZIÈME jour de JUIN 1956, à DIX heures de l'avant-midi.

Le Shérif,
Bureau du Shérif, CHS. OMER BERNIER.
Montmagny, le 8 mai 1956. 42385-19-2-0

The said above described lots carry a right of way on foot and by carriage to communicate to St. Jean Baptiste Street, upon an opening road of thirty-four feet (34′) in width in the narrowest part and which starts from the circle of race-tracks going towards St. Jean Baptiste Street, to be taken from the subdivisions one hundred and sixty-three, one hundred and sixty-four, one hundred and sixty-five, one hundred and sixty-six, one hundred and sixty-seven, one hundred and sixty-eight, one hundred and sixty-nine, one hundred and seventy, one hundred and seventy-one, one hundred and seventy-two, one hundred and seventy-three, one hundred and seventy-four, one hundred and seventy-five, one hundred and seventy-six, one hundred and seventy-seven, one hundred and seventy-eight, one hundred and seventy-nine, one hundred and eighty-one hundred and eighty-one, one hundred and eighty-two, one hundred and eighty-three, from lot number twelve and a non-subdivided part of lot number twelve of the official cadastre of the village of Montmagny, presently the town of Montmagny, (Pt.12, N.S. and from lot 12 the following subdivisions: Pt.163, Pt.164, Pt.165, Pt.166, Pt.167, Pt.168, Pt.169, Pt.170, Pt.171, Pt.172, Pt.173, Pt.174, Pt.175, Pt.176, Pt.177, Pt.178, Pt.179, Pt.180, Pt.181, Pt.182, Pt.183) as indicated on the plan annexed to the original of the above mentioned sale, this right of way existing in favor of the said Arena.

Subject to the servitudes of the Farm Association of Montmagny, of our rights for the use of the Arena and dependencies on the dates, places and occasions pertaining thereto by the title of purchaser registered under number: 58106, on January 4, 1951, at Montmagny.

To be sold at the Sheriff's Office at Montmagny, THURSDAY, the FOURTEENTH day of JUNE, 1956, at TEN o'clock in the forenoon.

CHS. OMER BERNIER,
Sheriff's Office, Sheriff.
Montmagny, May 8, 1956. 42385-19-2

MONTRÉAL

Fieri Facias de Terris
Cour Supérieure — District de Montréal

Montréal, à savoir: N° 387564. LES COMMISSAIRES D'ÉCOLES pour la municipalité de Pont-Viau, demandeurs vs ÉMILE BOURASSA, défendeur.

"Un certain emplacement de forme irrégulière ayant front sur le Boulevard Martin à Pont-Viau, connu et désigné sous le numéro vingt de la subdivision officielle du lot numéro trois (3-20) aux plan et livre de renvoi officiels de la paroisse de St-Vincent de Paul, mesurant quarante-cinq pieds et trois pouces de largeur le long du chemin public, soixante-sept pieds de largeur en arrière dudit lot, cent sept pieds et quatre pouces de profondeur dans la ligne sud-ouest et contenant une superficie de quatre mille six cent vingt-trois pieds, mesure anglaise et plus ou moins, avec bâtisse dessus construite et portant le numéro civique 2 Boulevard Martin Pont-Viau".

Pour être vendu à la porte de l'église paroissiale de la paroisse de Saint Christophe de Pont-Viau, le VINGT-CINQ MAI 1956, à ONZE heures du matin.

Le Shérif,
Bureau du Shérif, CAISSE & HURTEAU.
Montréal, 18 avril 1956. 42238-16-2-o

MONTREAL

Fieri Facias de Terris
Superior Court — District of Montreal

Montreal, to wit: No. 387564. THE SCHOOL COMMISSIONERS for the municipality of Pont-Viau, plaintiffs; vs ÉMILE BOURASSA, defendant.

"A certain emplacement of irregular form having frontage on Martin Boulevard at Pont-Viau, known and designated under number twenty of the official subdivision of lot number three (3-20) on the official plan and in the book of reference of the parish of St. Vincent de Paul, measuring forty-five feet and three inches in width along the public highway, sixty-seven feet in width in rear of the said lot, one hundred and seven feet and four inches in depth in the southwest line and containing a superficial area of four thousand six hundred and twenty-three feet, English measure and more or less, with buildings thereon erected and bearing civic number 2 Martin Boulevard, Pont-Viau".

To be sold at the parochial church door of the parish of Saint Christophe of Pont-Viau, on MAY TWENTY-FIFTH, 1956, at ELEVEN o'clock in the forenoon.

CAISSE & HURTEAU,
Sheriff's Office, Sheriff.
Montreal, April 18, 1956. 42238-16-2

Fieri Facias de Bonis et de Terris
Cour Supérieure — District de Montréal

Montréal, à savoir: N° 312934. J. ALBINI HÉBERT, rentier de la cité et district de Montréal et Irène Hébert, épouse contractuellement séparée de biens de Georges Thomas Masse, tous deux de la ville de Hampstead, dans le district de Montréal, ce dernier aux fins d'autoriser son épouse aux présents, les deux demandeurs, en leur qualité d'héritiers bénéficiaires (sous bénéfice d'inventaire) de feu Louis Victor alias Pierre Hébert, et de feue Cordelia Raymond *de cujus* et donateurs, demandeurs; vs RAOUL HÉBERT, expéditeur, des cité et district de Montréal, tant personnellement qu'en sa qualité de donataire et de grevé de substitution en vertu du contrat de mariage de Raoul Hébert et Rose Éva Barrette, défendeur, et Sévère Masse, des cité et district de Montréal, en sa qualité de curateur à la substitution crée au contrat de mariage entre Raoul Hébert & Rose Éva Barrette, T. Brassard, es-qualité de régistrateur de la division d'enregistrement de Montréal, Mis-en-cause.

Comme appartenant et en la possession de Raoul Hébert, es-nom et es-qualité.

Un emplacement situé à l'encoignure des rues Beaulieu et Jacques Hertel à Montréal, connu et désigné comme étant le numéro quatre-vingt-neuf du lot originaire numéro trois mille neuf cent douze (3912-89), au plan et livre de renvoi officiels de la paroisse de Montréal, avec bâtisses dessus construites, comprenant un magasin et logement au-dessus, lequel emplacement en vertu du contrat de mariage est en possession du défendeur Raoul Hébert tant personnellement qu'en sa qualité de donataire et de grevé de substitution audit contrat de mariage dudit Raoul Hébert et de Rose Éva Barrette, passé le 22 juin 1921, devant Me R. H. Beaulieu, et enregistré au bureau d'enregistrement de comtés d'Hochelaga et Jacques-Cartier, sous le numéro 439,592, la désignation mentionnée audit contrat de mariage ayant été corrigée tel que ci-dessus mentionné par acte de correction entre dame E. P. Hébert et Raoul Hébert, exécuté devant L. J. Beaulieu, N.P. le 29 décembre 1934, et enregistré au bureau d'enregistrement de Montréal, sous le numéro 372,420, et Sévère Masse en sa qualité de curateur à ladite substitution crée en vertu dudit contrat de mariage.

Pour être vendu, à mon bureau, en la cité de Montréal, le VINGT-CINQ MAI 1956, à ONZE heures du matin.

Le Shérif,
Bureau du Shérif, CAISSE & HURTEAU.
Montréal, 18 avril 1956. 42237-16-2-o

Fieri Facias de Bonis et de Terris
Superior Court — District of Montreal

Montreal, to wit: No. 312934. J. ALBINI HÉBERT, annuitant of the city and district of Montreal, and Irène Hébert, wife separate as to property by marriage contract of Georges Thomas Masse, both of the town of Hampstead, in the district of Montreal, the latter for the purposes of authorizing his wife for these presents, both plaintiffs, in their quality of beneficiary heirs (under benefit of inventory) of the late Louis Victor alias Pierre Hébert and of the late Cordelia Raymond *de cujus* and donors, plaintiffs; vs RAOUL HÉBERT, shipper, of the city and district of Montreal, as much personally as in his quality of donee and of heir of entail in virtue of the marriage contract of Raoul Hébert and of Rose Éva Barrette, defendant, and Sévère Masse, of the city and district of Montreal, in his quality of Curator to the substitution created in the marriage contract between Raoul Hébert & Rose Éva Barrette, T. Brassard, in his quality of registrar of the registration division of Montreal, Mis-en-cause.

As belonging to and in possession of Raoul Hébert, in his name and in his quality.

An emplacement situate at the corner of Beaulieu and Jacques Hertel streets known and designated as being number eighty-nine of the original lot number three thousand nine hundred and twelve (3912-89) on the official plan and in the book of reference of the parish of Montreal, with buildings thereon erected, comprised of a store and a dwelling over same, which emplacement, by virtue of a marriage contract is in possession of the defendant, Raoul Hébert, as much personally as in his quality of donee, burdened by entail by the marriage contract of the said Raoul Hébert and of Rose Éva Barrette, passed before Me R. H. Beaulieu on June 22, 1921, and registered at the registry office of the counties of Hochelaga and Jacques-Cartier, under number 439,592, the designation mentioned on the said marriage contract having been corrected as hereinabove mentioned by deed of correction between Dame E. P. Hébert and Raoul Hébert, executed before L. J. Beaulieu, N. P., on December 29, 1934, and registered at the registry office of Montreal, under number 372,420, and Sévère Masse in his quality of Curator for the said entailment created by virtue of the said marriage contract.

To be sold at my office in the city of Montreal, on MAY TWENTY-FIFTH, 1956, at ELEVEN o'clock in the forenoon.

CAISSE & HURTEAU,
Sheriff's Office, Sheriff.
Montreal, April 18, 1956. 42237-16-2

Fieri Facias de Terris
Cour Supérieure — District de Montréal

Montréal, à savoir: N° 368658. NORTH AMERICAN LIFE ASSURANCE COMPANY & *al*, demandeurs, vs Dame MARGUERITE GRATTON, veuve de feu Émilien Longtin, personnellement et comme un des héritiers de sondit défunt mari et comme tutrice de ses trois enfants mineurs, aussi héritiers de feu Émilien Longtin, à savoir: Marguerite, Nicole et Micheline Longtin, défendeurs.

Un emplacement composé de deux lots de terre connus et désignés sous les numéros soixante-dix-sept et soixante-dix-huit de la subdivision officielle du lot originaire numéro quatre cent soixante-neuf (469-77 et 78) aux plan et

Fieri Facis de Terris
Superior Court — District of Montreal

Montreal, to wit: No. 368658. NORTH AMERICAN LIFE ASSURANCE COMPANY & *al*, plaintiffs vs Dame MARGUERITE GRATTON, widow of the late Émilien Longtin, personnally and as one of the heirs of her said late husband and as tutrix to her three minor children, also heirs of the late Émilien Longtin, namely Marguerite, Nicole and Micheline Longtin, defendants.

An emplacement composed of: two lots of land known and designated under the Numbers Seventy-seven and Seventy-eight of the Official Subdivision of original Lot Number Four hundred and sixty-nine (469-77 and 78) on the

livre de renvoi officiels de la paroisse de St-Laurent; chaque lot mesurant vingt-cinq pieds de largeur par quatre-vingt-dix-huit pieds de profondeur (25 x 98) et contenant une superficie de deux mille quatre cent cinquante pieds carrés (2450 pi. c.) mesure anglaise, avec la maison en bois lambrissé de deux étages dessus érigée portant le numéro civique 665 rue Lindsay, ville St-Laurent; comprenant tous les droits du propriétaire dans une ruelle à l'arrière, étant la subdivision soixante-neuf du lot originaire numéro quatre cent soixante-neuf (469-69), en commun avec tous les autres y ayant droit.

Pour être vendu à mon bureau, en la cité de Montréal, le VINGT-CINQUIÈME jour de MAI 1956, à DIX heures du matin.

Le Shérif,
Bureau du Shérif, CAISSE & HURTEAU.
Montréal, 18 avril 1956. 42239-16-2

official plan and book of reference for the Parish of St. Laurent; each lot measuring twenty-five feet in width by ninety-eight feet in depth (25 x 98) and containing a superficies of two thousand four hundred and fifty square feet (2450 sq. ft.) English Measure, with the two storey wood frame brick house thereon erected bearing civic number 665 Lindsay Street, Town of St. Laurent; including all the rights of the owner in a lane in rear, Subdivision Sixty-nine of original Lot Number Four hundred and sixty-nine (469-69) in common with all others having rights therein.

To be sold, at my office, in the city of Montreal, on the TWENTY-FIFTH day of MAY 1956, at TEN o'clock in the forenoon.

CAISSE & HURTEAU,
Sheriff's Office, Sheriff.
Montreal, April 18th. 1956. 42239-16-2-o

RIMOUSKI

Fieri Facias de Terris
Canada — Province de Québec
District de Rimouski

Cour de Magistrat, N° 28,353. { LA VILLE DE RIMOUSKI, corps politique incorporé ayant sa place

d'affaires à Rimouski, district de Rimouski, demanderesse vs JEAN CIMON, 30 rue Levesque, paroisse de St-Robert, district de Rimouski, défendeur.

Le lot N° soixante-trois (63) de la subdivision officielle du lot N° deux cent onze (211) au cadastre officiel de la paroisse de St-Germain de Rimouski, compris dans les limites de la ville de Rimouski, (211-63), avec bâtisses dessus construites, à charge d'une rente foncière de $7.50 par année.

Pour être vendu au bureau du Shérif, au Palais de Justice, de Rimouski, le VINGT-QUATRIÈME jour de MAI, 1956, à ONZE heures de l'avant-midi.

Le Député-Shérif,
Bureau du Shérif, JACQUES MARTIN.
Rimouski, 17 avril 1956. 42231-16-2-o

RIMOUSKI

Fieri Facias de Terris
Canada — Province of Quebec
District of Rimouski

Magistrate's Court, No. 28,353. { LA VILLE DE RIMOUSKI, body politic and corporate having its

place of business at Rimouski, district of Rimouski, plaintiff vs JEAN CIMON, 30 Levesque Street, parish of St. Robert, district of Rimouski, defendant.

Lot No. sixty-three (63) of the official subdivision of lot No. two hundred and eleven (211) of the official cadastre of the parish of St. Germain de Rimouski, included within the limits of the town of Rimouski, (211-63), with buildings erected thereon, burdened with a ground rent of $7.50 per year.

To be sold at the Sheriff's Office, in the Court House of Rimouski, the TWENTY-FOURTH day of MAY, 1956, at ELEVEN o'clock in the forenoon.

JACQUES MARTIN,
Sheriff's Office, Deputy Sheriff.
Rimouski, April 17, 1956. 42231-16-2

Fieri Facias de Bonis et de Terris
Canada, Province de Québec
District de Rimouski

Cour Supérieure, N° 18,073. { TRADERS FINANCE CORPORATION, une corporation ayant son siège

social dans la Ville de Toronto, Province d'Ontario, et un bureau d'affaires dans la ville de Rimouski, district de Rimouski, demanderesse vs LÉOPOLD PARADIS, de l'endroit appelé Grosses-Roches, district de Rimouski, défendeur.

Un terrain ou emplacement situé au premier (I) rang, connu comme faisant partie du lot numéro trente-neuf-A-trois (P. 39-A-3), du cadastre officiel revisé, canton Cherbourg, avec bâtisses dessus construites, circonstances et dépendances.

Pour être vendu à la porte de l'église de la paroisse de Grosses-Roches, le TREIZIÈME jour de JUIN, 1956, à DEUX heures de l'après-midi.

Le Député-Shérif,
Bureau du Shérif, JACQUES MARTIN.
Rimouski, 8 mai 1956. 42384-19-2-o

Fieri Facias de Bonis et de Terris
Canada, Province of Quebec
District of Rimouski

Superior Court, No. 18,073. { TRADERS FINANCE CORPORATION, a corporation having its head

office in the city of Toronto, Province of Ontario and a place of business in the Town of Rimouski, District of Rimouski, plaintiff vs LÉOPOLD PARADIS, of that locality called Grosses-Roches, district of Rimouski, defendant.

A piece of land or emplacement situated in Range (I) one, known as forming part of lot number thirty-nine-A-three (P.-39-A-3), of the revised official cadastre of the township of Cherbourg, with buildings erected thereon, circumstances and dependencies.

To be sold at the door of the Parochial Church of Grosses-Roches, the THIRTEENTH day of JUNE 1956, at TWO o'clock in the faternoon.

JACQUES MARTIN,
Sheriff's Office, Deputy Sheriff.
Rimouski, May 8, 1956. 42384-19-2

ROBERVAL

Fieri Facias de Terris
Canada — Province de Québec
District de Roberval

Cour Supérieure, N° A-18-566. J. W. GAGNON, marchand, domicilié rue St-Dominique, Jonquière, district de Chicoutimi, demandeur vs ALFRED DESBIENS, résidant à Mistassini, district de Roberval, défendeur.

Tous ces lots de terre connus et désignés aux plan et livre de renvoi officiels du cadastre du canton Proulx, sous les numéros onze et douze (Nos: 11 et 12) dans le rang huit (rang 8) dudit canton; avec ensemble toutes les bâtisses dessus construites, circonstances et dépendances.

Pour être vendus à la porte de l'église paroissiale à Ste-Elizabeth de Proulx, comté Roberval, district de Roberval, Province de Québec, le VINGT-QUATRIÈME jour de MAI, 1956, à DEUX heures de l'après-midi.

Le Shérif,
Bureau du Shérif, LÉON MAURICE LAVOIE.
Palais de Justice de Roberval,
District de Roberval, le 13 avril, 1956.
42222-16-2-o

ROBERVAL

Fieri Facias de Terris
Canada — Province of Quebec
District of Roberval

Superior Court, No. A-18-566. J. W. GAGNON, merchant, domiciled at St. Dominique Street, Jonquière, district of Chicoutimi, plaintiff, vs ALFRED DESBIENS, residing at Mistassini, district of Roberval, defendant.

All these lots of land known and designated on the official plan and in the book of reference of the cadastre of the township Proulx, under numbers eleven and twelve (Nos. 11 and 12) in range eight (range 8) of the said township; with together all the buildings thereon erected, circumstances and dependencies.

To be sold at the parochial church door at Ste-Elizabeth de Proulx, county of Roberval, district of Roberval, Province of Quebec, the TWENTY-FOURTH day of MAY, 1956, at TWO o'clock in the afternoon.

LÉON MAURICE LAVOIE,
Sheriff's Office, Sheriff.
Court House of Roberval,
District of Roberval, April 13, 1956.
42222-16-2

TROIS-RIVIÈRES

Canada — Province de Québec
District de Trois-Rivières

Cour Supérieure, N° 17070. ACADIA ACCEPTANCE CORPORATION LIMITÉE, corporation avec siège à Trois-Rivières, est demanderesse vs ANATOLE GÉLINAS, de la cité du Cap-de-la-Madeleine, district de Trois-Rivières, est défendeur, & J. ROGER LAFERRIÈRE, de la cité de Shawinigan-Falls, district de Trois-Rivières, ès-qualité de syndic à la faillite d'Anatole Gélinas, est mis-en-cause, ladite ACADIA ACCEPTANCE CORPORATION LTÉE, demanderesse, ledit ANATOLE GÉLINAS, défendeur.

Un certain emplacement situé le long et du côté sud-est de la rue Beaumier, en la cité du Cap-de-la-Madeleine, mesurant quarante pieds anglais de largeur par quatre-vingt-onze pieds anglais de profondeur dans la ligne sud-ouest et quatre-vingt-seize pieds anglais de profondeur dans la ligne nord-est, connu et désigné au cadastre d'enregistrement du comté de Champlain, pour la paroisse (maintenant cité) du Cap-de-la-Madeleine, comme étant partie du lot numéro six cent vingt-trois (623 ptie) borné comme suit: en front, vers le nord-ouest par la rue Beaumier sur une longueur de quarante pieds anglais; en profondeur vers le sud est sur la même longueur par les terrains de Girard et Brousseau; joignant d'un côté vers le sud-ouest sur une longueur de quatre-vingt-onze pieds anglais et de l'autre côté vers le nord-est sur une longueur de quatre-vingt-seize pieds anglais, le surplus du terrain de Louis-Georges Bordeleau; cedit emplacement faisant autrefois partie des lots cent soixante-neuf et cent soixante-dix dudit cadastre; avec la bâtisse servant d'entrepôt dessus construite, circonstances et dépendances.

Pour être vendu à la porte de l'église de Ste-Marie Madeleine du Cap-de-la-Madeleine, le VINGT-TROISIÈME jour du mois de MAI, mil neuf cent cinquante-six, à DIX heures de l'avant-midi.

Le Shérif,
Bureau du Shérif, MERCIER & PELLERIN.
Trois-Rivières, le 16 avril 1956.
42223-16-2-o

TROIS-RIVIÈRES

Canada — Province of Quebec
District of Trois-Rivières

Superior Court, No. 17070. ACADIA ACCEPTANCE CORPORATION LIMITÉE, corporation with seat at Trois-Rivières, is plaintiff; vs ANATOLE GÉLINAS, of the city of Cap-de-la-Madeleine, district of Trois-Rivières, is defendant & J. ROGER LAFERRIÈRE, of the city of Shawinigan-Falls, district of Trois-Rivières, in his quality as trustee for the bankruptcy of Anatole Gélinas, is Mis-en-cause, the said ACADIA ACCEPTANCE CORPORATION LTÉE, plaintiff, the said ANATOLE GÉLINAS, defendant.

A certain emplacement situated along and on the southeast side of Beaumier Street, in the city of Cap-de-la-Madeleine, measuring forty English feet in width by ninety-one English feet in depth in the southwest line and ninety-six English feet in depth in the northeast line, known and designated in the Registry Cadastre of Champlain County for the parish (now city) of Cap-de-la-Madeleine, as being part of lot number six hundred and twenty-three (623 Pt.) bounded as follows: in front, on the northwest by Beaumier Street, upon a length if forty English feet; in depth, on the southeast on the same length by the lands of Girard and Brousseau; joining on one side on the southwest upon a length of ninety-one English feet and on the other sie on the northeast on a length of ninety-six English feet, the surplus of the land of Louis-Georges Bordeleau; this said emplacement forming heretofore part of lots one hundred and sixty-nine and one hundred and seventy of the said cadastre; with building serving as warehouse thereon erected, circumstances and dependencies.

To be sold at the church door of Ste-Marie Madeleine of Cap-de-la-Madeleine, the TWENTY-THIRD day of the month of MAY, one thousand nine hundred and fifty-six, at TEN o'clock in the forenoon.

MERCIER & PELLERIN,
Sheriff's Office, Sheriff.
Trois-Rivières, April 16, 1956.
42223-16-2

Index de la Gazette officielle de Québec, N° 19

ACTION EN SÉPARATION DE BIENS:

Paquette vs Monette 1683

ARRÊTÉS EN CONSEIL:

404 — Concernant les postes d'appareils de sauvetage dans les mines 1662
491-G — Meubles, Province 1663
491-H — Construction, comté d'Abitibi-Est *et al* 1664
491-I — Barbier et coiffeur, région de Sherbrooke 1672
494 — Concernant la soustraction au jalonnage des terrains situés au nord de Musquaro, district électoral de Saguenay 1672

AVIS AUX INTÉRESSÉS: 1629

AVIS DIVERS:

La Coopérative d'Habitation de Saint-Pierre, I. O. (Fondation) 1683
Les Instituteurs et Institutrices de Lévis (Nom changé) 1683
Rideau Gardens Corp. (Directeurs) 1684
Société Suisse Romande (Directeurs) ... 1684
Syndicat d'Instituteurs et d'Institutrices Catholiques du comté de Beauharnois (Formation) 1683
The Marriage Councelling Centre of Montreal (Règlements) 1684
Westhill Construction Ltd. (Directeurs) 1684

CHARTE — ABANDON DE:

Tessier d'Argenteuil Co. Ltée 1685

DÉPARTEMENTS — AVIS DES:

AFFAIRES MUNICIPALES:

St-Antoine-des-Laurentides, village 1685

INSTRUCTION PUBLIQUE:
Municipalité scolaire de:

L'Assomption village 1685
Laurierville, village 1685
Rimouski, ville 1685
St-Eustache 1686

TERRES ET FORÊTS:
Service du Cadastre:

Beauport, paroisse 1687
Beauport, paroisse 1687
St-Mathieu, paroisse 1687

TRAVAIL:
Industrie ou métiers de:

Barbier et coiffeur, région de Montréal (Modification) 1677
Construction, comtés de St-Jean *et al* (Modification) 1680
Construction, région de Montréal (Modification) 1682
Employés de commerce et de bureau, région du Lac St-Jean (Prélèvement). 1673
Métal en feuille (Prélèvement) 1674
Métal en feuille (Règlements) 1681
Peinture, Province (Prélèvement) 1676

Index of the Quebec Official Gazette, No. 19

ACTION FOR SEPARATION AS TO PROPERTY:

Paquette vs Monette 1683

ORDERS IN COUNCIL:

404 — Concerning Mine Rescue Stations 1662
491-G — Furniture, Province 1663
491-H — Construction, counties of Abitibi-East *et al* 1664
491-I — Barbering and hairdressing, region of Sherbrooke 1672
494 — Concerning the withdrawal of staking out of lands situated north of Musquaro, electoral district of Saguenay 1672

NOTICE TO INTERESTED PARTIES: 1629

MISCELLANEOUS NOTICES:

La Coopérative d'Habitation de Saint-Pierre, I. O. (Foundation) 1683
Les Instituteurs et Institutrices de Lévis (Name changed) 1683
Rideau Gardens Corp. (Directors) 1684
Société Suisse Romande (Directors) ... 1684
Syndicat d'Instituteurs et d'Institutrices Catholiques du comté de Beauharnois (Formation) 1683
The Marriage Councelling Centre of Montreal (By-laws) 1684
Westhill Construction Ltd. (Directors). 1684

CHARTER — SURRENDER OF:

Tessier d'Argenteuil Co. Ltée 1685

DEPARTMENTAL NOTICES:

MUNICIPAL AFFAIRS:

St-Antoine-des-Laurentides, village 1685

EDUCATION:
School Municipality of:

L'Assomption village 1685
Laurierville, village 1685
Rimouski, town 1685
St-Eustache 1686

LANDS AND FOREST:
Cadastral Branch:

Beauport, parish 1687
Beauport, parish 1687
St-Mathieu, parish 1687

LABOUR:
Industry or Trades of:

Barbering and hairdressing, region of Montreal (Amendment) 1677
Construction, counties of St. John's *et al* (Amendment) 1680
Construction, region of Montreal (Amendment) 1682
Commerce and office employees, region of Lake St. John (Levy) 1673
Sheet Metal (Levy) 1674
Sheet Metal (By-laws) 1681
Paint, Province (Levy) 1676

Peinture, Province (Règlements)..... 1681

EXAMENS DU BARREAU:

Bedford: pratique du droit..... 1688

LETTRES PATENTES:

Alpine Development Corporation..... 1630
Archambault Automobile Incorporé... 1631
Bagot Gas and Oil Limited..... 1631
Bela Limitée..... 1631
Belle Oil Corporation..... 1632
Bert Construction Ltée..... 1632
Bexhill Investment Corporation..... 1632
Birch Realties Inc..... 1633
Bonair Gardens Construction Inc..... 1633
Cambridge Investment Corp..... 1633
Can-American Copper (P. Q.) Ltd..... 1634
Centre de Bon Marché Inc..... 1634
Charles Wolf & Sons (Canada) Ltd.... 1634
Conrad Girouard Inc..... 1635
Conrad Rivard Inc..... 1635
Copper Valley Mines Limited..... 1635
Corporation Immobilière de Rimouski Ltée..... 1636
Dadson Lake Chibougamau Mines Ltd. 1636
Daniels Sales Corporation..... 1636
D. C. Brosseau Limitée..... 1637
Domaine Estria Corporation..... 1637
Dumont Geophysics Ltd..... 1637
Easy Sales Inc..... 1638
E. L. Julien Ltée..... 1638
Elwood Mining Exploration Co., Ltd... 1639
Flash Stone Manufacturing Company Limited..... 1639
Flight Services Ltd..... 1639
Freco Ltée..... 1640
Gareau Motor Sales Inc..... 1640
Imprimerie Harricana Printing Inc..... 1640
Inter-Cité T. V. Inc..... 1641
Italia Gardens Inc..... 1641
Jean Hébert Inc..... 1641
La Compagnie de Finance Laval Limitée — Laval Finance Corporation Limited..... 1642
Lasalle Building Renovators Ltd..... 1642
La Scierie de Jonquière Limitée..... 1642
Laval Lumber & Builders Supply Co. Ltd..... 1642
L. Dubreuil Limitée..... 1643
Le Club Yamaska de Farnham Incorporé..... 1643
Le Comité des Amis des Scouts et des Guides Catholiques de la Ville de Richmond..... 1644
Léo F. Côté Ltée..... 1644
Les Carrières Goyer Ltée..... 1644
L'exposition Industrielle et Commerciale du Bas St-Laurent..... 1645
Librairie Laliberté Inc..... 1645
L'Oeuvre des Terrains de Jeux d'Hébertville-Station..... 1645
London Press Ltd..... 1646
Lorne Grant Agencies Inc..... 1646
Madison Building Corporation..... 1646
Maison Irène Inc..... 1647
Marchessault & Enright Inc..... 1647
Masson 5c — $1.00 Store Ltd..... 1647
Microfilming Services (Quebec) Ltd... 1648
Mobrun Copper Ltd..... 1648
Murray Sales Co..... 1648
Nicolet Oil & Gas Company Ltd..... 1649
Pan American Credit Service Inc..... 1649
Plastiseal Inc..... 1649
Points de Vue Inc..... 1650
Presto Car Wash Ltd — Lavage d'Automobile Presto Ltée..... 1650

Paint, Province (By-laws)..... 1681

BAR EXAMINATIONS:

Bedford: practice of law..... 1688

LETTERS PATENT:

Alpine Development Corporation..... 1630
Archambault Automobile Incorporé... 1631
Bagot Gas and Oil Limited..... 1631
Bela Limitée..... 1631
Belle Oil Corporation..... 1632
Bert Construction Ltée..... 1632
Bexhill Investment Corporation..... 1632
Birch Realties Inc..... 1633
Bonair Gardens Construction Inc..... 1633
Cambridge Investment Corp..... 1633
Can-American Copper (P. Q.) Ltd..... 1634
Centre de Bon Marché Inc..... 1634
Charles Wolf & Sons (Canada) Ltd.... 1634
Conrad Girouard Inc..... 1635
Conrad Rivard Inc..... 1635
Copper Valley Mines Limited..... 1635
Corporation Immobilière de Rimouski Ltée..... 1636
Dadson Lake Chibougamau Mines Ltd. 1636
Daniels Sales Corporation..... 1636
D. C. Brosseau Limitée..... 1637
Domaine Estria Corporation..... 1637
Dumont Geophysics Ltd..... 1637
Easy Sales Inc..... 1638
E. L. Julien Ltée..... 1638
Elwood Mining Exploration Co., Ltd... 1639
Flash Stone Manufacturing Company Limited..... 1639
Flight Services Ltd..... 1639
Freco Ltée..... 1640
Gareau Motor Sales Inc..... 1640
Imprimerie Harricana Printing Inc..... 1640
Inter-Cité T. V. Inc..... 1641
Italia Gardens Inc..... 1641
Jean Hébert Inc..... 1641
La Compagnie de Finance Laval Limitée — Laval Finance Corporation Limited..... 1642
Lasalle Building Renovators Ltd..... 1642
La Scierie de Jonquière Limitée..... 1642
Laval Lumber & Builders Supply Co. Ltd..... 1642
L. Dubreuil Limitée..... 1643
Le Club Yamaska de Farnham Incorporé..... 1643
Le Comité des Amis des Scouts et des Guides Catholiques de la Ville de Richmond..... 1644
Léo F. Côté Ltée..... 1644
Les Carrières Goyer Ltée..... 1644
L'exposition Industrielle et Commerciale du Bas St-Laurent..... 1645
Librairie Laliberté Inc..... 1645
L'Oeuvre des Terrains de Jeux d'Hébertville-Station..... 1645
London Press Ltd..... 1646
Lorne Grant Agencies Inc..... 1646
Madison Building Corporation..... 1646
Maison Irène Inc..... 1647
Marchessault & Enright Inc..... 1647
Masson 5c — $1.00 Store Ltd..... 1647
Microfilming Services (Quebec) Ltd... 1648
Mobrun Copper Ltd..... 1648
Murray Sales Co..... 1648
Nicolet Oil & Gas Company Ltd..... 1649
Pan American Credit Service Inc..... 1649
Plastiseal Inc..... 1649
Points de Vue Inc..... 1650
Presto Car Wash Ltd — Lavage d'Automobile Presto Ltée..... 1650

Prévost Motors Inc. 1650
Quebec Fertilizers Incorporated — Les Engrais Chimiques du Québec, Incorporé 1651
Raymond Zicat Inc. 1651
Real Estate Investors Corporation 1651
Reliure Préfontaine Inc. 1652
Ricard Construction Limitée — Ricard Construction Limited 1652
Richelieu Knitting Inc. — Tricot Richelieu Inc. 1652
Roger Duval Inc. 1653
Ronel Realties Inc. 1653
Samuel Lapitsky Foundation 1653
Sharbot Lake Mines Ltd. 1654
Shefford Chesterfield Ltd. 1654
Society of Kastorians "Omonia" 1655
Ste. Marie Snack Bar of Sillery Inc. 1655
Ste. Marie Snack Bar of Ste. Foye Inc. 1655
Structural Specialties Ltd. 1656
Système Communautaire T.V. (Trois-Rivières) Inc. 1656
Tacoma Ltée — Ltd. 1656
Trans-Canada Jewelry Importing Co. Ltd. 1657
Twin Beavers Industries Limited 1657
United Chibougamau Copper Corp. 1657
Wilkins & Stanley Builders Inc. — Wilkins & Stanley Construction Inc. 1658
Zenith Investment Corporation — Corporation de Placement Zenith 1658

LETTRES PATENTES SUPPLÉMENTAIRES:

Consolidated Regcourt Mines Limited. 1658
Duvan Copper Company Ltd. 1659
Laleo Mfg. Co. Inc. 1659
National Asbestos Mines Limited 1659
Phenix Finance Inc. 1660
Provincial Transport Company — La Compagnie de Transport Provinciale. 1660
Quebec Chibougamau Goldfields Limited 1660
Sherbrooke Express Inc. 1660
Rusco — Sherbrooke Inc. 1661
South Dufault Mines Limited 1661
Terry Burners Inc. 1661
The Gould Cold Storage Company 1661
West Malartic Mines Ltd. 1662

MINISTÈRE DES FINANCES:
Assurances:

United Benefit Life Insurance Company (Permis) 1688

NOMINATIONS:

Diverses 1688

SIÈGES SOCIAUX:

Archambault Automobile Inc. 1689
Conrad Girouard Inc. 1690
Elwood Mining Exploration Co., Ltd. 1689
Harrow Glove Company 1690
Hercule Jasmin & Fils Ltée 1690
Laval Lumber & Builders Supply Co. Ltd. 1689
Mobrun Copper Ltd. 1690
Roger Duval Inc. 1689

SOUMISSION:

Ste-Dorothée, comm. scolaire village 1690

VENTE POUR TAXES:

Saint-Blaise, comm. scol. 1691

Prévost Motors Inc. 1650
Quebec Fertilizers Incorporated — Les Engrais Chimiques du Québec, Incorporé 1651
Raymond Zicat Inc. 1651
Real Estate Investors Corporation 1651
Reliure Préfontaine Inc. 1652
Ricard Construction Limitée — Ricard Construction Limited 1652
Richelieu Knitting Inc. — Tricot Richelieu Inc. 1652
Roger Duval Inc. 1653
Ronel Realties Inc. 1653
Samuel Lapitsky Foundation 1653
Sharbot Lake Mines Ltd. 1654
Shefford Chesterfield Ltd. 1654
Society of Kastorians "Omonia" 1655
Ste. Marie Snack Bar of Sillery Inc. 1655
Ste. Marie Snack Bar of Ste. Foye Inc. 1655
Structural Specialties Ltd. 1656
Système Communautaire T.V. (Trois-Rivières) Inc. 1656
Tacoma Ltée — Ltd. 1656
Trans-Canada Jewelry Importing Co. Ltd. 1657
Twin Beavers Industries Limited 1657
United Chibougamau Copper Corp. 1657
Wilkins & Stanley Builders Inc. — Wilkins & Stanley Construction Inc. 1658
Zenith Investment Corporation — Corporation de Placement Zenith 1658

SUPPLEMENTARY LETTERS PATENT:

Consolidated Regcourt Mines Limited. 1658
Duvan Copper Company Ltd. 1659
Laleo Mfg. Co. Inc. 1659
National Asbestos Mines Limited 1659
Phenix Finance Inc. 1660
Provincial Transport Company — La Compagnie de Transport Provinciale. 1660
Quebec Chibougamau Goldfields Limited 1660
Sherbrooke Express Inc. 1660
Rusco — Sherbrooke Inc. 1661
South Dufault Mines Limited 1661
Terry Burners Inc. 1661
The Gould Cold Storage Company 1661
West Malartic Mines Ltd. 1662

DEPARTMENT OF FINANCE:
Insurance:

United Benefit Life Insurance Company (License) 1688

APPOINTMENTS:

Miscellaneous 1688

HEAD OFFICES:

Archambault Automobile Inc. 1689
Conrad Girouard Inc. 1690
Elwood Mining Exploration Co., Ltd. 1689
Harrow Glove Company 1690
Hercule Jasmin & Fils Ltée 1690
Laval Lumber & Builders Supply Co. Ltd. 1689
Mobrun Copper Ltd. 1690
Roger Duval Inc. 1689

TENDER:

Ste-Dorothée, school comm. of the village 1690

SALE FOR TAXES:

Saint-Blaise, school comm. 1691

VENTES PAR SHÉRIFS:

ABITIBI:

Industrial Acceptance Corporation Limited vs Lambert 1693

CHICOUTIMI:

La Société des Artisans vs Gauthier 1693

HULL:

Community Provisioners Inc. vs Gendron 1694
Périard vs Richer 1694

KAMOURASKA:

Plourde vs Lebel 1694

MONTMAGNY:

Linde Canadian Refrigeration Company Limited vs L'Oeuvre des Terrains de Jeux de Montmagny Inc.... 1695

MONTRÉAL:

Hébert *et al* vs Hébert 1697
Les Commissaires d'écoles de Pont-Viau vs Bourassa 1696
North American Life Assurance Co. *et al* vs Gratton *et al* 1697

RIMOUSKI:

Traders Finance Corporation vs Paradis 1698
Ville de Rimouski vs Cimon 1698

ROBERVAL:

Gagnon vs Desbiens 1699

TROIS-RIVIÈRES:

Acadia Acceptance Corporation Ltée vs Gélinas 1699

42355-o

SHERIFFS' SALES:

ABITIBI:

Industrial Acceptance Corporation Limited vs Lambert 1693

CHICOUTIMI:

La Société des Artisans vs Gauthier 1693

HULL:

Community Provisioners Inc. vs Gendron 1694
Périard vs Richer 1694

KAMOURASKA:

Plourde vs Lebel 1694

MONTMAGNY:

Linde Canadian Refrigeration Company Limited vs L'Oeuvre des Terrains de Jeux de Montmagny Inc.... 1695

MONTREAL:

Hébert *et al* vs Hébert 1697
The School Commissioners of Pont-Viau vs Bourassa 1696
North American Life Assurance Co. *et al* vs Gratton *et al* 1697

RIMOUSKI:

Traders Finance Corporation vs Paradis 1698
Town of Rimouski vs Cimon 1698

ROBERVAL:

Gagnon vs Desbiens 1699

TROIS-RIVIÈRES:

Acadia Acceptance Corporation Ltée vs Gélinas 1699

42355-o

QUÉBEC: — Imprimé par RÉDEMPTI PARADIS, imprimeur de la Reine.

QUEBEC: — Printed by RÉDEMPTI PARADIS, Queen's Printer.